



# Kezelési útmutató

## VLT<sup>®</sup> AQUA Drive FC 202

0,25–90 kW







**Danfoss A/S**

6430 Nordborg  
Denmark  
CVR nr.: 20 16 57 15  
Telephone: +45 7488 2222  
Fax: +45 7449 0949

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**Danfoss A/S**  
**Danfoss Drives A/S**

declares under our sole responsibility that the

**Product category:** Frequency Converter

**Type designation(s):** FC-202XYYYYZ\*\*\*\*\*

Character X: N or P

Character YYY: K25, K37, K55, K75, 1K1, 1K5, 2K2, 3K0, 3K7, 4K0, 5K5, 7K5, 11K, 15K, 18K, 22K, 30K, 37K, 45K, 55K, 75K, 90K, 110, 132, 150, 160, 200, 250, 315, 355, 400, 450, 500, 560, 630, 710, 800, 900, 1M0, 1M2, 1M4

Character ZZ: S2, S4, T2, T4, T6, T7

\* may be any number or letter indicating drive options which do not impact this DoC.

The meaning of the 39 characters in the type code string can be found in appendix 00729776.

Covered by this declaration is in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

**Low Voltage Directive 2014/35/EU**

EN61800-5-1:2007 + A1:2017 Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy.

**EMC Directive 2014/30/EU**

EN61800-3:2004 + A1:2012 Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods.

**RoHS Directive 2011/65/EU including amendment 2015/863.**

EN63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Date: 2020.09.15 Place of issue:  Graasten, DK	Issued by  <b>Signature:</b> <b>Name: Gert Kjær</b> <b>Title: Senior Director, GDE</b>	Date: 2020.09.15 Place of issue:  Graasten, DK	Approved by  <b>Signature:</b> <b>Name: Michael Termansen</b> <b>Title: VP, PD Center Denmark</b>
---	--	---	---

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation

For products including available Safe Torque Off (STO) function according to unit typecode on the nameplate: **T or U at character 18 of the typecode.**

**Machine Directive 2006/42/EC**

EN/IEC 61800-5-2:2007  
(Safe Stop function conforms with STO – Safe Torque Off, SIL 2 Capability)

Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-2: Safety requirements – Functional

**Other standards considered:**

EN ISO 13849-1:2015  
(Safe Stop function, PL d  
(MTTFd=14000 years, DC=90%, Category 3)  
EN/IEC 61508-1:2011, EN/IEC 61508-2:2011  
(Safe Stop function, SIL 2 (PFH = 1E-10/h, 1E-8/h for specific variants, PFD = 1E-10, 1E-4 for specific variants, SFF>99%, HFT=0))

Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design

Functional safety of electrical/electronic/ programmable electronic safety-related systems  
Part 1: General requirements

Part 2: Requirements for electrical/ electronic / programmable electronic safety-related systems  
Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

EN/IEC 62061:2005 + A1:2013  
(Safe Stop function, SILCL 2)

Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

EN/IEC 60204-1:2006 + A1:2009  
(Stop Category 0)

For products including ATEX option, it requires STO function in the products. The products can have the VLT PTC Thermistor Card MCB112 installed from factory (**2 at character 32 in the typecode**), or it can be separately installed as an additional part.

**2014/34/EU - Equipment for explosive atmospheres (ATEX)**

Based on EU harmonized standard:  
EN 50495: 2010

Safety devices required for safe functioning of equipment with respect to explosion risks.



**Notified Body:**

PTB Physikalisch-Technische Bundesanstalt, Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, has assessed the conformity of the "ATEX certified motor thermal protection systems" of Danfoss FC VLT Drives with Safe Torque Off function and has issued the certificate PTB 14 ATEX 3009.

## Tartalom

<b>1 Bevezetés</b>	4
1.1 A kezelési útmutató rendeltetése	4
1.2 További irodalom	4
1.3 Útmutató és szoftver verziója	4
1.4 Termékek áttekintése	4
1.5 Teljesített előírások és tanúsítványok	8
1.6 Ártalmatlanítás	8
<b>2 Biztonság</b>	9
2.1 Biztonsági jelzések	9
2.2 Képzett szakember	9
2.3 Biztonsági óvintézkedések	9
<b>3 Mechanikus telepítés</b>	11
3.1 Kicsomagolás	11
3.2 Telepítési környezetek	11
3.3 Szerelés	11
<b>4 Elektromos telepítés</b>	13
4.1 Biztonsági előírások	13
4.2 EMC-kompatibilis telepítés	13
4.3 Földelés	13
4.4 Bekötési rajz	15
4.5 Hozzáférés	17
4.6 Motorcsatlakozás	17
4.7 Váltakozó feszültségű hálózat csatlakoztatása	18
4.8 Vezérlőkábelek	18
4.8.1 Vezérlőkapocs-típusok	18
4.8.2 Vezetékek bekötése a vezérlőkapcsokba	20
4.8.3 A motor működésének engedélyezése (27-es csatlakozó)	21
4.8.4 Feszültség- és árambemenet kiválasztása (kapcsolók)	21
4.8.5 RS485-ös soros kommunikáció	21
4.9 Telepítési ellenőrző lista	23
<b>5 Üzembe helyezés</b>	24
5.1 Biztonsági előírások	24
5.2 Feszültség alá helyezés	24
5.3 A kijelző- és kezelőegység használata	24
5.3.1 A grafikus kijelző- és kezelőegység felépítése	25
5.3.2 Paraméter-beállítások	26

5.3.3 Adatok feltöltése az LCP-re és letöltésük róla	26
5.3.4 Paraméter-beállítások módosítása	26
5.3.5 Az alapértelmezett beállítások visszaállítása	27
<b>5.4 Alapvető programozás</b>	<b>27</b>
5.4.1 Üzembe helyezés a SmartStart segítségével	27
5.4.2 Üzembe helyezés a főmenü segítségével	28
5.4.3 Aszinkronmotor beállítása	29
5.4.4 Állandó mágneses motor beállítása a VVC <sup>+</sup> -ban	29
5.4.5 SynRM motor beállítása VVC <sup>+</sup> használatával	30
5.4.6 Automatikus energiaoptimalizálás (AEO)	31
5.4.7 Automatikus motorillesztés (AMA)	31
5.5 A motor forgásirányának ellenőrzése	32
5.6 A helyi vezérlés tesztje	32
5.7 A rendszer üzembe helyezése	32
<b>6 Alkalmazásbeállítási példák</b>	<b>33</b>
<b>7 Karbantartás, diagnosztika és hibaelhárítás</b>	<b>37</b>
7.1 Karbantartás és szerviz	37
7.2 Állapotüzenetek	37
7.3 Figyelmeztetések és vészjelzések típusai	39
7.4 Figyelmeztetések és vészjelzések	40
7.5 Hibaelhárítás	48
<b>8 Specifikációk</b>	<b>51</b>
8.1 Villamossági adatok	51
8.1.1 Megtápláló hálózat: 1 x 200–240 VAC	51
8.1.2 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC	52
8.1.3 Megtápláló hálózat: 1 x 380–480 VAC	55
8.1.4 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC	56
8.1.5 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC	60
8.1.6 Megtápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC	64
8.2 Hálózati táp	67
8.3 Motorkimenet és motoradatok	67
8.4 Környezeti feltételek	68
8.5 Kábelspecifikációk	68
8.6 Vezérlőbemenet és -kimenet, valamint vezérlőadatok	69
8.7 A csatlakozások meghúzási nyomatékai	72
8.8 Biztosítók és megszakítók	72
8.9 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek	80
<b>9 Függelék</b>	<b>82</b>

---

9.1 Jelzések, rövidítések, szedés	82
9.2 A paramétermenü felépítése	82
<b>Mutató</b>	<b>88</b>

## 1 Bevezetés

### 1.1 A kezelési útmutató rendeltetése

A kezelési útmutató a frekvenciaváltó biztonságos telepítéséhez és üzembe helyezéséhez szolgál tudnivalókkal.

A kezelési útmutató képzett szakembereknek szól. A frekvenciaváltó biztonságos és szakszerű használatához olvassa el és tartsa szem előtt az útmutatóban foglaltakat, különös tekintettel a biztonsági előírásokra és az általános figyelmeztetésekre. Az útmutatót mindig tartsa a frekvenciaváltó közelében.

A VLT® bejegyzett védjegy.

### 1.2 További irodalom

A frekvenciaváltó speciális funkcióinak és programozásának ismertetésére további irodalom áll rendelkezésre.

- A VLT® AQUA Drive FC 202 programozási útmutató részletesen, számos alkalmazási példával mutatja be a paraméterek használatát.
- A VLT® AQUA Drive FC 202 tervezői segédlet a motorvezérlő rendszerek tervezéséhez nyújt segítséget.
- Kezelési útmutatók állnak rendelkezésre az opciók használatához.

A Danfoss kiegészítő kiadványokat és kézikönyveket is kínál. Lásd a [www.vlt-drives.danfoss.com/Support/Technical-Documentation/](http://www.vlt-drives.danfoss.com/Support/Technical-Documentation/) címen.

### 1.3 Útmutató és szoftver verziója

Jelen útmutatót rendszeresen felülvizsgáljuk és frissítjük. Minden tökéletesítési javaslatot örömmel fogadunk.

Az *Táblázat 1.1* a dokumentum verzióját és a megfelelő szoftververziót ismerteti.

Kiadás	Megjegyzés	Szoftververzió
MG20MDxx	Paraméterlista frissítve a 2.6x szoftververzióknak megfelelően. Szerkesztői frissítés.	2.6x

Táblázat 1.1 Útmutató és szoftver verziója

### 1.4 Termékek áttekintése

#### 1.4.1 Rendeltetés

A frekvenciaváltó elektronikus motorvezérlő berendezés, amely:

- A rendszer visszacsatolásának vagy a külső vezérlőkről érkező távoli parancsoknak megfelelően szabályozza a motor fordulatszámát. A motoros hajtásrendszert a frekvenciaváltó, a motor, valamint az általa hajtott berendezés alkotja.
- Felügyeli a rendszer és a motor állapotát.

A frekvenciaváltó a konfigurációtól függően használható különálló alkalmazásban, vagy nagyobb rendszer részét is képezheti.

A frekvenciaváltó lakossági, ipari és kereskedelmi környezetben is használható a helyi jogszabályok és szabványok, valamint a tervezői segédletben ismertetett kibocsátási határértékek figyelembevételével.

#### Az EU-ban telepített egyfázisú frekvenciaváltók (S2 és S4)

A következő korlátozások érvényesek:

- A 16 A alatti bemeneti áramú és 1 kW-ot meghaladó teljesítményfelvételű egységek csak kereskedelmi, szakmai vagy ipari tevékenységre szolgáló professzionális berendezésként készülnek, a nagyközönség számára nem állnak rendelkezésre.
- Rendeltetésszerű alkalmazási területek: közfürdők, lakossági vízellátás, mezőgazdaság, kereskedelmi épületek és ipar. Az egyéb egyfázisú egységek kizárólag olyan, kismegfeszítésű magánrendszerekben használhatók, amelyek csak közép- vagy nagyfeszültségű szinten kapcsolódnak a nyilvános hálózathoz.
- A magánrendszerek üzemeltetőinek biztosítaniuk kell, hogy az EMC-környezet megfeleljen az IEC 61000-3-6 előírásainak és/vagy a szerződéses megállapodásoknak.



**ÉRTESÍTÉS**

Lakossági környezetben a termék rádiófrekvenciás zavart okozhat; ilyen esetben kiegészítő óvintézkedésekre lehet szükség.

**Előre látható rendellenes használat**

Ne használja a frekvenciaváltót olyan alkalmazásban, amely nem felel meg a megadott tervezett üzemi feltételeknek és környezetnek. Gondoskodjon a 8. fejezet *Specifikációk* által meghatározott feltételek teljesítéséről.

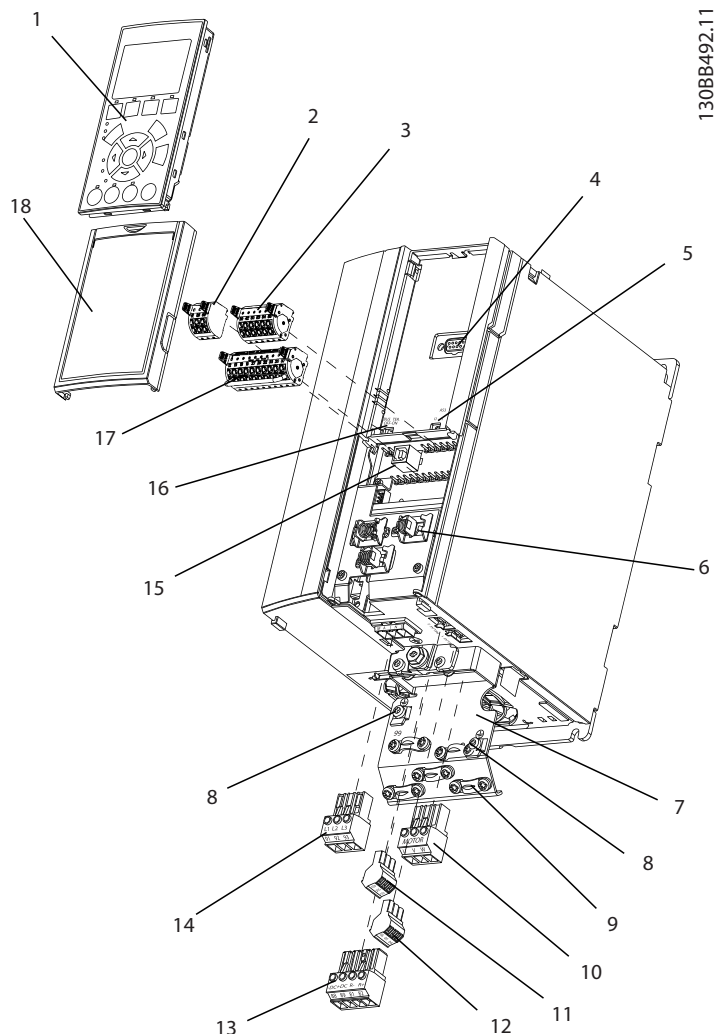
**1.4.2 Funkciók**

A vízkezelő és szennyvíztisztító alkalmazásokhoz készült

VLT® AQUA DriveFC 202 standard és opcionális funkciói:

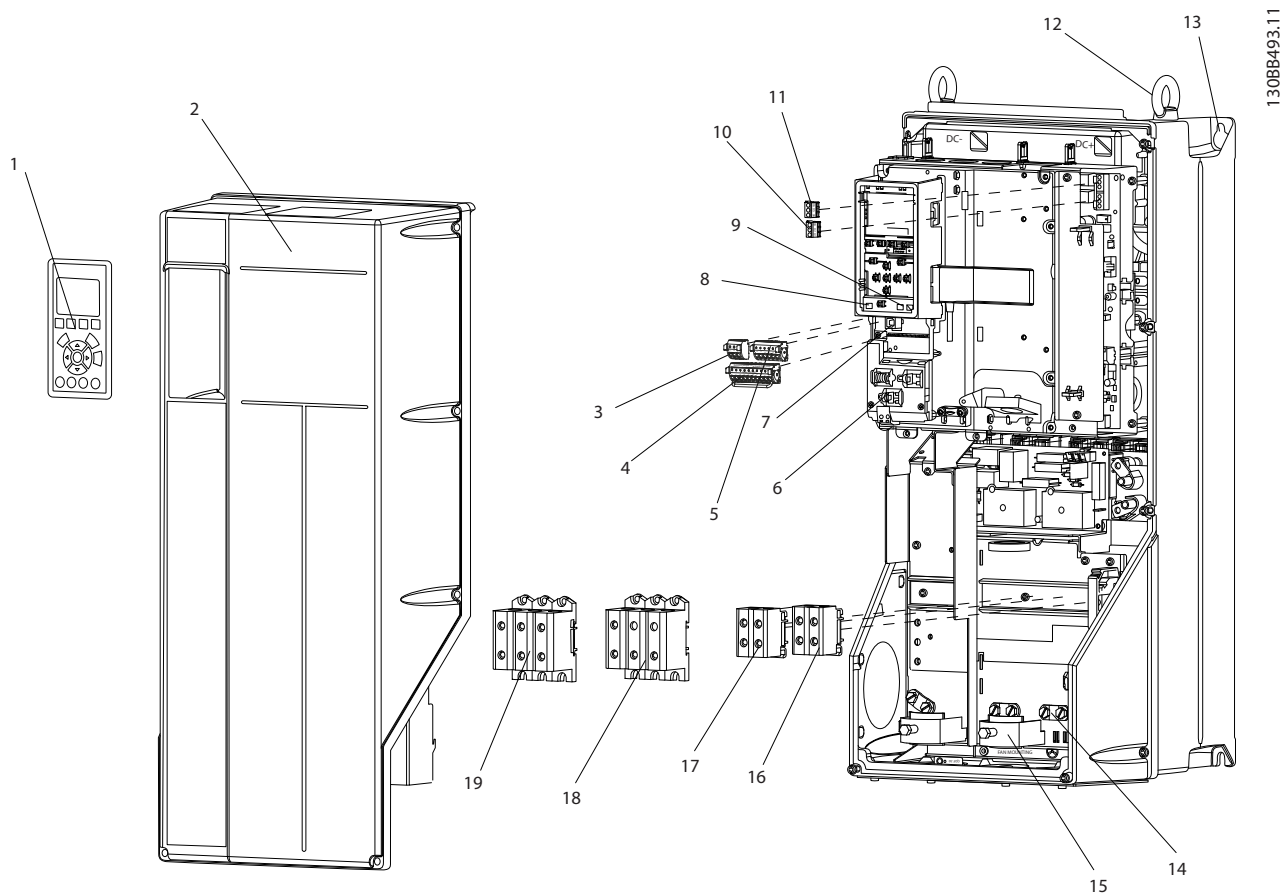
- Kaszkádszabályozás
- Szárazon futás észlelése
- Jelleggörbe végpontjának észlelése
- SmartStart
- Motorváltás
- Szivattyútisztítás
- 2 lépéses rámpák
- Áramlás megerősítése
- Visszacsapó szelep
- Safe Torque Off.
- Kis áramlás észlelése
- Elő- és utókenés
- Csőtöltési mód
- Altatási üzemmód
- Valós idejű óra
- Felhasználó által konfigurálható szövegek
- Figyelmeztetések és vészjelzések
- Jelszavas védelem
- Túlterhelés-védelem
- Smart Logic Control
- Kétféle névleges teljesítmény (nagy/normál túlterhelés)

1.4.3 Perspektivikusan bontott rajzok



1	Kijelző- és kezelőegység (LCP)	10	Motorcsatlakozók 96 (U), 97 (V), 98 (W)
2	RS485-ös terepibusz-csatlakozó (+68, -69)	11	2-es relé (01, 02, 03)
3	Analóg I/O csatlakozó	12	1-es relé (04, 05, 06)
4	LCP csatlakozója	13	Fék- (-81, +82) és terhelésmegosztási (-88, +89) csatlakozók
5	Analóg bemenetek kapcsolói (A53), (A54)	14	Hálózati bemeneti csatlakozók 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
6	Kábelárnyékolás csatlakozója	15	USB-csatlakozó
7	Földelőkapocs	16	Terepibusz-csatlakozó kapcsolója
8	Földelő kapocs (védőföldelés)	17	Digitális I/O és 24 V-os táp
9	Árnyékolt kábel földelőkapcsa és rögzítőeleme	18	Burkolat

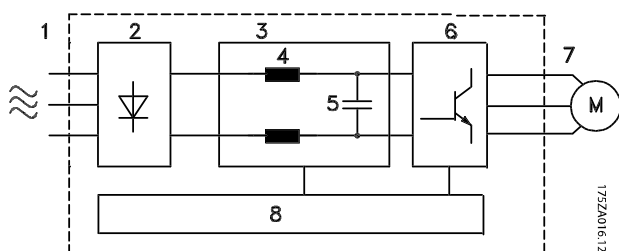
Ábra 1.1 Perspektivikusan bontott rajz, A házméret, IP20 mechanikai védettség



1	Kijelző- és kezelőegység (LCP)	11	2-es relé (04, 05, 06)
2	Burkolat	12	Emelőfül
3	RS485-ös terepibusz-csatlakozó	13	Szerelőnyílás
4	Digitális I/O és 24 V-os táp	14	Földelő kapocs (védőföldelés)
5	Analóg I/O csatlakozó	15	Kábelárnnyékolás csatlakozója
6	Kábelárnnyékolás csatlakozója	16	Fékcsatlakozó (-81, +82)
7	USB-csatlakozó	17	Terhelésmegosztási csatlakozó ((DC-busz)) (-88, +89)
8	Terepibusz-csatlakozó kapcsolója	18	Motorcsatlakozók 96 (U), 97 (V), 98 (W)
9	Analóg bemenetek kapcsolói (A53), (A54)	19	Hálózati bemeneti csatlakozók 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
10	1-es relé (01, 02, 03)	-	-

Ábra 1.2 Perspektivikusan bontott rajz, B és C házméret, IP55 és IP66 mechanikai védetség

Az *Ábra 1.3* blokkdiagramon a frekvenciaváltó belső komponenseinek kapcsolási rajza látható.



Terület	Megnevezés	Funkciók
1	Hálózati táp	<ul style="list-style-type: none"> <li>A frekvenciaváltó 3 fázisú, váltakozó feszültségű megápláló hálózata.</li> </ul>
2	Egyenirányító	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az egyenirányító a váltakozó feszültséget egyenfeszültséggé alakítja az inverter táplálásához.</li> </ul>
3	Egyenfeszültségű busz	<ul style="list-style-type: none"> <li>A frekvenciaváltó közbenső egyenáramú busza az egyenáram kezeléséért felelős.</li> </ul>
4	Egyenáramú fojtótekercek	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szűrik a közbensőköri egyenfeszültséget.</li> <li>Hálózatiranzien-védelmet nyújtanak.</li> <li>Csökkentik az RMS-áramot.</li> <li>Növelik a hálózatba visszaadott teljesítménytényezőt.</li> <li>Csökkentik a bemenő váltakozó áram felharmonikusait.</li> </ul>
5	Kondenzátortelep	<ul style="list-style-type: none"> <li>Egyenfeszültségű energiát tárol.</li> <li>Rövid idejű hálózati feszültségki-maradás esetén biztosítja a működés fenntartását.</li> </ul>
6	Inverter	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az egyenfeszültséget vezérelt impulzusszélesség-modulált (PWM) váltakozó feszültségű hullámformává alakítja, így szabályozva a kimenetre jutó feszültséget.</li> </ul>
7	Kimenet a motor felé	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szabályozott 3 fázisú kimenet a motor felé.</li> </ul>

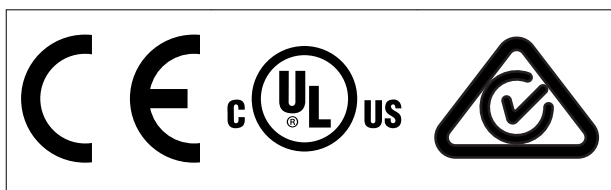
Terület	Megnevezés	Funkciók
8	Vezérlőáramkör	<ul style="list-style-type: none"> <li>Figyeli a tápot, a belső feldolgozást, a kimenetet és a motoráramot a működés és a vezérlés hatékonysága érdekében.</li> <li>Figyeli, illetve végrehajtja a felhasználói felület parancsait és a külső parancsokat.</li> <li>Állapotkimenetet és -vezérlést biztosíthat.</li> </ul>

Ábra 1.3 A frekvenciaváltó blokkdiagramja

#### 1.4.4 Ház méretek és névleges teljesítmények

A frekvenciaváltók ház méretét és névleges teljesítményét illetően lásd *8.9. fejezet Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*.

#### 1.5 Teljesített előírások és tanúsítványok



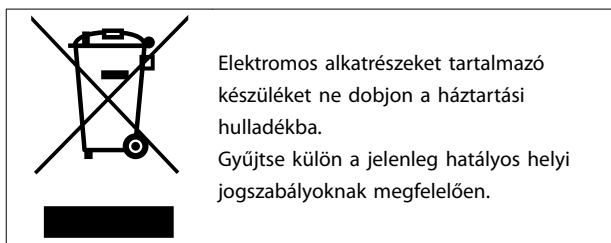
Táblázat 1.2 Teljesített előírások és tanúsítványok

A frekvenciaváltók több előírásnak és jóváhagyásnak felelnek meg. Forduljon a Danfoss helyi képviselőjéhez. T7 (525–690 V) ház méret esetén a frekvenciaváltók csak az 525–600 V-os tartományban rendelkeznek UL-tanúsítvánnyal.

A frekvenciaváltó megfelel az UL 508C termikus memória-megőrzési követelményeknek. További információval a készülék *tervezői segédletének A motor hővédelme* című szakasza szolgál.

A veszélyes áruk nemzetközi belvízi szállításáról szóló európai megállapodásnak (ADN) való megfelelést illetően lapozza fel a megfelelő tervezői segédlet *ADN-nek megfelelő telepítés* című szakaszát.

#### 1.6 Ártalmatlanítás



## 2 Biztonság

### 2.1 Biztonsági jelzések

A kézikönyvben használt jelzések a következők:

#### **▲FIGYELEM!**

Olyan lehetséges kockázatot jelez, amely súlyos, akár halálos sérüléshez is vezethet.

#### **▲VIGYÁZAT!**

Olyan lehetséges kockázatot jelez, amely kisebb vagy közepes súlyosságú sérüléshez vezethet. A nem biztonságos eljárások elkerülésére is felhívhatja a figyelmet.

#### **ERTESÍTÉS**

Fontos információt közöl többek között az olyan helyzetekről, amelyek a berendezés sérülését vagy vagyoni kárt okozhatnak.

### 2.2 Képzett szakember

A frekvenciaváltó problémamentes és biztonságos működésének feltétele a megfelelő és megbízható szállítás, tárolás, telepítés, üzemeltetés és karbantartás. A berendezést csak képzett szakember telepítheti vagy kezelheti.

A képzett szakember olyan, megfelelő képzettséggel rendelkező személyt jelent, aki a vonatkozó jogszabályok és előírások értelmében telepíthet, üzembe helyezhet és karbantarthat berendezéseket, rendszereket és áramköröket. Emellett behatóan kell ismernie a jelen útmutatóban foglalt utasításokat és biztonsági óvintézkedéseket.

### 2.3 Biztonsági óvintézkedések

#### **▲FIGYELEM!**

##### **NAGYFESZÜLTÉG**

A váltakozó feszültségű hálózati tápra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Telepítést, feszültség alá helyezést és karbantartást csak képzett szakember végezhet.

#### **▲FIGYELEM!**

##### **VÉLETLEN INDÍTÁS**

Ha a frekvenciaváltó váltakozó feszültségű hálózatra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra van kapcsolva, a motor bármikor elindulhat. A véletlen indítás a programozás, szervizelés vagy javítási munka alatt halált, súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat. A motor elindítható külső kapcsolóval, terepibusz-paranccsal, bemeneti referencijellel az LCP-ről, illetve hibaállapot megszüntetésével.

Véletlen motorindítás megakadályozása:

- Kapcsolja le a frekvenciaváltót a hálózatról.
- Paraméterek programozása előtt nyomja meg az LCP [Off/Reset] (Ki/Hibatörlés) gombját.
- Mielőtt a frekvenciaváltót váltakozó feszültségű hálózatra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra kapcsolná, végezze el a frekvenciaváltó, a motor és valamennyi hajtott berendezés teljes vezetékeztését.

#### **▲FIGYELEM!**

##### **KISÜLÉSI IDŐ**

A frekvenciaváltó DC-köri kondenzátorainak a frekvenciaváltó hálózati feszültségének lekapcsolása után is megmaradhat a töltése. Akkor is jelen lehet nagyfeszültség, ha egy figyelmeztető LED sem világít. Ha a hálózati feszültség lekapcsolása után a megadott idő kivárása nélkül kezd szerviz- vagy javítási munkába, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Állítsa le a motort.
- Kapcsolja le a váltakozó feszültségű hálózatot és a távoli DC-köri tápokot, beleértve a tartalék akkumulátorokat, a szünetmentes tápegységeket és egyéb frekvenciaváltók DC-köri csatlakoztatását.
- Szüntesse meg az állandó mágneses motor csatlakoztatását, vagy zárolja azt.
- Várja meg, amíg a kondenzátorok teljesen kisülnek. A szükséges várakozási időt a *Táblázat 2.1* ismerteti.
- Szerviz- vagy javítási munka megkezdése előtt megfelelő feszültségmérő segítségével bizonyosodjon meg róla, hogy a kondenzátorok teljesen kisültek.

Feszültség [V]	Minimális várakozási idő (perc)		
	4	7	15
200–240	0,25–3,7 kW (0,34–5 LE)	–	5,5–45 kW (7,5–60 LE)
380–480	0,37–7,5 kW (0,5–10 LE)	–	11–90 kW (15–121 LE)
525–600	0,75–7,5 kW (1–10 LE)	–	11–90 kW (15–121 LE)
525–690	–	1,1–7,5 kW (1,5–10 LE)	11–90 kW (15–121 LE)

Táblázat 2.1 Kisülési idő

**▲FIGYELEM!****KÚSZÓÁRAM VESZÉLYE**

A kúszóáramok meghaladják a 3,5 mA-t. A frekvenciaváltó megfelelő földelésének hiánya halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A berendezést képesített villanyszerelőnek kell megfelelően földelnie.

**▲FIGYELEM!****BERENDEZÉSSEL KAPCSOLATOS VESZÉLYEK**

A forgó tengelyek és az elektromos berendezés érintése halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Telepítést, feszültség alá helyezést és karbantartást csak képzett szakember végezhet.
- Minden villamossági munkát a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatoknak megfelelően kell végezni.
- Tartsa be az útmutatónkban ismertetett eljárásokat.

**▲FIGYELEM!****VÉLETLEN MOTORFORGÁS****ÁLLANDÓ MÁGNESES MOTOR**

Az állandó mágneses motorok véletlen forgása feszültséget hoz létre, így feltöltheti a berendezést, és halált vagy súlyos személyi sérülést, illetve a berendezés sérülését okozhatja.

- Biztosítsa az állandó mágneses motorok blokkolását a véletlen forgás megakadályozására.

**▲VIGYÁZAT!****BELSŐ HIBA VESZÉLYE**

Ha a frekvenciaváltó nincs megfelelően lezárva, egy esetleges belső hiba súlyos sérülést okozhat.

- Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági burkolat megfelelően a helyére van rögzítve.

## 3 Mechanikus telepítés

### 3.1 Kicsomagolás

#### 3.1.1 Leszállított tételek

A leszállított tételek összeállítása a termék konfigurációjától függ.

- Ellenőrizze, hogy a leszállított tételek és az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a visszaigazolt rendelésnek.
- Szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy szállítás közben nem sérült-e meg a csomagolás és a frekvenciaváltó. Minden kárigényt jegyzőkönyvezzen a fuvarozóval. A sérült alkatrészeket őrizze meg a tényállás tisztázása érdekében.

**VLT**® AQUA Drive  
www.danfoss.com

1 T/C: FC-202P45KT4E20H1XGXXXXXXXAXBXCXXXXX  
2 P/N: 131F6653 S/N: 038010G502  
3  
4 45kW(400V) / 60HP(460V)  
5 IN: 3x380-480V 50/60Hz 82/73A  
6 OUT: 3x0-Vin 0-590Hz 90/80A  
7 CHASSIS/ IP20 Tamb.45°C/113°F  
8  
9  
10  
130BD666.10  
MADE IN DENMARK  
Listed 76X1 E134261 Ind. Contr. Eq.  
CAUTION: See manual for special condition/mains fuse  
Voir manuel de conditions spéciales/fusibles  
WARNING: Stored charge, wait 15 min.  
Charge résiduelle, attendez 15 min.

1	Típuskód
2	Rendelési szám
3	Sorozatszám
4	Névleges teljesítmény
5	Bemeneti feszültség, frekvencia és áram (kis/nagy feszültségnél)
6	Kimeneti feszültség, frekvencia és áram (kis/nagy feszültségnél)
7	Mechanikai védettség és IP-besorolás
8	Maximális környezeti hőmérséklet
9	Tanúsítványok
10	Kisülési idő (figyelmeztetés)

Ábra 3.1 A berendezés adattáblája (példa)

### **ERTESITES**

Ne távolítsa el az adattáblát a frekvenciaváltóról. Az adattábla eltávolítása esetén érvénytelenné válik a garancia.

#### 3.1.2 Tárolás

Biztosítsa a tárolással kapcsolatos követelmények teljesítését. További részletek: 8.4. fejezet Környezeti feltételek.

### 3.2 Telepítési környezetek

### **ERTESITES**

Levegőben terjedő folyadékrezecskéket, szemcséket vagy korrozív gázokat tartalmazó környezetben biztosítsa, hogy a berendezés IP/típus besorolása megfelelően a telepítési környezetnek. A környezeti körülményekre vonatkozó követelmények figyelmen kívül hagyása esetén lerövidülhet a frekvenciaváltó élettartama. Biztosítsa a levegő-páratartalommal, a hőmérséklettel és a tengerszint feletti magassággal kapcsolatos követelmények teljesítését.

#### Rezgés- és rázkódásállóság

A frekvenciaváltó teljesíti az épület falára vagy padlójára, illetve a falhoz vagy padlóhoz csavarozott szerelőlapra szerelt berendezésekre vonatkozó követelményeket.

A környezeti feltételek részletes specifikációját lásd itt: 8.4. fejezet Környezeti feltételek.

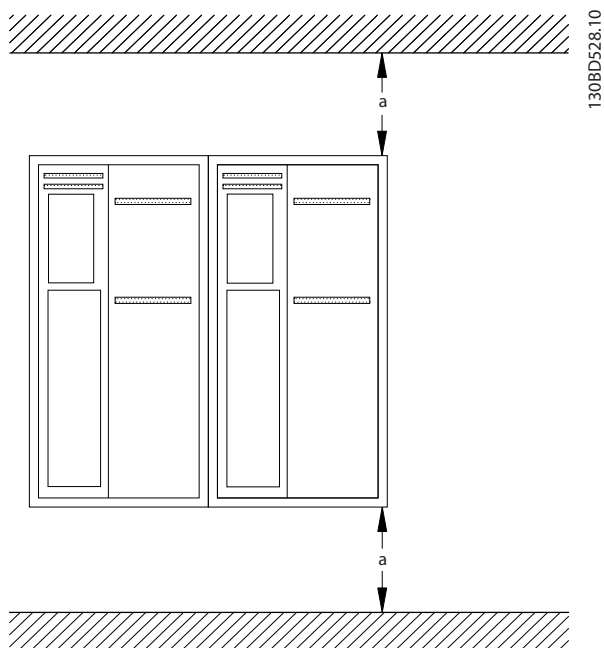
### 3.3 Szerelés

### **ERTESITES**

A helytelen szerelésnek túlmelegedés vagy csökkent teljesítmény lehet a következménye.

#### Hűtés

- Gondoskodjon a felső és alsó szabad távolságról a megfelelő hűtés érdekében. A szükséges távolságokat illetően lásd Ábra 3.2.



Házméret	A2-A5	B1-B4	C1, C3	C2, C4
a [mm (hü.)]	100 (3,9)	200 (7,9)	200 (7,9)	225 (8,9)

Ábra 3.2 Felső és alsó szabad távolság a hűtéshez

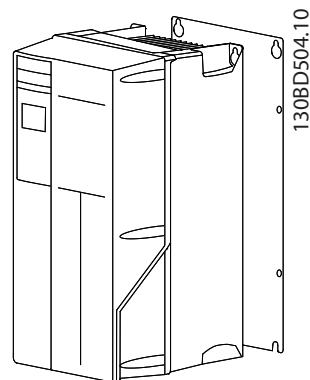
#### Emelés

- A biztonságos emelési módszer meghatározásához ellenőrizze a berendezés tömegét, lásd 8.9. fejezet *Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*.
- Győződjön meg róla, hogy az emelőberendezés megfelel a célnak.
- Szükség esetén tervezze meg a megfelelő teljesítményű emelőszerkezet, daru vagy villás targonca használatát a berendezés mozgatásához.
- Emeléshez a berendezés emelőfüleit használja, ha vannak.

#### Szerelés

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelés tervezett helye meg tudja tartani a berendezést. A frekvenciaváltók közvetlenül egymás mellé telepíthetők.
2. A berendezés minél közelebb kerüljön a motorhoz. A motorkábelek a lehető legközelebb legyenek.
3. A megfelelő légáramlás biztosítása érdekében a berendezést tömör, sima felületre vagy az opcionális hátlapra szerelje.
4. Falra szereléshez használja a berendezés szerelőnyílásait, ha vannak.

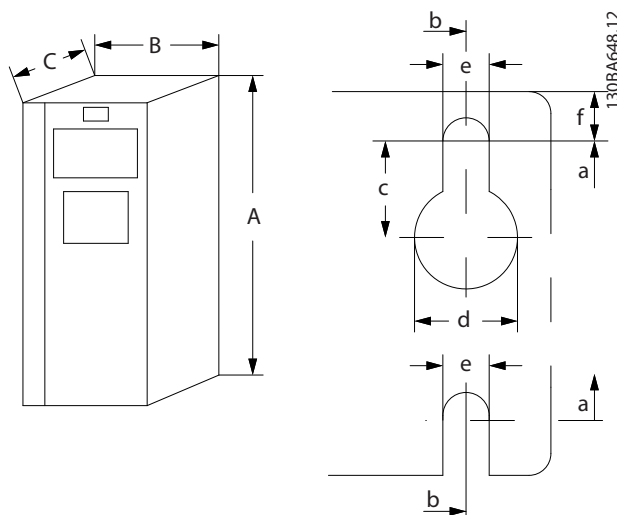
#### Szerelés hátlappal és sínekkel



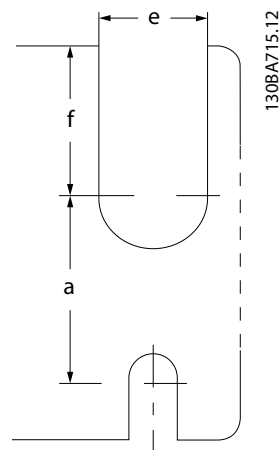
Ábra 3.3 Helyes szerelés hátlappal

#### ERTESÍTÉS

Sínekre történő szerelés esetén szükség van hátlapra.



Ábra 3.4 Felső és alsó szerelőnyílások (lásd 8.9. fejezet *Névleges teljesítmény, tömeg és méretek*)



Ábra 3.5 Felső és alsó szerelőnyílások (B4, C3 és C4)



## 4 Elektromos telepítés

### 4.1 Biztonsági előírások

Az általános biztonsági utasításokat lásd itt:  
2. fejezet *Biztonság*.

#### **FIGYELEM!**

##### INDUKÁLT FESZÜLTÉG

Az egymás mellett vezetett motorkábelek által létrehozott indukált feszültség a berendezés kikapcsolt és reteszelt állapotában is feltöltheti annak kondenzátorait. Ha nem egymástól elkülönítve vezeti a motorkábeleket, vagy nem árnyékolt kábeleket használ, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Egymástól elkülönítve vezesse a motorkábeleket. Vagy:
- Árnyékolt kábeleket használjon.

#### **VIGYÁZAT!**

##### ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

A frekvenciaváltó egyenáramot hozhat létre a védővezetőben. Az ajánlások figyelmen kívül hagyása esetén az RCD nem feltétlenül biztosít megfelelő védelmet.

- Ha az áramütés elleni védelmet hibaáram-működtetésű védőkészülék (RCD) biztosítja, a tápoldalon csak B típusú RCD használható.

##### Túláramvédelem

- Több motort használó alkalmazásban további védőberendezésre, például rövidzárlat- vagy motorhővédelemre van szükség a frekvenciaváltó és a motor között.
- A rövidzárlat- és túláramvédelem biztosításához bemeneti biztosító szükséges. Ha a szállított berendezés nem rendelkezik biztosítóval, akkor erről a telepítőnek kell gondoskodnia. A biztosítók maximális névleges értékeit lásd itt:  
8.8. fejezet *Biztosítók és megszakítók*.

##### Vezetékek típusai és névleges értékei

- Minden vezetéknek meg kell felelnie a keresztmetszetre és a környezeti hőmérsékletre vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak.
- Erősáramú vezetékekre vonatkozó ajánlás: legalább 75 °C névleges értékű rézvezeték.

A javasolt vezeték-keresztmetszetekkel és -típusokkal kapcsolatban lásd 8.1. fejezet *Villamossági adatok* és 8.5. fejezet *Kábelspecifikációk*.

### 4.2 EMC-kompatibilis telepítés

Az EMC-kompatibilis telepítéshez kövesse az itt olvasható útmutatást: 4.3. fejezet *Földelés*, 4.4. fejezet *Bekötési rajz*, 4.6. fejezet *Motorcsatlakozás* és 4.8. fejezet *Vezérlőkábelek*.

### 4.3 Földelés

#### **FIGYELEM!**

##### KÚSZÓÁRAM VESZÉLYE

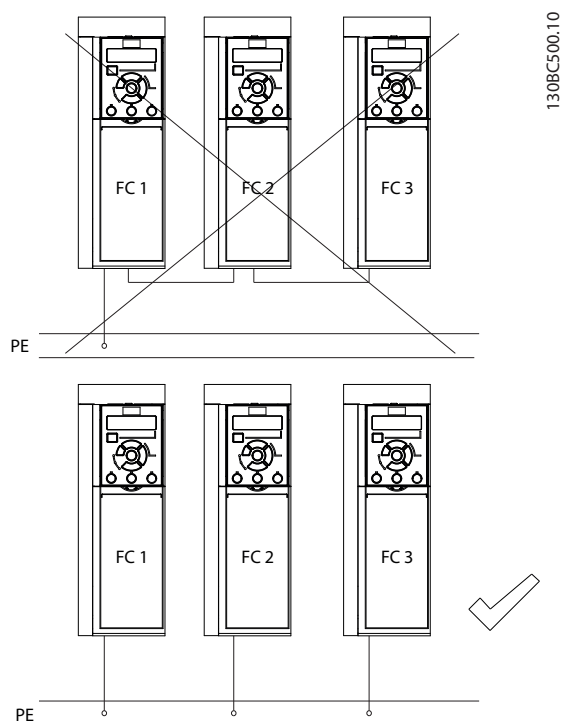
A kúszóáramok meghaladják a 3,5 mA-t. A frekvenciaváltó megfelelő földelésének hiánya halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- A berendezést képesített villanyszerelőnek kell megfelelően földelnie.

##### Az elektromos biztonság érdekében

- A vonatkozó szabványoknak és irányelveknek megfelelően földelje a frekvenciaváltót.
- Külön földelést használjon a tápkábelhez, a motorkábelekhez és a vezérlőkábelekhez.
- Ne földelje a frekvenciaváltókat egymáson keresztül, láncba kapcsolva (lásd *Ábra 4.1*).
- A földelővezeték-csatlakozások a lehető legrövidebbek legyenek.
- Tartsa szem előtt a gyártó vezetékvezetési követelményeit.
- A kábel keresztmetszete legalább 10 mm<sup>2</sup>. Két elkülönítetten végződő, a méretkövetelményeknek megfelelő földelővezeték.

4



Ábra 4.1 Földelési alapelv

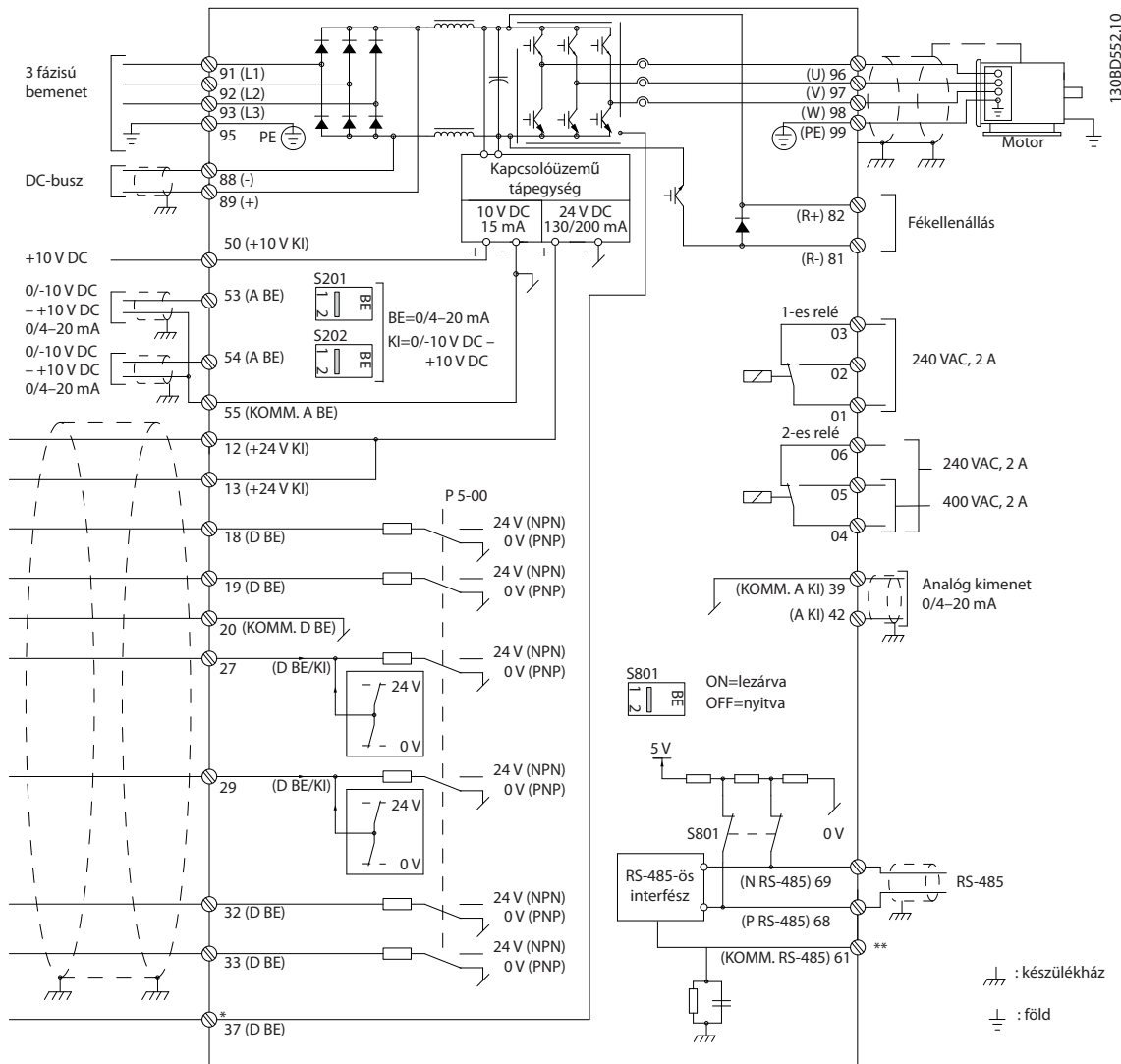
**Az EMC-kompatibilis telepítés érdekében**

- Fém tömszelence vagy a berendezéssel szállított bilincsek segítségével létesítsen nagy frekvencián kis impedanciás villamos kapcsolatot a kábelárnyékolás és a frekvenciaváltó mechanikai védettséget biztosító fémháza között (lásd 4.6. fejezet *Motorcsatlakozás*).
- A tranziens impulzus csökkentése érdekében sokszálas vezetéket használjon.
- Ne használjon sodrott árnyékolásvégeket.

**ERTESÍTÉS****POTENCIÁLKIEGYENLÍTÉS**

Ha a frekvenciaváltó és a rendszer földpotenciálja nem egyezik, akkor tranziens impulzus jelentkezhet. Telepítsen potenciálkiegyenlítő kábeleket a rendszer komponensei közé. Javasolt kábelkeresztmetszet: 16 mm<sup>2</sup>.

4.4 Bekötési rajz



Ábra 4.2 Alapvető bekötési rajz

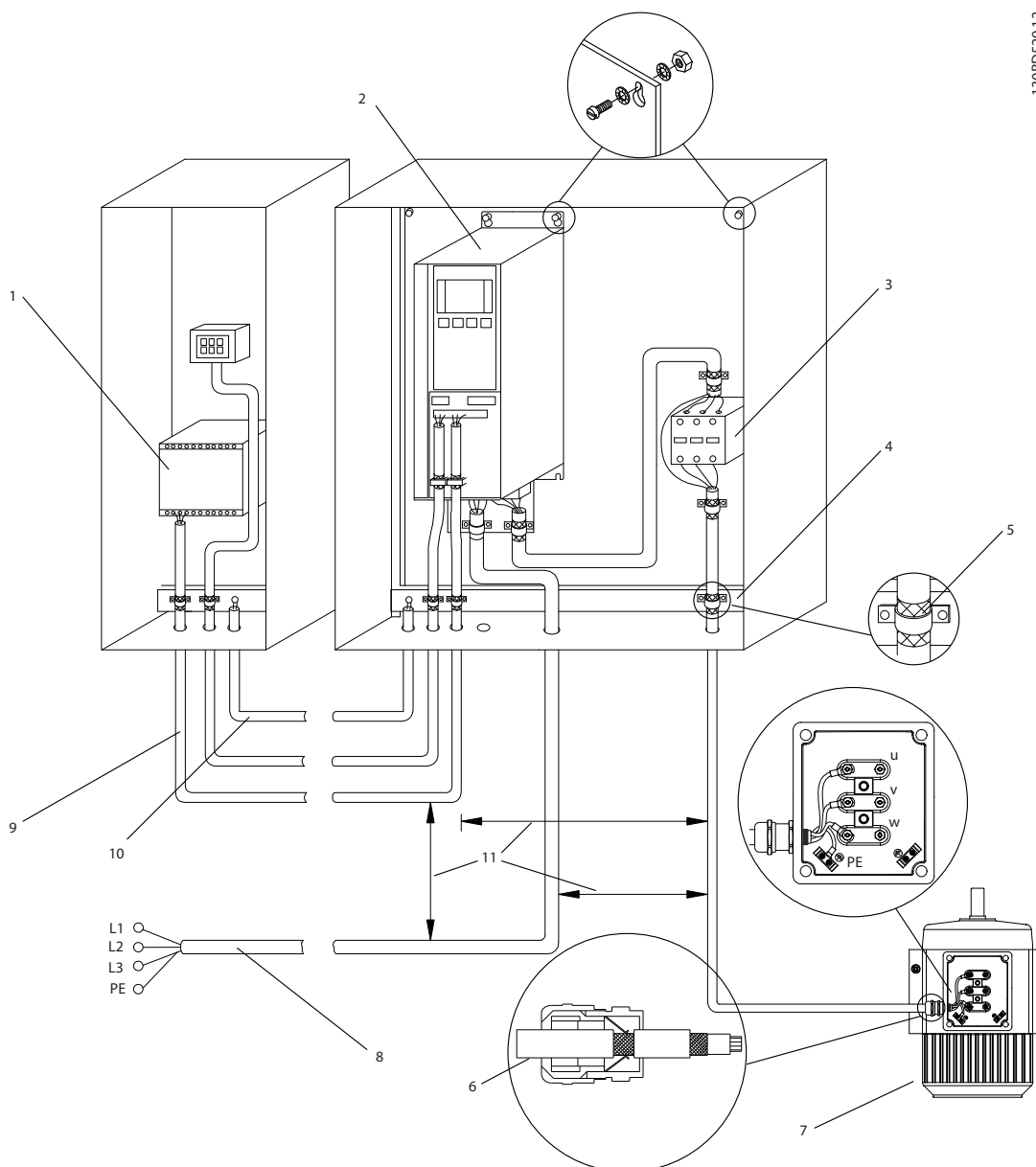
A = analóg, D = digitális

\*A 37-es csatlakozó (opcionális) a Safe Torque Off funkcióhoz használatos. A Safe Torque Off telepítésének leírását lásd a VLT® frekvenciaváltók Safe Torque Off kezelési útmutatójában.

\*\*Ne csatlakoztassa a kábelárvénykolást.

**ERTESITES**

A tényleges konfiguráció a berendezés típusától és az opcióktól függ.



1	PLC	6	Tömszelence
2	Frekvenciaváltó	7	Motor, 3 fázis és védőföldelés
3	Kimeneti mágneskapcsoló	8	Hálózat, 3 fázis és megerősített védőföldelés
4	Földelősín (védőföldelés)	9	Vezérlőkábel
5	Kábelszigetelés eltávolítva	10	Potenciálkiegyenlítő kábel – minimum 16 mm <sup>2</sup>

Ábra 4.3 EMC-kompatibilis hálózati csatlakozás

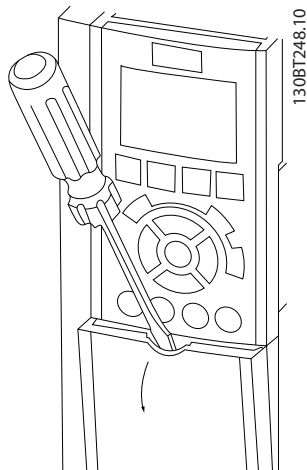
## **ERTESITES**

### EMC-INTERFERENCIA

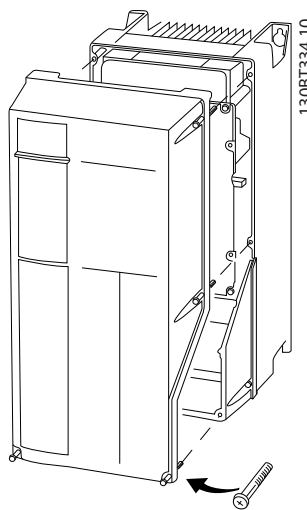
Külön kábeleket használjon táp-, motor- és vezérlőkábelként. A motor- és vezérlőkábelek árnyékoltak legyenek. A táp-, motor- és vezérlőkábel szigetelésének elmulasztása nem kívánt viselkedéshez vagy a teljesítmény csökkenéséhez vezethet. A táp-, a motor- és a vezérlőkábelek között legalább 200 mm távolság legyen.

## 4.5 Hozzáférés

1. Távolítsa el a burkolatot csavarhúzó segítségével (lásd *Ábra 4.4*) vagy a rögzítőcsavarok meglazításával (lásd *Ábra 4.5*).



Ábra 4.4 A csatlakozások helye IP20 és IP21 mechanikai védettség esetében



Ábra 4.5 A csatlakozások helye IP55 és IP66 mechanikai védettség esetében

Húzza meg a burkolat csavarjait a *Táblázat 4.1* nyomatékértékeinek megfelelően.

Házméret	IP55	IP66
A4/A5	2 (18)	2 (18)
B1/B2	2,2	2,2
C1/C2	2,2	2,2

A2/A3/B3/B4/C3/C4 esetében nincs meghúzendó csavar.

Táblázat 4.1 Burkolati csavarok meghúzási nyomatéka [Nm]

## 4.6 Motorcsatlakozás

### ▲ FIGYELEM!

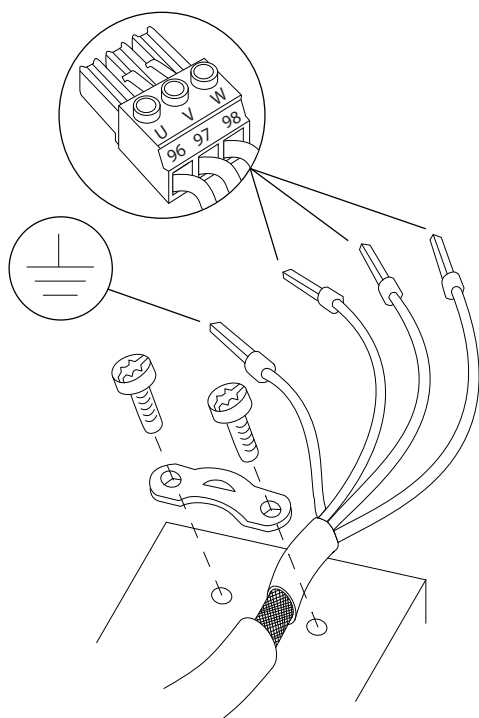
#### INDUKÁLT FESZÜLTÉG

Az egymás mellett vezetett motorkábelek által létrehozott indukált feszültség a berendezés kikapcsolt és reteszelt állapotában is feltöltheti annak kondenzátorait. Ha nem egymástól elkülönítve vezeti a motorkábeleket, vagy nem árnyékolt kábeleket használ, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Egymástól elkülönítve vezesse a motorkábeleket. Vagy:
- Árnyékolt kábeleket használjon.
- A kábelkeresztmetszeteket illetően tartsa szem előtt a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatokat. A maximális vezeték-keresztmetszeteket lásd itt: *8.1. fejezet Villamossági adatok*.
- Tartsa szem előtt a gyártó vezetékezési követelményeit.
- A motorvezetékek vaklapjai és hozzáférési paneljei IP21 (NEMA1/12) és magasabb védettségű berendezésekhez készülnek.
- Ne iktasson be indító- vagy pólusváltó készüléket (például Dahlander típusú motort vagy csúszógyűrűs aszinkronmotort) a frekvenciaváltó és a motor közé.

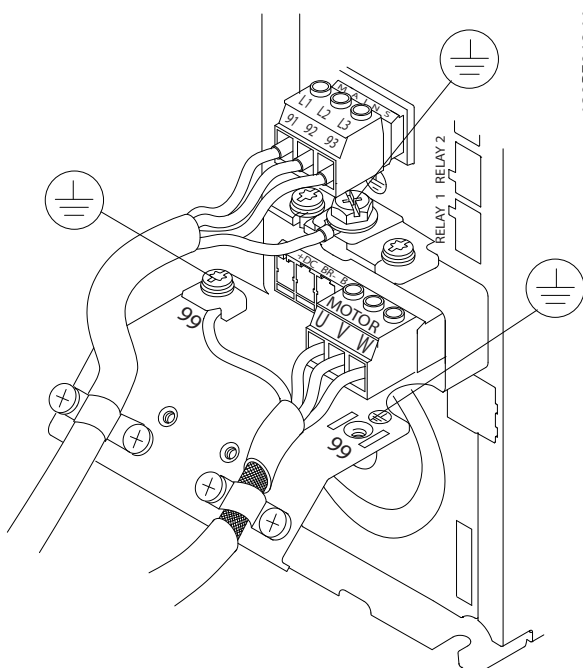
#### Eljárás

1. Távolítsa el a kábel külső szigetelésének egy részét.
2. Igazítsa a lecsupaszított vezeték részt a rögzítőbilincs alá, hogy mechanikus rögzítést és elektromos érintkezést hozzon létre a kábelárnyékolás és a föld között.
3. Csatlakoztassa a földelővezetéket a legközelebbi földelőkapocshoz a *4.3. fejezet Földelés földelési utasításai* alapján, lásd *Ábra 4.6*.
4. Csatlakoztassa a 3 fázisú motorvezetékeket a 96-os (U), 97-es (V) és 98-as (W) csatlakozókhoz, lásd *Ábra 4.6*.
5. Húzza meg a csatlakozásokat a *8.7. fejezet A csatlakozások meghúzási nyomatékai* adatai szerint.



Ábra 4.6 Motorcsatlakoztatás

A *Ábra 4.7* a hálózati bemenet, a motor és a földelés csatlakoztatását mutatja be az alapvető frekvenciaváltók esetében. A tényleges konfiguráció a berendezés típusától és az opcióktól függ.



Ábra 4.7 Motor-, hálózati és földelővezetékek (példa)

## 4.7 Váltakozó feszültségű hálózat csatlakoztatása

- A vezetékek keresztmetszetét a frekvenciaváltó bemeneti árama alapján határozza meg. A maximális vezeték-kéretmetszeteket lásd itt: *8.1. fejezet Villamossági adatok*.
- A kábelkeresztmetszeteket illetően tartsa szem előtt a nemzeti és helyi villamos szerelési szabályzatokat.

### Eljárás

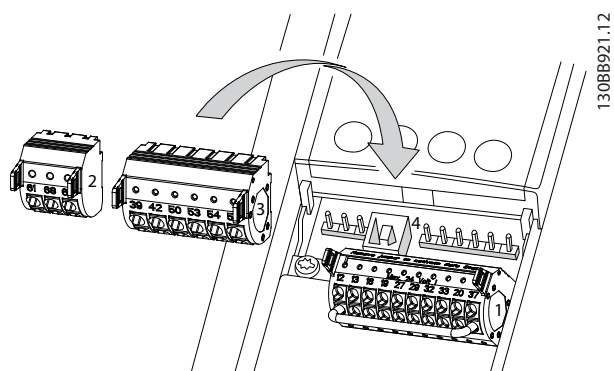
1. Csatlakoztassa a 3 fázisú váltakozó feszültségű hálózati táp vezetékeit az L1, L2 és L3 csatlakozókhoz (lásd: *Ábra 4.7*).
2. A berendezés konfigurációjától függően a tápot a hálózati bemeneti csatlakozókhoz vagy a bemeneti főkapcsolóhoz kell csatlakoztatni.
3. Földelje a kábelt a *4.3. fejezet Földelés földelési utasításai* alapján.
4. Ha a frekvenciaváltó szigetelt csillagpontú hálózatról (IT-hálózat vagy földetlen delta) vagy földelt ágú TT/TN-S-hálózatról (földelt delta) kapja a tápot, a *paraméter 14-50 RFI-szűrő paraméter [0] Kikapcsolva* beállítását kell kiválasztani, hogy ne sérüljön a DC-kör, és kisebbek legyenek a földkapacitás-áramok az IEC 61800-3 szabványnak megfelelően.

## 4.8 Vezérlőkábelek

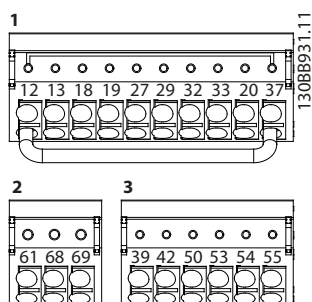
- A vezérlőkábeleket a frekvenciaváltó teljesítménykomponenseitől távol kell vezetni.
- Ha a frekvenciaváltó termisztort fogad, a termisztor vezérlőkábeleinek árnyékoltnak és megerősítettnek/dupla szigetelésűnek kell lenniük. 24 V-os egyenfeszültségű táp használata javasolt. Lásd *Ábra 4.8*.

### 4.8.1 Vezérlőkapocs-típusok

A *Ábra 4.8* és a *Ábra 4.9* a frekvenciaváltó levehető csatlakozószorait szemlélteti. A csatlakozók funkcióinak és alapértelmezett beállításainak összefoglaló leírása itt olvasható: *Táblázat 4.2*.



Ábra 4.8 A vezérlőkapszok elhelyezkedése



Ábra 4.9 Csatlakozószámok

- **1-es csatlakozósor:**
  - 4 programozható digitális bemeneti csatlakozó
  - 2 további, bemenetként vagy kimenetként programozható digitális csatlakozó
  - 24 V-os egyenfeszültségű tápcsatlakozó
  - Ügyfél által biztosított 24 V-os egyenfeszültség (opcionális)
- **A 2-es csatlakozósor (+)68-as és (-)69-es csatlakozója az RS485-ös soros kommunikáció csatlakoztatására szolgál.**
- **3-as csatlakozósor:**
  - 2 analóg bemenet
  - 1 analóg kimenet
  - 10 V-os egyenfeszültségű táp
  - Közös pontok a bemenetek és kimenetek számára
- **A 4-es csatlakozó egy USB-port, amely az MCT 10 paraméterező szoftver használatához szükséges.**

Csatlakozók leírása			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
<b>Digitális be- és kimenetek</b>			
12, 13	–	+24 VDC	24 V-os egyenfeszültségű táp a digitális bemenetek és a külső távadók számára. A maximális kimeneti áram 200 mA minden 24 V-os terheléshez.
18	Paraméter 5 -10 18-as digitális bemenet	[8] Start	Digitális bemenetek.
19	Paraméter 5 -11 19-es digitális bemenet	[0] Nincs funkciója	
32	Paraméter 5 -14 32-es digitális bemenet	[0] Nincs funkciója	
33	Paraméter 5 -15 33-as digitális bemenet	[0] Nincs funkciója	
27	Paraméter 5 -12 27-es digitális bemenet	[2] Szabadonfut., inverz	Digitális be- vagy kimenet. Az alapértelmezett beállítás a bemenet.
29	Paraméter 5 -13 29-es digitális bemenet	[14] Jog	
20	–	–	Közös pont a digitális bemenetek és a 24 V-os táp 0 V-os potenciálja számára.
37	–	Safe Torque Off (STO)	Biztonsági bemenet (opcionális). Az STO-hoz használatos.
<b>Analóg be- és kimenetek</b>			
39	–	–	Az analóg kimenetek közös pontja.
42	Paraméter 6 -50 42-es kimenet	Ford.sz. 0-felső korl.	Programozható analóg kimenet. A tartománya 0–20 mA vagy 4–20 mA maximum 500 Ω mellett.
50	–	+10 VDC	10 VDC analóg tápfeszültség potenciométerhez vagy termisztorhoz. Maximum 15 mA.

Csatlakozók leírása			
Csatlakozó	Paraméter	Alapértelmezett beállítás	Leírás
53	6-1* 53-as analóg bem. paraméter-csoport	Referencia	Analog bemenet. Feszültség vagy áram. Az A53 és az A54 kapcsolóval választható ki a mA vagy a V.
54	6-2* 54-es analóg bem. paraméter-csoport	Visszacsatolás	
55	-	-	Az analóg bemenetek közös pontja.
Soros kommunikáció			
61	-	-	Integrált RC-szűrő kábelárnyékoláshoz. CSAK EMC-problémák esetén használandó az árnyékolás csatlakoztatására.
68 (+)	8-3* FC-port beállításai paraméter-csoport	-	RS485-ös interfész. Egy vezérlőkártya-kapcsoló áll rendelkezésre a lezáró ellenálláshoz.
69 (-)	8-3* FC-port beállításai paraméter-csoport	-	
Relék			
01, 02, 03	Paraméter 5-40 Reléfunkció [0]	[9] Vészjelzés	C típusú relékimenet. Váltakozó és egyenfeszültséghez, valamint ohmos és induktív terheléshez egyaránt használható.
04, 05, 06	Paraméter 5-40 Reléfunkció [1]	[5] Üzemelés	

Táblázat 4.2 Csatlakozók leírása

## További csatlakozók

- 2 C típusú relékimenet. A kimenetek helye a frekvenciaváltó konfigurációjától függ.
- Csatlakozók a beépített opción. Lapozza fel az opció kézikönyvét.

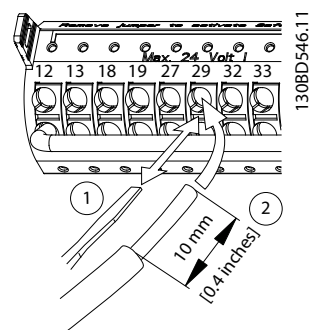
## 4.8.2 Vezetékek bekötése a vezérlőkapcsokba

A vezérlőkapocs-csatlakozósorok a telepítés megkönnyítésére leválaszthatók a frekvenciaváltóról, amint az itt látható: Ábra 4.10.

**ERTESÍTÉS**

Az interferencia minimalizálása érdekében a vezérlőkábelek a lehető legrövidebbek legyenek, és az erősáramú kábelektől elkülönítve haladjanak.

1. Nyissa ki az érintkezőt a felette található nyílásba kis csavarhúzóval szúrva, és finoman felfelé nyomva azt.



Ábra 4.10 Vezérlőkábelek csatlakoztatása

2. Dugja be az érintkezőbe a lecsupaszított vezérlőkábelt.
3. A csavarhúzó kihúzásával rögzítse a vezérlővezetékét az érintkezőben.
4. Győződjön meg róla, hogy az érintkezés stabil, nem laza. A rosszul érintkező vezérlőkábel berendezéshibák vagy az optimálistól elmaradó működés okozója lehet.

A vezérlőkapcsok vezeték-keresztmetszetével kapcsolatban a 8.5. fejezet *Kábelspecifikációk*, a tipikus csatlakoztatásukkal kapcsolatban a 6. fejezet *Alkalmazásbeállítási példák* szolgál tudnivalókkal.



### 4.8.3 A motor működésének engedélyezése (27-es csatlakozó)

A gyári alapértelmezett programozási értékek használata esetén a frekvenciaváltó működéséhez átkötésre van szükség a 12-es (vagy 13-as) és a 27-es csatlakozó között.

- A 27-es digitális bemeneti csatlakozó 24 VDC külső retesz parancs vételére van kialakítva.
- Ha nincs használatban reteszelőkészülék, átkötéssel össze kell kötni a 12-es (javasolt) vagy 13-as vezérlőkapcsot és a 27-es csatlakozót. Így a 27-es csatlakozó belső 24 V-os jelet kap.
- Ha az LCP kijelzőjének alján, az állapotsorban az *AUTO REMOTE COAST (AUTOMATIKUS TÁVIR. SZABADONFUTÁS)* felirat látható, ez azt jelzi, hogy a berendezés készen állna a működésre, de hiányzik a bemeneti jel a 27-es csatlakozón.
- Ha gyári telepítésű opció csatlakozik a 27-es csatlakozóhoz, akkor ezt ne távolítsa el.

### 4.8.4 Feszültség- és árambemenet kiválasztása (kapcsolók)

Az 53-as és az 54-es analóg bemeneti csatlakozó lehetővé teszi a bemeneti jel feszültségének (0–10 V) vagy áramának (0/4–20 mA) beállítását.

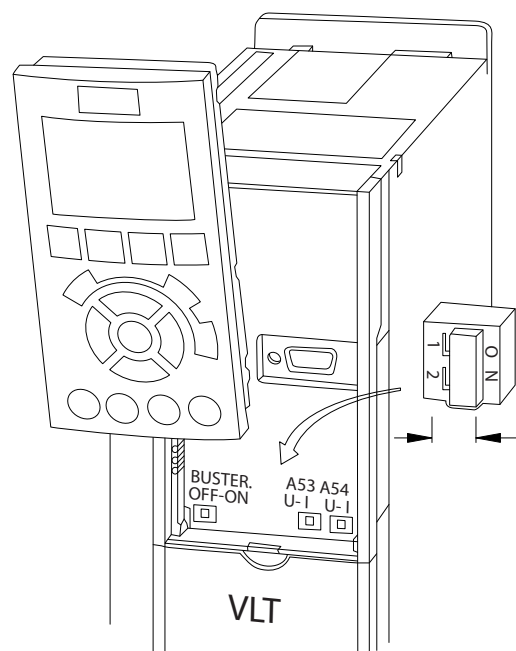
#### Alapértelmezett paraméter-beállítás

- 53-as csatlakozó: fordulatszám-referenciajel nyílt hurokban (lásd *paraméter 16-61 53-as csatl. beállítása*).
- 54-es csatlakozó: visszacsatolójel zárt hurokban (lásd *paraméter 16-63 54-as csatl. beállítása*).

### **ERTESÍTÉS**

A kapcsolók állásának módosítása előtt áramtalanítsa a frekvenciaváltót.

1. Távolítsa el az LCP-t (lásd *Ábra 4.11*).
2. Távolítsa el a kapcsolók opcionális burkolatait.
3. Állítsa be a kívánt jeltípust az A53 és az A54 kapcsolóval. Az U a feszültség, az I az áram kiválasztását jelenti.



130BD530.10

4

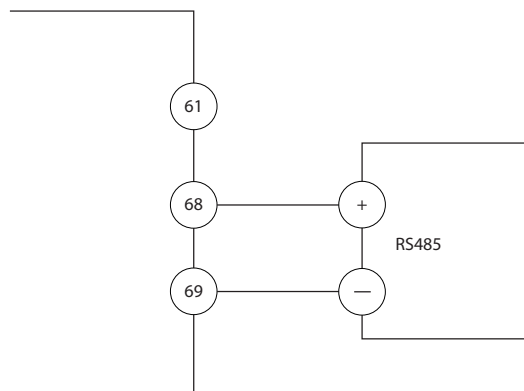
Ábra 4.11 Az 53-as és az 54-es csatlakozó kapcsolójának elhelyezkedése

Az STO használatához a frekvenciaváltó további vezetékezése szükséges. További tudnivalókat a *VLT® frekvenciaváltók Safe Torque Off kezelési útmutatója* tartalmaz.

### 4.8.5 RS485-ös soros kommunikáció

Az RS485-ös soros kommunikáció vezetékeit csatlakoztassa a (+)68-as és (-)69-es csatlakozókhoz.

- Árnyékolt soros kommunikációs kábel használata javasolt.
- A helyes földeléssel kapcsolatban lásd *4.3. fejezet Földelés*.



130BB489.10

Ábra 4.12 A soros kommunikáció kapcsolási rajza

A soros kommunikáció alapvető beállításához az alábbiak kiválasztására van szükség:

1. A protokoll típusa (*paraméter 8-30 Protokoll*)
  2. A frekvenciaváltó címe (*paraméter 8-31 Cím*)
  3. Adatsebesség (*paraméter 8-32 Adatsebesség*)
- A frekvenciaváltó alapváltozatban két kommunikációs protokollt támogat:
    - Danfoss FC.
    - Modbus RTU
  - A funkciók távolról, a protokollszoftver és az RS485-ös kapcsolat használatával, illetve a 8-\*\* *Komm. és opciók paramétercsoportban* programozhatók be.
  - Ha kiválaszt egy kommunikációs protokollt, akkor bizonyos paraméterek felveszik az adott protokoll specifikációinak megfelelő alapértelmezett beállítást, és elérhetővé válik néhány protokollspecifikus paraméter.
  - A frekvenciaváltó a megfelelő opciós kártyákkal további kommunikációs protokollok támogatására is képes. A telepítési és kezelési útmutatót megtalálja az adott opciós kártya dokumentációjában.

## 4.9 Telepítési ellenőrző lista

A berendezés telepítésének befejezése előtt ellenőrizze a teljes telepítést a *Táblázat 4.3* részletes leírása alapján. Jelölje meg a teljesített pontokat.

Ellenőrzés	Leírás	<input type="checkbox"/>
Segédberendezés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nézze meg a segédberendezéseket, kapcsolókat, főkapcsolókat és bemeneti biztosítókat/megszakítókat a frekvenciaváltó tápoldalán és a motor felé vezető kimeneti oldalon. Győződjön meg róla, hogy készek a teljes fordulatszámra történő működésre.</li> <li>Ellenőrizze a frekvenciaváltó számára visszacsatolójellel szolgáló valamennyi érzékelő működését és telepítését.</li> <li>Távolítsa el a motorról a teljesítménytényező-javító kondenzátorokat.</li> <li>Állítsa be a teljesítménytényező-javító kondenzátorokat a hálózati oldalon, és gondoskodjon a csillapításukról.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
A kábelek vezetése	<ul style="list-style-type: none"> <li>A nagyfrekvenciás interferencia szigetelése érdekében a motor- és a vezérlőkábeleket egymástól elkülönítve, árnyékolással vagy 3 külön fém védőcsőben vezesse.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Vezérlőkábel	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a csatlakozásokat és a vezetékek épségét (szakadás, sérülés).</li> <li>Ellenőrizze, szigeteltek-e vezérlőkábelek a táp- és a motorkábelektől a zajtűrés érdekében.</li> <li>Szükség esetén ellenőrizze a jelek feszültségforrását.</li> </ul> <p>Javasolt sodort érpáru vagy árnyékolt kábelt használni. Gondoskodjon az árnyékolás megfelelő végződéséről.</p>	<input type="checkbox"/>
Szabad távolság a hűtéshez	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gondoskodjon róla, hogy a felső és az alsó szabad távolság elegendő legyen a megfelelő hűtő légáram biztosításához; lásd 3.3. fejezet <i>Szerelés</i>.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Környezeti feltételek	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy teljesülnek-e a környezeti feltételek.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Biztosítók és megszakítók	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy megfelelők-e a biztosítók és a megszakítók.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy minden biztosító stabilan be van helyezve és működőképes, és hogy a megszakítók nyitott pozícióban vannak.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Földelés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a földelőcsatlakozások stabilak és oxidációmentesek-e.</li> <li>Védőcsőre történő földelés vagy a hátlap fémfelületre szerelése nem minősül megfelelő földelésnek.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Bemenő és kimenő erősáramú kábelek	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e valahol érintkezési hiba.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a motor- és a hálózati kábelek külön védőcsőben futnak-e, vagy külön vezetett árnyékolt kábelekről van-e szó.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
A panel belseje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vizsgálja meg, hogy a berendezés belseje mentes-e a szennyeződéstől, a fémhulladéktól, a nedvességtől és a korróziótól.</li> <li>Ellenőrizze, hogy festetlen fémfelületre van-e szerelve a berendezés.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Kapcsolók	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gondoskodjon róla, hogy valamennyi kapcsoló és főkapcsoló a megfelelő állásban legyen.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>
Rezgés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve a berendezés, illetve hogy szükség esetén vannak-e rázkódáscsillapító szerelvények.</li> <li>Figyeljen oda minden szokatlan rezgésre.</li> </ul>	<input type="checkbox"/>

Táblázat 4.3 Telepítési ellenőrző lista

### **▲VIGYÁZAT!**

#### POTENCIÁLIS VESZÉLY BELSŐ HIBA ESETÉN

Ha a frekvenciaváltó nincs megfelelően lezárva, fennáll a személyi sérülés kockázata.

- Feszültség alá helyezés előtt győződjön meg róla, hogy minden biztonsági burkolat megfelelően a helyére van rögzítve.

## 5 Üzembe helyezés

### 5.1 Biztonsági előírások

Az általános biztonsági utasításokat lásd itt:  
2. fejezet *Biztonság*.

#### **FIGYELEM!**

##### **NAGYFESZÜLTÉG**

A váltakozó feszültségű hálózati tápra kapcsolt frekvenciaváltóban nagyfeszültség van jelen. Ha a telepítést, feszültség alá helyezést vagy karbantartást nem képzett szakember végzi, az halált vagy súlyos sérülést okozhat.

- Telepítést, feszültség alá helyezést és karbantartást csak képzett szakember végezhet.

Feszültség alá helyezés előtt:

1. Megfelelően zárja le a burkolatot.
2. Ellenőrizze, hogy megfelelően meg vannak-e húzva a tömszelencék.
3. Gondoskodjon a berendezés tápjának kikapcsolásáról és reteszeléséről. A táp leválasztásában ne hagyatkozzon a frekvenciaváltó főkapcsolóira.
4. Győződjön meg róla, hogy az L1 (91-es), L2 (92-es), L3 (93-as) bemeneti csatlakozók között, illetve az egyes csatlakozók és a föld között nincs feszültség.
5. Győződjön meg róla, hogy a 96-os (U), 97-es (V), 98-as (W) kimeneti csatlakozók között, illetve az egyes csatlakozók és a föld között nincs feszültség.
6. Győződjön meg a motoron belüli elektromos folytonosságról az U–V (96–97), V–W (97–98), W–U (98–96) csatlakozók közötti ohmos ellenállás megméréseivel.
7. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a frekvenciaváltó és a motor földelése.
8. Ellenőrizze, hogy jó-e az érintkezés a frekvenciaváltó csatlakozóin.
9. Győződjön meg róla, hogy a tápfeszültség megegyezik a frekvenciaváltó és a motor feszültségével.

### 5.2 Feszültség alá helyezés

A frekvenciaváltó az alábbi eljárással helyezhető feszültség alá:

1. Győződjön meg róla, hogy a bemeneti feszültségaszimmetria 3%-nál kisebb. Ha nem ez a helyzet, orvosolja a bemeneti feszültségaszimmetriát. A feszültség korrekciója után ismételje meg az eljárást.
2. Győződjön meg róla, hogy valamennyi opció vezetékei megfelelnek az adott alkalmazásnak.
3. Gondoskodjon róla, hogy valamennyi kezelőkészülék kikapcsolt (OFF) állásban legyen. A készülékajtok legyenek becsukva, és legyen szilárdan felszerelve a burkolat.
4. Helyezze feszültség alá a berendezést. Még ne indítsa el a frekvenciaváltót. Ha a berendezés főkapcsolóval rendelkezik, állítsa azt bekapcsolt (ON) helyzetbe, hogy a frekvenciaváltó feszültség alá kerüljön.

### 5.3 A kijelző- és kezelőegység használata

A berendezés elülső oldalán található kijelző- és kezelőegységet (LCP) kijelző és billentyűzet alkotja.

**Az LCP különféle felhasználói funkciókat biztosít:**

- Indítás, leállítás és fordulatszám-szabályozás helyi vezérlés esetén
- Működési adatok, állapotjelzések és figyelmeztetések megjelenítése
- A frekvenciaváltó funkcióinak programozása
- Kézi hibatörlés a frekvenciaváltó hibája után, ha az automatikus hibatörlés nem aktív

Opcionális numerikus LCP (NLCP) is rendelhető. Az NLCP működése hasonló az LCP-éhez. Az NLCP használatát illetően a *programozási útmutató* szolgál részletekkel.

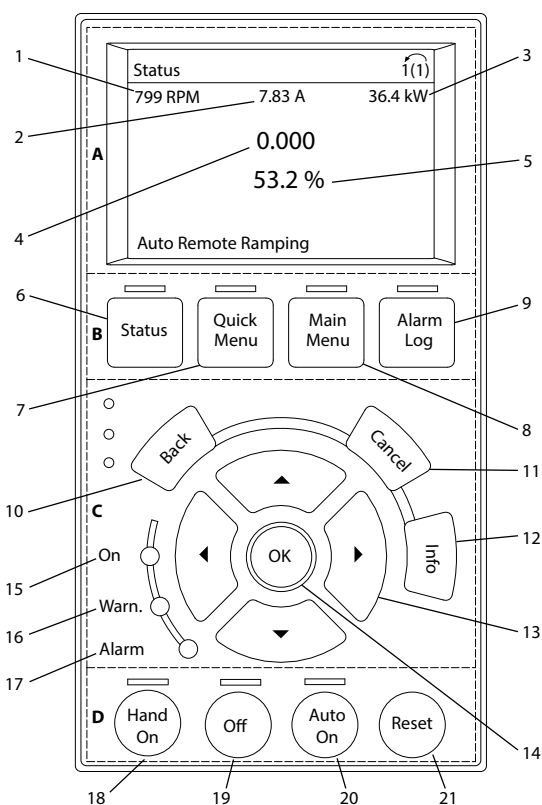
#### **ERTESÍTÉS**

A számítógép segítségével történő üzembe helyezéshez szükséges az MCT 10 paraméterező szoftver telepítése. A szoftver letölthető (alapverzió), illetve megrendelhető (speciális verzió, kódszám: 130B1000). További tudnivalók és letöltés: [www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Software+MCT10/MCT10+Downloads.htm](http://www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Software+MCT10/MCT10+Downloads.htm).

### 5.3.1 A grafikus kijelző- és kezelőegység felépítése

A grafikus kijelző- és kezelőegységet (GLCP) 4 funkcionális csoport alkotja (lásd Ábra 5.1).

- A. Kijelzőterület
- B. A kijelző menügombjai.
- C. Navigációs gombok és jelzőlámpák.
- D. Vezérlő- és hibatörölő gombok



Ábra 5.1 GLCP

#### A. Kijelzőterület

A kijelzőterület akkor aktív, amikor hálózati feszültség, egyenáramú buszcsatlakozó vagy 24 V-os külső egyenfeszültségű táp biztosítja a frekvenciaváltó tápellátását.

Az LCP-n megjelenő adatok az adott alkalmazásnak megfelelően testreszabhatók. A beállításokat a *gyorsmenü* Q3-13 *Kijelzőbeállítások* pontjában kell kiválasztani.

Kijelző	Paraméter	Alapértelmezett beállítás
1	Paraméter 0-20 1.1-es kijelzősor, kicsi	[1617] Fordulatszám [1/min]
2	Paraméter 0-21 1.2-es kijelzősor, kicsi	[1614] Motoráram
3	Paraméter 0-22 1.3-as kijelzősor, kicsi	[1610] Teljesítmény [kW]
4	Paraméter 0-23 2-es kijelzősor, nagy	[1613] Frekvencia
5	Paraméter 0-24 3-as kijelzősor, nagy	[1602] Referencia %

Táblázat 5.1 Jelmagyarázat a Ábra 5.1 kijelzőterületéhez

#### B. A kijelző menügombjai

A menügombok a menük megnyitására, a paraméterek beállítására, normál működéskor a különböző kijelzési módok közötti váltásra, valamint a hibanapló adatainak megjelenítésére szolgálnak.

	Gomb	Funkció
6	Status (Állapot)	Megnyomásával működési adatok jeleníthetők meg.
7	Quick Menu (Gyorsmenü)	Lehetővé teszi a programozási paraméterek elérését a kezdeti beállításra vonatkozó utasításoknak, valamint az alkalmazásokkal kapcsolatos számos részletes utasításnak megfelelően.
8	Main Menu (Főmenü)	Valamennyi programozási paraméter elérhető a segítségével.
9	Alarm Log (Vészjelzési napló)	Az aktuális figyelmeztetések, a legutóbbi 10 vészjelzés, valamint a karbantartási napló jeleníthető meg a segítségével.

Táblázat 5.2 Jelmagyarázat a Ábra 5.1 menügombjaihoz

#### C. Navigációs gombok és jelzőlámpák (LED-ek)

A navigációs gombok a funkciók programozására és a kurzor mozgatására szolgálnak. Emellett helyi üzemmódban fordulatszám-szabályozásra is használhatók. A frekvenciaváltó 3 állapotjelző lámpája ugyancsak ezen a területen kapott helyet.

	Gomb	Funkció
10	Back (Vissza)	Visszatérés az előző lépéshez vagy a menü előző szintjére.
11	Cancel (Mégse)	A legutóbbi változtatás vagy parancs visszavonása, ha azóta még nem változott a kijelzési mód.
12	Info	Az éppen látható funkció definíciójának megjelenítése.
13	Navigációs gombok	A navigációs gombok segítségével mozoghat a menüelemek között.
14	OK	Paramétercsoport megnyitása vagy a választás elfogadása.

Táblázat 5.3 Jelmagyarázat a Ábra 5.1 navigációs gombjaihoz

	Jelzőlámpa	Szín	Funkció
15	On	Zöld	Az ON (Be) lámpa akkor világít, amikor működik a frekvenciaváltó táplálása a hálózatról, egyenfeszültségű buszcsatlakozóról vagy 24 V-os külső tápról.
16	Warn	Sárga	Figyelmeztetési állapot esetén kigyullad a sárga WARN (Figyelmeztetés) lámpa, és a kijelzőn megjelenik a problémát jelző üzenet.
17	Alarm	Piros	Hibaállapot esetén a piros jelzőlámpa villog, és vészjelző üzenet jelenik meg a kijelzőn.

Táblázat 5.4 Jelmagyarázat a *Ábra 5.1* jelzőlámpáihoz (LED-ek)

#### D. Vezérlő- és hibatörölő gombok

A vezérlőgombok az LCP alsó részén találhatók.

	Gomb	Funkció
18	Hand On (Kézi be)	Megnyomásával elindíthatja a frekvenciaváltót helyi vezérlésű üzemmódban. <ul style="list-style-type: none"> <li>A vezérlőbemeneten vagy soros kommunikációval kapott külső stop parancs elnyomja a helyi kézi vezérlés bekapcsolási parancsát.</li> </ul>
19	Off (Ki)	A motor leállítása a frekvenciaváltó áramtalanítása nélkül.
20	Auto on (Automatikus be)	A rendszer távoli üzemmódba állítása. <ul style="list-style-type: none"> <li>Reagál a vezérlőkapcsokról vagy soros kommunikációval kapott külső start parancsra.</li> </ul>
21	Reset (Hibatörölés)	A frekvenciaváltó kézi hibatörölése a hiba elhárítása után.

Táblázat 5.5 Jelmagyarázat a *Ábra 5.1* vezérlő és hibatörölő gombjaihoz

### ERTESÍTÉS

A kijelző kontrasztja a [Status] (Állapot) és a [▲]/[▼] gombokkal módosítható.

#### 5.3.2 Paraméter-beállítások

Az adott alkalmazás megfelelő beprogramozásához gyakran több kapcsolódó paraméter funkcióit is be kell állítani. A paraméterek részletes ismertetése itt található: *9.2. fejezet A paramétermenü felépítése.*

A programozási adatokat a frekvenciaváltó tárolja.

- Biztonsági mentéshez töltsse fel az adatokat az LCP memóriájába.
- Az adatok letöltéséhez egy másik frekvenciaváltóra csatlakoztassa az LCP-t a kívánt

berendezéshez, és töltsse le a mentett beállításokat.

- Az alapértelmezett gyári beállítások visszaállításakor az LCP memóriájába mentett adatok nem módosulnak.

#### 5.3.3 Adatok feltöltése az LCP-re és letöltésük róla

1. Az adatok fel- vagy letöltése előtt állítsa le a motort az [Off] (Ki) gomb megnyomásával.
2. Nyomja meg a [Main Menu] gombot, jelölje ki a *paraméter 0-50 LCP-másolás* elemet, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Válassza ki az [1] *Mindent az LCP-re* beállítást az adatok feltöltéséhez az LCP-re, illetve a [2] *Mindent az LCP-ről* beállítást az adatok letöltéséhez az LCP-ről.
4. Nyomja meg az [OK] gombot. A le- vagy feltöltés haladását folyamatjelző mutatja.
5. A [Hand On] vagy [Auto On] gombbal visszatérhet a normál működéshez.

#### 5.3.4 Paraméter-beállítások módosítása

A paraméter-beállítások a *gyorsmenüben* vagy a *főmenüben* érthetők el és módosíthatók. A *gyorsmenü* csak korlátozott számú paraméter elérését biztosítja.

1. Nyomja meg az LCP [Quick Menu] (Gyorsmenü) vagy [Main Menu] (Főmenü) gombját.
2. Keresse meg a kívánt paramétercsoportot a [▲] [▼] gombokkal, és a kiválasztásához nyomja meg az [OK] gombot.
3. Keresse meg a kívánt paramétert a [▲] [▼] gombokkal, és a kiválasztásához nyomja meg az [OK] gombot.
4. A paraméter beállításának módosításához nyomja meg a [▲] [▼] gombokat.
5. A [◀] [▶] gombokkal lépésenként módosíthatja a szerkesztési állapotban lévő paraméter egyes számjegyeit.
6. A módosítás elfogadásához nyomja meg az [OK] gombot.
7. Nyomja meg kétszer a [Back] ((Vissza) gombot az *állapotképernyő* megnyitásához vagy egyszer a [Main Menu] (Főmenü) gombot a *főmenü* megnyitásához.

**A módosítások megtekintése**

A *gyorsmenü Q5 – Módosítások* pontjában megtalálja az összes olyan paramétert, melynek az értéke eltér az alapértelmezett beállítástól.

- A listán csak az éppen szerkesztett setup módosított paraméterei szerepelnek.
- Nem jelennek meg a listán azok a paraméterek, amelyeket visszaállítottak alapértelmezett értékükre.
- Az *Empty (Üres)* üzenet azt jelzi, hogy nincs módosított paraméter.

### 5.3.5 Az alapértelmezett beállítások visszaállítása

**ERTESÍTÉS**

**Az alapértelmezett beállítások visszaállításával minden programozási, honosítási, felügyeleti és motoradat törlődik. A gyári értékekre történő visszaállítás előtt biztonsági mentésként feltöltheti az adatokat az LCP-re.**

Az alapértelmezett beállítások visszaállítása a frekvenciaváltó inicializálásával, gyári értékekre történő visszaállításával történik. A művelet végrehajtható a *paraméter 14-22 Működés üzemmódja* segítségével (javasolt) vagy manuálisan.

- A *paraméter 14-22 Működés üzemmódja* segítségével történő inicializálás esetén nem állnak vissza a frekvenciaváltó olyan adatai, mint a teljesített órák száma, a soros kommunikáció beállításai, a saját menü beállításai, a hibanapló, a vészjelzési napló és az egyéb felügyeleti funkciók.
- Kézi inicializálás esetén minden motor-, programozási, honosítási és felügyeleti adat törlődik, és visszaállnak a frekvenciaváltó alapértelmezett beállításai.

**Javasolt inicializálási eljárás a *paraméter 14-22 Működés üzemmódja* segítségével.**

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot a paraméterek eléréséhez.
2. Jelölje ki a *paraméter 14-22 Működés üzemmódja* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Jelölje ki a [2] *Inicializálás* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Áramtalanítsa a berendezést, és várjon a kijelző kikapcsolásáig.
5. Helyezze feszültség alá a készüléket.

Feszültség alá helyezéskor visszaállnak az alapértelmezett paraméter-beállítások. A folyamat valamivel tovább tarthat a megszokottnál.

6. Megjelenik a *80. vészjelzés: VLT inicializált.*
7. A [Reset] (Hibatörlés) gombot megnyomva térjen vissza működési módba.

**A kézi inicializálás menete**

1. Áramtalanítsa a berendezést, és várjon a kijelző kikapcsolásáig.
2. A berendezés feszültség alá helyezésekor tartsa nyomva a [Status] (Állapot), [Main Menu] (Főmenü), [OK] gombokat egyidejűleg (kb. 5 másodpercig, vagy amíg nem hallható kattanás, és nem indul be a ventilátor).

Feszültség alá helyezéskor visszaállnak a gyári alapértelmezett paraméter-beállítások. A folyamat valamivel tovább tarthat a megszokottnál.

Kézi inicializálás esetén a visszaállítás nem terjed ki a frekvenciaváltó alábbi adataira:

- *Paraméter 15-00 Üzemórák száma.*
- *Paraméter 15-03 Bekapcsolások.*
- *Paraméter 15-04 Túlmelegedések.*
- *Paraméter 15-05 Túl feszültségek.*

## 5.4 Alapvető programozás

### 5.4.1 Üzembe helyezés a SmartStart segítségével

A SmartStart varázslóval gyorsan beállíthatók a motor és az alkalmazás alapvető paraméterei.

- A frekvenciaváltó első bekapcsolásakor, illetve a gyári értékekre történő visszaállítás után automatikusan elindul a SmartStart.
- A frekvenciaváltó üzembe helyezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást. A SmartStart bármikor újraaktiválható a *gyorsmenü Q4 SmartStart* pontjának kiválasztásával.
- A SmartStart varázsló nélküli üzembe helyezéshez az *5.4.2. fejezet Üzembe helyezés a főmenü segítségével*, illetve a programozási útmutató szolgál tudnivalókkal.

**ERTESÍTÉS**

**A SmartStart varázslóval végzett beállításhoz szükséges van a motor adataira. A szükséges adatok rendszerint megtalálhatók a motor adattábláján.**

A SmartStart 3 fázisban állítja be a frekvenciaváltót. Mindegyik fázis több lépésből áll, lásd *Táblázat 5.6.*

Fázis	Művelet
1	Alapvető programozás
2	Alkalmazási szakasz
3	Víz- és szivattyúfunkciók

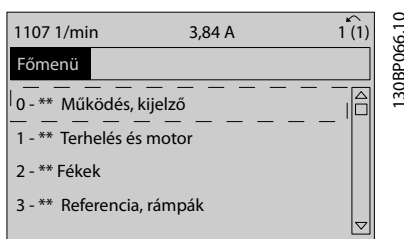
Táblázat 5.6 SmartStart, beállítás 3 fázisban

### 5.4.2 Üzembe helyezés a főmenü segítségével

A javasolt paraméter-beállítások a feszültség alá helyezés és ellenőrzés céljaira szolgálnak. Az alkalmazások beállításai eltérőek lehetnek.

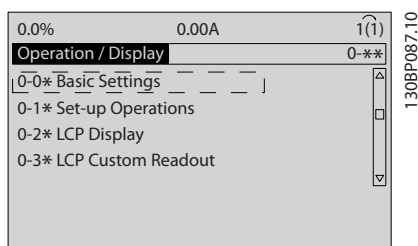
Ezeket az adatokat bekapcsolt tápfeszültség mellett, de még a frekvenciaváltó üzemeltetése előtt kell megadni.

1. Nyomja meg az LCP [Main Menu] (Főmenü) gombját.
2. A navigációs gombok megnyomásával válassza ki a *0-\*\* Működés, kijelző paramétercsoportot*, és nyomja meg az [OK] gombot.



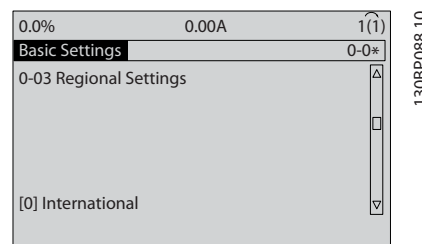
Ábra 5.2 Főmenü

3. A navigációs gombok megnyomásával válassza ki a *0-0\* Alapvető beáll. paramétercsoportot*, és nyomja meg az [OK] gombot.



Ábra 5.3 Működés, kijelző

4. A navigációs gombok megnyomásával válassza ki a *paraméter 0-03 Területi beállítások* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.



Ábra 5.4 Alapvető beáll.

5. A navigációs gombok segítségével válassza ki a megfelelőt a *[0] Nemzetközi* és az *[1] Észak-Amerika* beállítás közül, majd nyomja meg az [OK] gombot. (Ezzel néhány alapvető paraméternek megváltozik az alapértelmezett beállítása.)
6. Nyomja meg az LCP [Main Menu] (Főmenü) gombját.
7. A navigációs gombok megnyomásával válassza ki a *paraméter 0-01 Nyelv* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
8. Válassza ki a nyelvet, és nyomja meg az [OK] gombot.
9. Ha a 12-es és a 27-es vezérlőkapocs között átkötés van, akkor ne módosítsa az *paraméter 5-12 27-es digitális bemenet* gyári alapértelmezését. Ellenkező esetben válassza az *paraméter 5-12 27-es digitális bemenet [0] Nincs funkciója* beállítását.
10. Állítsa be a következő paramétereket az alkalmazásnak megfelelően:
  - 10a *Paraméter 3-02 Min. referencia.*
  - 10b *Paraméter 3-03 Maximális referencia.*
  - 10c *Paraméter 3-41 1. felfutási rámpaidő.*
  - 10d *Paraméter 3-42 1. fékezési rámpaidő.*
  - 10e *Paraméter 3-13 Referencia helye. Kézi/ auto szerint, Helyi, Távoli.*



### 5.4.3 Aszinkronmotor beállítása

Adja meg az alábbi motoradatokat. Az értékek megtalálhatók a motor adattábláján.

1. *Paraméter 1-20 Motorteljesítmény [kW] vagy paraméter 1-21 Motorteljesítmény [LE].*
2. *Paraméter 1-22 Motorfeszültség.*
3. *Paraméter 1-23 Motorfrekvencia.*
4. *Paraméter 1-24 Motoráram.*
5. *Paraméter 1-25 Névleges motorfordulatszám.*

A VVC<sup>+</sup> mód optimális működéséhez további motoradatokat szükségesek a következő paraméterek beállításához. Ezek az adatok megtalálhatók a motor adatlapján (az adattáblán rendszerint nem szerepelnek). Futtasson teljes automatikus motorillesztést (AMA) az *paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA) paraméter [1] Teljes AMA* beállításának kiválasztásával, vagy adja meg a paramétereket kézzel. Az *Paraméter 1-36 Vasveszteségi ellenállás (Rfe)* értékét mindig kézzel kell megadni.

6. *Paraméter 1-30 Állórész ellenállása (Rs).*
7. *Paraméter 1-31 Rotor ellenáll. (Rr).*
8. *Paraméter 1-33 Állórész szórt reaktanciája (X1).*
9. *Paraméter 1-34 Forgórész szórt reaktanciája (X2).*
10. *Paraméter 1-35 Fő reaktancia (Xh).*
11. *Paraméter 1-36 Vasveszteségi ellenállás (Rfe).*

#### Alkalmazáspecifikus beállítás a VVC<sup>+</sup> futásakor

A VVC<sup>+</sup> a leghibatúrőbb vezérlési mód. A legtöbb esetben optimális teljesítményt biztosít, minden további beállítást szükségtelenné téve. A legjobb teljesítmény érdekében futtasson teljes AMA-t.

### 5.4.4 Állandó mágneses motor beállítása a VVC<sup>+</sup>-ban

#### **ERTESÍTÉS**

Állandó mágneses (PM) motort csak ventilátorokkal és szivattyúkkal használjon.

#### A programozás első lépései

1. Aktiválja az állandó mágneses motor működését az *Paraméter 1-10 Motor felépítése [1] PM, nem kiálló SPM* beállításának kiválasztásával.
2. Állítsa [0] 1/min beállításra a *paraméter 0-02 Motorford.sz. egység* paramétert.

#### Motoradatok programozása

Miután kiválasztja az állandó mágneses motort az *paraméter 1-10 Motor felépítése* paraméterben, aktívak lesznek az állandó mágneses motorral összefüggő paraméterek: 1-2\* *Motoradatok*, 1-3\* *Spec. motoradatok* és 1-4\*.

A szükséges adatok megtalálhatók a motor adattábláján és adatlapján.

Programozza be az alábbi paramétereket a megadott sorrendben:

1. *Paraméter 1-24 Motoráram.*
2. *Paraméter 1-26 Motorvez. névl. nyomaték.*
3. *Paraméter 1-25 Névleges motorfordulatszám.*
4. *Paraméter 1-39 Motorpólusok.*
5. *Paraméter 1-30 Állórész ellenállása (Rs).*  
Adja meg az állórész tekercselésének közös-vonal ellenállását (Rs). Ha csak a vonal-vonal érték áll rendelkezésre, a vonal és a közös pont (csillagpont) közötti érték meghatározásához ossza el azt 2-vel.
6. *Paraméter 1-37 Induktivitás, d tengely(Ld).*  
Adja meg az állandó mágneses motor hosszirányú induktivitásának vonal-közös értékét. Ha csak a vonal-vonal érték áll rendelkezésre, a vonal és a közös pont (csillagpont) közötti érték meghatározásához ossza el azt 2-vel.
7. *Paraméter 1-40 Ellenelekt. erő, 1000 1/min.*  
Adja meg az állandó mágneses motor vonal-vonal ellenelektromos erőjét 1000 1/perc fordulatszámra vonatkozóan (RMS érték). Az ellenelektromos erő az állandó mágneses motor által generált feszültség abban az esetben, ha az nem kapcsolódik frekvenciaváltóhoz, és kívülről megforgatják a tengelyét. Az ellenelektromos erő rendszerint két vonal között mért értéként van meghatározva, a motor névleges fordulatszámára vagy az 1000 1/perc fordulatszámra vonatkoztatva. Ha nem áll rendelkezésre a motor 1000 1/perc fordulatszámára vonatkozó adat, az alábbi módon számíthatja ki a szükséges értéket: Ha például 1800 1/min mellett 320 V az ellenelektromos erő értéke, akkor az 1000 1/min fordulatszámra vonatkozó érték meghatározása:  $\text{ellenelektromos erő} = (\text{feszültség} / \text{fordulatszám}) * 1000 = (320 / 1800) * 1000 = 178$ . Ezt az értéket kell megadni az *paraméter 1-40 Ellenelekt. erő, 1000 1/min* paraméterben.

### A motor működésének tesztelése

1. Indítsa el a motort kis fordulatszámmal (100–200 1/perc). Ha a motor nem indul el, ellenőrizze a telepítést, az általános programozást és a motoradatokat.
2. Ellenőrizze, hogy az *paraméter 1-70 PM indítási mód* start funkciója megfelel-e az alkalmazás követelményeinek.

### Forgórész észlelése

Ez a funkció nem javasolt azoknál az alkalmazásoknál, ahol a motor álló helyzetből indul (például szivattyúk vagy szállítóművek). Bizonyos motorok esetében hang hallható az impulzus elküldésekor. Ez nem árt a motornak.

### Parkolás / megállítás

Ez a funkció nem javasolt azoknál az alkalmazásoknál, ahol a motor kis fordulatszámmal működik (például állandó mágneses motor a ventilátoros alkalmazásokban). A *Paraméter 2-06 Parkolási / megállítási áram* és a *paraméter 2-07 Parkolási / megállítási idő* állítható. Nagy inerciájú alkalmazások esetében növelje meg ezeknek a paramétereknek a gyári beállítását.

Indítsa el a motort névleges fordulatszámon. Ha az alkalmazás működése nem problémamentes, ellenőrizze a VVC<sup>+</sup> PM-beállításait. A beállításokat a *Táblázat 5.7* ismerteti.

Alkalmazás	Beállítások
Kis inerciájú alkalmazások $I_{\text{terh}}/I_{\text{motor}} < 5$	<i>Paraméter 1-17 Feszültség-szűrő időállandója:</i> 5–10-es tényezővel növelni <i>Paraméter 1-14 Csillapítási erősítés:</i> csökkenteni <i>Paraméter 1-66 Min. áram kis ford.számnál:</i> csökkenteni (< 100%)
Kis inerciájú alkalmazások $50 > I_{\text{terh}}/I_{\text{motor}} > 5$	Megfelelnek a számított értékek.
Nagy inerciájú alkalmazások $I_{\text{terh}}/I_{\text{motor}} > 50$	<i>Paraméter 1-14 Csillapítási erősítés,</i> <i>paraméter 1-15 Kisfordulatszám-szűrő időállandója</i> és <i>paraméter 1-16 Nagyfordulatszám-szűrő időállandója:</i> növelni
Nagy terhelés kis fordulatszám < 30% (névleges fordulatszám)	<i>Paraméter 1-17 Feszültség-szűrő időállandója:</i> növelni <i>Paraméter 1-66 Min. áram kis ford.számnál</i> növelni (> 100% mellett hosszabb idő után a motor túlmelegedhet)

Táblázat 5.7 Különböző alkalmazásokra vonatkozó ajánlott beállítások

Ha a motor egy bizonyos fordulatszámnál oscillálni kezd, akkor növelje meg az *paraméter 1-14 Csillapítási erősítés* értékét. Kis lépésenként növelje az értéket. A paraméter megfelelő beállítása a motortól függően 10 vagy 100%-kal lehet nagyobb az alapértelmezett értéknél.

Az indítónyomaték az *paraméter 1-66 Min. áram kis ford.számnál* segítségével állítható. 100% beállítás esetén a névleges nyomaték lesz az indítónyomaték.

### 5.4.5 SynRM motor beállítása VVC<sup>+</sup> használatával

Ez a fejezet a SynRM motor VVC<sup>+</sup> segítségével történő beállítását ismerteti.

#### ERTESÍTÉS

A SmartStart varázslóval elvégezhető a SynRM motorok alapvető beállítása.

#### A programozás első lépései

A SynRM motor működésének aktiválásához válassza ki a [5] *Sync. Reluctance* (Szinkronreluktancia) beállítást az *paraméter 1-10 Motor felépítése* értékeként.

#### Motoradatok programozása

A programozás kezdeti lépéseinek végrehajtása után aktívvá válnak az SynRM motorhoz kapcsolódó *paraméterek* az 1-2\* *Motoradatok*, az 1-3\* *Spec. motoradatok* és 1-4\* *Adv. Motor Data II* (Spec. motoradatok II.) paramétercsoportban.

Programozza be az alábbi paramétereket a megadott sorrendben a motor adattáblája és adatlapja alapján:

1. *Paraméter 1-23 Motorfrekvencia.*
2. *Paraméter 1-24 Motoráram.*
3. *Paraméter 1-25 Névleges motorfordulatszám.*
4. *Paraméter 1-26 Motorvez. névl. nyomaték.*

Hajtson végre teljes AMA-t az *paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA) [1] Teljes AMA* beállításának kiválasztásával, vagy adja meg kézzel a következő paraméterek értékét:

1. *Paraméter 1-30 Állórész ellenállása (Rs).*
2. *Paraméter 1-37 Induktivitás, d tengely(Ld).*
3. *Paraméter 1-44 d-axis Inductance Sat. (LdSat).*
4. *Paraméter 1-45 q-axis Inductance Sat. (LqSat).*
5. *Paraméter 1-48 Inductance Sat. Point.*

**Alkalmazáspecifikus beállítások**

Indítsa el a motort névleges fordulatszámon. Ha az alkalmazás nem működik megfelelően, ellenőrizze a VVC<sup>+</sup> SynRM-beállításait. Az *Táblázat 5.8* az alkalmazáspecifikus ajánlásokat mutatja be:

Alkalmazás	Beállítások
Kis inerciájú alkalmazások $I_{terh}/I_{motor} < 5$	Növelje meg az <i>paraméter 1-17 Feszültségszűrő időállandója</i> értékét 5–10-es tényezővel. Csökkentse az <i>paraméter 1-14 Csillapítási erősítés</i> értékét. Csökkentse az <i>paraméter 1-66 Min. áram kis ford.számnál</i> értékét (< 100%).
Kis inerciájú alkalmazások $50 > I_{terh}/I_{motor} > 5$	Megfelelnek az alapértelmezett értékek.
Nagy inerciájú alkalmazások $I_{terh}/I_{motor} > 50$	Növelje meg az <i>paraméter 1-14 Csillapítási erősítés</i> , az <i>paraméter 1-15 Kisfordulatszám-szűrő időállandója</i> és az <i>paraméter 1-16 Nagyfordulatszám-szűrő időállandója</i> értékét.
Nagy terhelés kis fordulatszámnál < 30% (névleges fordulatszám)	Növelje meg az <i>paraméter 1-17 Feszültségszűrő időállandója</i> értékét. Állítsa be az indítónyomatékot az <i>paraméter 1-66 Min. áram kis ford.számnál</i> értékének növelésével. 100% beállításnál a névleges nyomaték lesz az indítónyomaték. Ha a berendezés hosszabb ideig 100%-os áramszint felett működik, akkor túlmelegedhet a motor.
Dinamikus alkalmazások	Nagy dinamikájú alkalmazások esetében növelje meg a <i>paraméter 14-41 AEO min. mágnesezés</i> értékét. A <i>paraméter 14-41 AEO min. mágnesezés</i> beállításával megfelelő egyensúly biztosítható az energiahatékonyság és a dinamika között. A <i>paraméter 14-42 Min. AEO frekvencia</i> beállításával adja meg a minimális frekvenciát, amelynél a frekvenciaváltónak minimális mágnesezőáramot kell használnia.
18 kW (24 LE) alatti teljesítményű motorok	Kerülje a rövid fékezési rámpaidőket.

**Táblázat 5.8 A különféle alkalmazásokra vonatkozó ajánlások**

Ha a motor egy bizonyos fordulatszámnál oszcillálni kezd, akkor növelje meg az *paraméter 1-14 Csillapítási erősítés* értékét. Kis lépésként növelje a csillapítás értékét. A

paraméter a motortól függően 10–100%-kal nagyobbra állítható az alapértelmezett értéknél.

**5.4.6 Automatikus energiaoptimalizálás (AEO)****ERTESÍTÉS**

**Állandó mágneses motoroknál az AEO nem alkalmazható.**

Az AEO a motor feszültségének minimalizálására, valamint az energiafogyasztás, a hő és a zaj csökkentésére szolgáló eljárás.

Az AEO aktiválásához állítsa az *paraméter 1-03 Nyomatékkarakterisztika* paramétert [2] *Aut. energiaoptim.*, CT vagy [3] *Aut. energiaoptim.*, VT értékre.

**5.4.7 Automatikus motorillesztés (AMA)**

Az AMA a frekvenciaváltó és a motor kompatibilitását optimalizáló eljárás.

- A frekvenciaváltó létrehozza a motor matematikai modelljét a kimeneti motoráram szabályozásához. Az eljárás az áram bemeneti fáziskiegyenlítetttségét is teszteli, és összehasonlítja a motor karakterisztikáját az adattábláról megadott értékkel.
- Az AMA során a motortengely nem fordul el, az eljárás nem jár semmilyen nehézséggel.
- Bizonyos motorok esetében nem lehet elvégezni a teszt teljes változatát. Ilyen esetben a [2] *Korlátozott AMA* beállítást válassza.
- Ha a motorhoz kimeneti szűrő csatlakozik, a [2] *Korlátozott AMA* beállítást válassza.
- Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd *7.4. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések*.
- Az optimális eredmény érdekében az eljárást hideg motorral kell végrehajtani.

**Az AMA futtatása**

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot a paraméterek eléréséhez.
2. Jelölje ki az *1-\*\* Terhelés és motor paramétercsoportot*, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Jelölje ki az *1-2\* Motoradatok paramétercsoportot*, és nyomja meg az [OK] gombot.
4. Jelölje ki a *paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA)* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
5. Válassza ki az [1] *Teljes AMA* beállítást, és nyomja meg az [OK] gombot.

6. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.
7. A teszt automatikusan lefut, majd jelzés jelenik meg a befejezéséről.
8. Adja meg a speciális motoradatokat az 1-3\* *Spec. motoradatok paramétercsoportban*.

## 5.5 A motor forgásirányának ellenőrzése

### **ERTESÍTÉS**

Ha a motor nem a megfelelő irányban forog, megsérülhetnek a szivattyúk és a kompresszorok. A frekvenciaváltó üzemeltetése előtt ellenőrizze, helyes-e a motor forgásiránya.

A motor rövid ideig 5 Hz-en vagy a *paraméter 4-12 Motor f.szám alsó korlát [Hz]* paraméterben beállított frekvencián fog működni.

1. Nyomja meg a [Main Menu] (Főmenü) gombot.
2. Jelölje ki az *paraméter 1-28 Motorforg. ellenőrzése* pontot, és nyomja meg az [OK] gombot.
3. Válassza ki az [1] *Engedélyezve* beállítást.

A következő felirat jelenik meg: *Figyelem! A motor forgásiránya rossz lehet.*

4. Nyomja meg az [OK] gombot.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.

### **ERTESÍTÉS**

A forgásirány megváltoztatásához kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és várja meg a teljes kikapcsolást. Cserélje fel a 3 motorkábel közül bármelyik 2 csatlakoztatását a motoron vagy a frekvenciaváltón.

## 5.6 A helyi vezérlés tesztje

1. A [Hand On] (Kézi be) gomb megnyomásával adjon helyi indítás parancsot a frekvenciaváltónak.
2. A [▲] gomb segítségével gyorsítsa fel a frekvenciaváltót teljes fordulatszámra. Ha a kurzort a tizedesjeltől balra állítja, úgy gyorsabban változtatható az érték.
3. Figyelje meg az esetleges gyorsítási problémákat.
4. Nyomja meg az [Off] (Ki) gombot. Figyelje meg az esetleges lassítási problémákat.

Gyorsítási vagy lassítási problémák esetén lásd *7.5. fejezet Hibaelhárítás*. Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén a frekvenciaváltó leoldás utáni hibatörléséhez lásd *7.4. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések*.

## 5.7 A rendszer üzembe helyezése

Az ebben a szakaszban leírt eljáráshoz el kell végezni a vezetékeztést és az alkalmazásprogramozást. Az alkalmazás-beállítás után javasolt végrehajtani a következő eljárást.

1. Nyomja meg az [Auto On] (Automatikus be) gombot.
2. Adjon külső start parancsot.
3. Módosítsa a fordulatszám-referencia értékét a teljes fordulatszám-tartományban.
4. Szüntesse meg a külső start parancsot.
5. A rendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében ellenőrizze a motor zaj- és rezgés-szintjét.

Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd *7.3. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések típusai* vagy *7.4. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések*.

## 6 Alkalmazásbeállítási példák

Az ebben a szakaszban látható példák egyszerű referenciaként szolgálnak a gyakori alkalmazásokhoz.

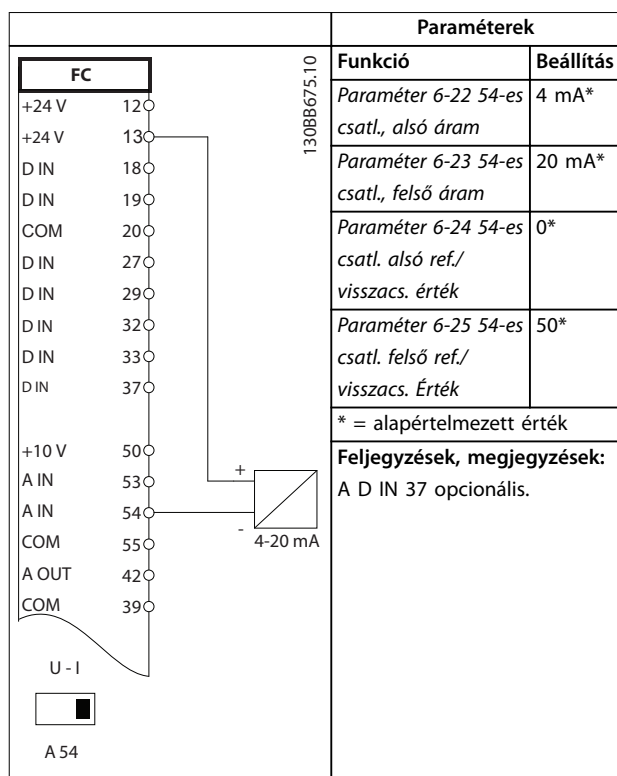
- A paraméterek beállításai az adott térségnek (*paraméter 0-03 Területi beállítások*) megfelelő alapértelmezett értékek, hacsak nincs ettől eltérő utasítás.
- A rajzokon fel vannak tüntetve a csatlakozókhoz társított paraméterek és azok beállítása.
- Az A53-as, illetve A54-es analóg csatlakozó megfelelő kapcsolóbeállításai is szerepelnek a rajzon.

### ÉRTESESÍTÉS

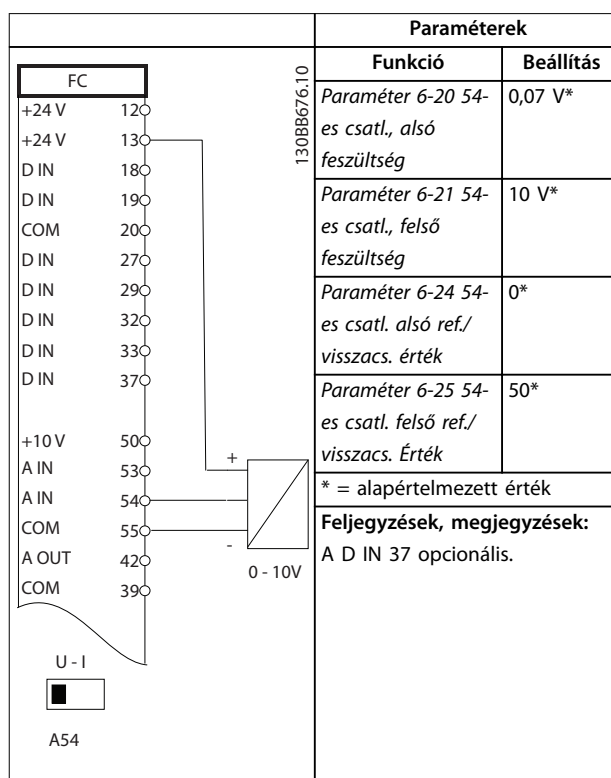
Ha a gyári alapértelmezett programozási értékek mellett használatban van az opcionális STO funkció, akkor a frekvenciaváltó működéséhez átkötésre lehet szükség a 12-es (vagy 13-as) és a 37-es csatlakozó között.

### 6.1 Alkalmazási példák

#### 6.1.1 Visszacsatolás



Táblázat 6.1 Analóg áramvisszacatolójel-távadó



Táblázat 6.2 Analóg feszültségvisszacatolójel-távadó (3 vezetékes)

FC		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 6-20 54-es csatl., alsó feszültség	0,07 V*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 6-21 54-es csatl., felső feszültség	10 V*
D IN	19		
COM	20	Paraméter 6-24 54-es csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0*
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 6-25 54-es csatl. felső ref./ visszacs. Érték	50*
D IN	32		
D IN	33	* = alapértelmezett érték	
D IN	37		
+10 V 50 A IN 53 A IN 54 COM 55 A OUT 42 COM 39		* = alapértelmezett érték <b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	

Táblázat 6.3 Analóg feszültségvisszacsatolójel-távadó (4 vezeték)

FC		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 6-12 53-as csatl., alsó áram	4 mA*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 6-13 53-as csatl., felső áram	20 mA*
D IN	19		
COM	20	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz
D IN	32		
D IN	33	* = alapértelmezett érték	
D IN	37		
+10 V 50 A IN 53 A IN 54 COM 55 A OUT 42 COM 39		* = alapértelmezett érték <b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	

Táblázat 6.5 Analóg fordulatszám-referencia (áram)

## 6.1.2 Fordulatszám

FC		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 6-10 53-as csatl., alsó feszültség	0,07 V*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 6-11 53-as csatl., felső feszültség	10 V*
D IN	19		
COM	20	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz
D IN	32		
D IN	33	* = alapértelmezett érték	
D IN	37		
+10 V 50 A IN 53 A IN 54 COM 55 A OUT 42 COM 39		* = alapértelmezett érték <b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	

Táblázat 6.4 Analóg fordulatszám-referencia (feszültség)

FC		Paraméterek	
		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 6-10 53-as csatl., alsó feszültség	0,07 V*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 6-11 53-as csatl., felső feszültség	10 V*
D IN	19		
COM	20	Paraméter 6-14 53-as csatl. alsó ref./ visszacs. érték	0 Hz
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 6-15 53-as csatl., felső ref./ visszacs. érték	50 Hz
D IN	32		
D IN	33	* = alapértelmezett érték	
D IN	37		
+10 V 50 A IN 53 A IN 54 COM 55 A OUT 42 COM 39		* = alapértelmezett érték <b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	

Táblázat 6.6 Fordulatszám-referencia (kézi potenciométerrel)

6.1.3 Start/stop

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-10 1 8-as digitális bemenet	[8] Start*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 5-12 2 7-es digitális bemenet	[7] Külső retesz
D IN	19		
COM	20	* = alapértelmezett érték	
D IN	27	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Táblázat 6.7 Start/stop parancs külső retesszel

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-10 1 8-as digitális bemenet	[8] Start*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 5-11 1 9-es digitális bemenet	[52] Startengedélyezés
D IN	19		
COM	20	Paraméter 5-12 2 7-es digitális bemenet	[7] Külső retesz
D IN	27		
D IN	29	Paraméter 5-12 2 7-es digitális bemenet	[7] Külső retesz
D IN	32		
D IN	33	Paraméter 5-40 R elérfunkció	[167] Start parancs aktív
D IN	37		
+10 V	50	* = alapértelmezett érték	
A IN	53	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Táblázat 6.9 Startengedélyezés

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-10 1 8-as digitális bemenet	[8] Start*
+24 V	13		
D IN	18	Paraméter 5-12 2 7-es digitális bemenet	[7] Külső retesz
D IN	19		
COM	20	* = alapértelmezett érték	
D IN	27	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> Az paraméter 5-12 27-es digitális bemenet [0] Nincs funkciója beállítás esetén nincs szükség átkötésre a 27-es csatlakozóhoz. A D IN 37 opcionális.	
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

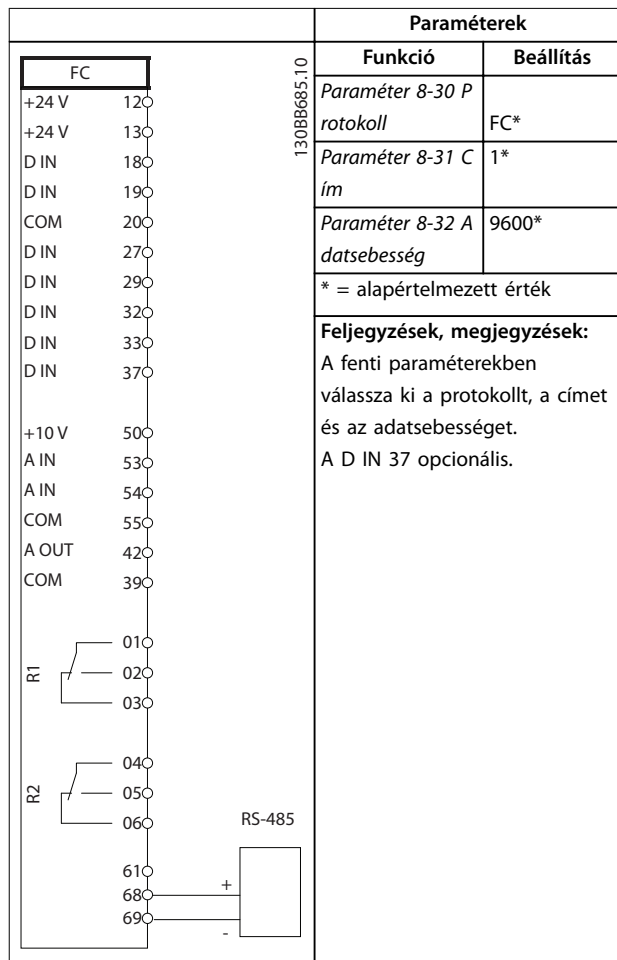
Táblázat 6.8 Start/stop parancs külső retesz nélkül

6.1.4 Külső vészjelzéstörölés

		Paraméterek	
FC		Funkció	Beállítás
+24 V	12	Paraméter 5-11 1 9-es digitális bemenet	[1] Hibatörölés
+24 V	13		
D IN	18	* = alapértelmezett érték	
D IN	19	<b>Feljegyzések, megjegyzések:</b> A D IN 37 opcionális.	
COM	20		
D IN	27		
D IN	29		
D IN	32		
D IN	33		
D IN	37		
+10 V	50		
A IN	53		
A IN	54		
COM	55		
A OUT	42		
COM	39		

Táblázat 6.10 Külső vészjelzéstörölés

## 6.1.5 RS485



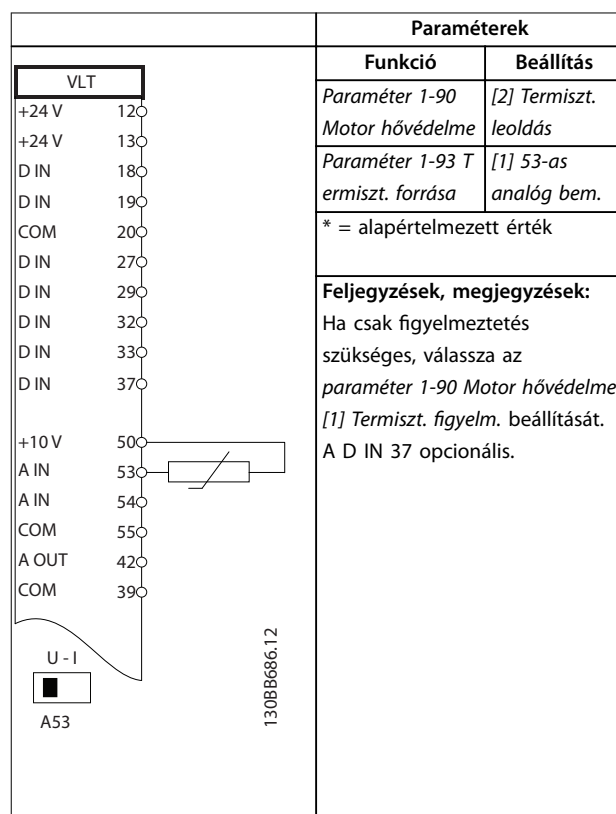
Táblázat 6.11 RS485-ös hálózati kapcsolat

## 6.1.6 Motortermisztor

**▲VIGYÁZAT!**
**TERMISZTOR SZIGETELÉSE**

Személyi sérülés és a berendezés károsodásának veszélye.

- A PELV szigetelési követelmények teljesítéséhez a termisztoroknak megerősített vagy dupla szigeteléssel kell rendelkezniük.



Táblázat 6.12 Motortermisztor



## 7 Karbantartás, diagnosztika és hibaelhárítás

A fejezet témakörei:

- Karbantartással és szervizeléssel kapcsolatos irányelvek
- Állapotüzenetek
- Figyelmeztetések és vészjelzések
- Alapvető hibaelhárítás

### 7.1 Karbantartás és szerviz

Normál üzemi feltételek és terhelési profilok mellett a frekvenciaváltó a tervezett élettartama során nem igényel karbantartást. Az üzemkiesés, veszély és sérülés megelőzése érdekében az üzemi feltételeknek megfelelő rendszeres időközönként ellenőrizze a frekvenciaváltót. Az elhasználódott és sérült alkatrészeket eredeti pótalkatrészre vagy szabványos alkatrészre cserélje. A szervizt és támogatást illetően forduljon a Danfoss helyi szállítójához.

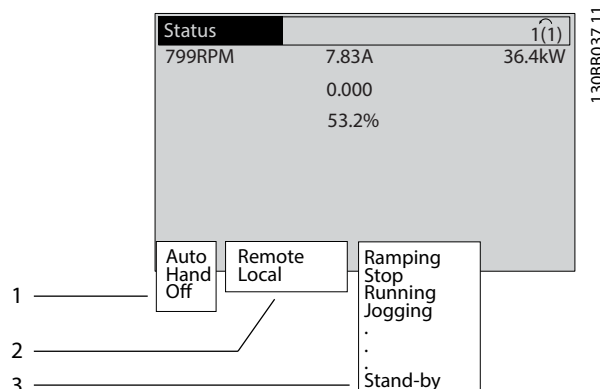
#### **FIGYELEM!**

##### VÉLETLEN INDÍTÁS

Ha a frekvenciaváltó váltakozó feszültségű hálózatra, DC-tápegységre vagy terhelésmegosztásra van kapcsolva, a motor bármikor elindulhat. A véletlen indítás a programozás, szervizelés vagy javítási munka alatt halált, súlyos sérülést és anyagi kárt okozhat. A motor elindítható külső kapcsolóval, soros terepibusz-paranccsal, bemeneti referenciajellel az LCP-ről vagy LOP-ről, távolról kezelve az MCT 10 paraméterező szoftver segítségével, illetve hibaállapot megszüntetésével.

### 7.2 Állapotüzenetek

Az *Állapot* üzemmódban lévő frekvenciaváltó automatikusan állapotüzeneteket hoz létre, amelyek a kijelző alsó sorában jelennek meg (lásd *Ábra 7.1*).



Ábra 7.1 Állapotkijelző

A Táblázat 7.1 – Táblázat 7.3 a megjeleníthető állapotüzenetek jelentését ismerteti.

Off (Ki)	A frekvenciaváltó mindaddig nem reagál a vezérlőjelekre, amíg meg nem nyomják az [Auto On] (Automatikus be) vagy [Hand On] (Kézi be) gombot.
Auto on (Automatikus be)	A frekvenciaváltó vezérlése a vezérlőkapcsokon és/vagy soros kommunikáción keresztül történik.
Hand On (Kézi be)	A frekvenciaváltó az LCP navigációs gombjaival vezérelhető. A vezérlőkapcsokra adott stop parancs, hibatörlés, irányváltás, DC-fék és egyéb jelek elnyomják a helyi vezérlést.

Táblázat 7.1 Üzem mód

Távir.	A fordulatszám-referenciát külső jelek, soros kommunikáció vagy belső referenciák adják meg.
Helyi	A frekvenciaváltó [Hand On] (Kézi be) vezérléssel és az LCP-ről származó referenciaértékekkel működik.

Táblázat 7.2 Referencia helye

AC-fék	[2] AC-fék a paraméter 2-10 Fékfunkció kiválasztott értéke. Az AC-fék a szabályozott átmeneti lassítás érdekében túlmágnesezi a motort.
AMA befejez.	AMA sikeresen végrehajtva.

AMA indítható	Az AMA indításra kész. Az indításhoz nyomja meg a [Hand On] (Kézi be) gombot.
AMA folyam.	Az AMA végrehajtása folyamatban van.
Fékezés	Működésben van a fékchopper. A generátoros energiát a fékellenállás nyeli el.
Max. fékezés	Működésben van a fékchopper. A folyamat elérte a fékellenálláshoz megadott teljesítménykorlátot ( <i>paraméter 2-12 Fékteljes. korlátja (kW)</i> ).
Szabadonfutás	<ul style="list-style-type: none"> <li>Egy digitális bemenethez a <i>Szabadonfut., inverz</i> funkciót választották ki (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó nincs csatlakoztatva.</li> <li>Szabadonfutás a soros kommunikáción keresztül aktiválva.</li> </ul>
Szabály. lefuttatás	<p>[1] <i>Szabály. lefuttatás</i> beállítás van kiválasztva a <i>paraméter 14-10 Hálózati hiba</i> segítségével.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A hálózati feszültség nem éri el a <i>paraméter 14-11 Tápfesz. tápfesz.hiba esetén</i> hálózati hiba esetére beállított értékét.</li> <li>A frekvenciaváltó a beállított rámpa szerint szabályozottan állítja le a motort.</li> </ul>
Magas áram	A frekvenciaváltó kimeneti árama meghaladja a <i>paraméter 4-51 Figyelm.: magas áram</i> beállított értékét.
Alacs. áram	A frekvenciaváltó kimeneti árama nem éri el a <i>paraméter 4-52 Figyelm.: alacsony ford.sz.</i> beállított értékét.
DC-tartás	[1] <i>DC-tartás az paraméter 1-80 Funkció stopnál</i> kiválasztott értéke, és aktív a stop parancs. A motort a <i>paraméter 2-00 DC-tartó/előmeleg. áram</i> segítségével beállított egyenáram tartja.
DC-stop	<p>A motort egyenáram (<i>paraméter 2-01 DC-fékáram</i>) tartja meghatározott ideig (<i>paraméter 2-02 DC-fékezési idő</i>).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A <i>paraméter 2-03 DC-fék bekapcs. ford.sz. [1/min]</i> elérte a DC-fék bekapcsolási fordulatszámát, és aktív a stop parancs.</li> <li>[5] <i>DC-fék, inverz</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó nem aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a DC-féket.</li> </ul>
M. visszacs.	Az aktív visszacsatolójelek összege meghaladja a <i>paraméter 4-57 Figyelm.:magas.visszacs.</i> segítségével beállított visszacsatolójel-korlátot.
Al. visszacs.	Az aktív visszacsatolójelek összege nem éri el a <i>paraméter 4-56 Figyelm.: alacs. visszacs.</i> segítségével beállított visszacsatolójel-korlátot.

Kimen. befagy	<p>A távreferencia aktív, és tartja az aktuális fordulatszámot.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>[20] <i>Kimenet befagy.</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó aktív. A fordulatszám csak a [21] <i>Fordulatszám-növelés</i> és [22] <i>Ford.szám-csökkentés</i> csatlakozóopciók segítségével szabályozható.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a tartási rámpát.</li> </ul>
Befagyasz-táskérés	Kimenet befagyasztását kérő parancs érkezett, de a motor mindaddig állni fog, amíg nem érkezik startengedélyezési jel.
Ref. befagy.	[19] <i>Referencia befagy.</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez ( <i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i> ). A megfelelő csatlakozó aktív. A frekvenciaváltó menti az aktuális referenciát. A referencia csak a [21] <i>Fordulatszám-növelés</i> és [22] <i>Ford.szám-csökkentés</i> csatlakozóopciók segítségével módosítható.
Jog-kérés	Jog parancs érkezett, de a motor mindaddig állni fog, amíg egy digitális bemeneten startengedélyezés jel nem érkezik.
Jog	<p>A motor a <i>paraméter 3-19 JOG ford.sz.[1/min]</i> beállításának megfelelően üzemel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>[14] <i>Jog</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (<i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó (például a 29-es) aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a jog funkciót.</li> <li>A jog funkció egy felügyeleti funkcióra (pl. a Nincs jel funkcióra) adott reakcióként van kiválasztva. A felügyeleti funkció aktív.</li> </ul>
Motorellen.	A <i>paraméter 1-80 Funkció stopnál</i> [2] <i>Motorellenőrzés</i> beállítása van kiválasztva. Aktív a stop parancs. A motor és a frekvenciaváltó közötti kapcsolat biztosítása érdekében a motor állandó testáramot kap.
Túlfesz. vez.	A <i>paraméter 2-17 Túlfesz.-vezérlés</i> [2] <i>Engedélyezve</i> beállításával aktiválták a túlfeszültségkezelés funkciót. A csatlakoztatott motor generátoros energiát szolgáltat a frekvenciaváltónak. A túlfeszültség-kezelés úgy állítja be a V/Hz arányt, hogy a motor szabályozott módban üzemeljen, és a frekvenciaváltó ne oldjon le.
Telj.egység ki	<p>(Csak a 24 V-os külső táppal rendelkező frekvenciaváltók esetében.)</p> <p>A frekvenciaváltó nem kap hálózati tápot, de a vezérlőkártya megkapja a 24 V-os külső tápot.</p>

Védelmi mód	A védelmi mód aktív. A berendezés kritikus állapotot (túláramot vagy túlfeszültséget) észlelt. <ul style="list-style-type: none"> <li>A leoldás elkerülése érdekében 4 kHz-re csökken a kapcsolási frekvencia.</li> <li>A védelmi mód, ha lehetséges, kb. 10 másodperc elteltével kikapcsol.</li> <li>A védelmi mód a <i>paraméter 14-26 Leoldáskésl. inverterhibánál</i> segítségével korlátozható.</li> </ul>
Vészleállás	A motor a <i>paraméter 3-81 Vészleállási rámpaidő</i> használatával lassít. <ul style="list-style-type: none"> <li>[4] <i>Vészleállás, inverz</i> funkció van kiválasztva egy digitális bemenethez (5-1* <i>Digitális bemenetek paramétercsoport</i>). A megfelelő csatlakozó nem aktív.</li> <li>Soros kommunikáción keresztül aktiválták a vészleállás funkciót.</li> </ul>
Rámpaműv.	A motor az aktív felfutási vagy fékezési rámpa használatával gyorsít vagy lassít. Még nem érte el a referenciát, egy korlátértéket, illetve az álló állapotot.
Ref. magas	Az aktív referenciák összege meghaladja a <i>paraméter 4-55 Figyelm.: magas ref.</i> segítségével beállított referenciakorlátot.
Ref. alacs.	Az aktív referenciák összege nem éri el a <i>paraméter 4-54 Figyelm.: alacsony ref.</i> segítségével beállított referenciakorlátot.
Futás ref.-án	A frekvenciaváltó a referenciatartományban működik. A visszacsatolójel értéke egyezik az alapjel értékével.
Indításkérés	Start parancs érkezett, de a motor álló helyzetben marad, amíg egy digitális bemeneten startengedélyezési jel nem érkezik.
Futás	A frekvenciaváltó hajtja a motort.
Altatási ü.m.	Engedélyezve van az energiamegtakarítás funkció. A motor le lett állítva, de szükség esetén automatikusan újraindul.
Mag. ford.szm	A motor fordulatszámja meghaladja a <i>paraméter 4-53 Figyelm.: magas ford.sz.</i> beállított értékét.
Al. ford.szám	A motor fordulatszámja nem éri el a <i>paraméter 4-52 Figyelm.: alacsony ford.sz.</i> beállított értékét.
Készenlét	Ha a frekvenciaváltó automatikus beüzemelésben digitális bemeneten vagy soros kommunikáción keresztül start jelet kap, akkor elindítja a motort.
Startkéslelt.	Az <i>paraméter 1-71 Startkéslelt.</i> segítségével be van állítva az indításkésleltetés. Start parancs aktiválása esetén a motor csak az indításkésleltetési idő letele után indul el.

Start elő/hát	[12] <i>Start előre enged.</i> és a [13] <i>Start hátra enged.</i> opció van kiválasztva 2 különböző digitális bemenethez (5-1* <i>Digitális bemenetek paramétercsoport</i> ). A motor előre vagy hátrafelé indul el attól függően, hogy a csatlakozók közül melyik aktív.
Stop	A frekvenciaváltó stop parancsot kapott az LCP egységről, egy digitális bemeneten vagy a soros kommunikáción keresztül.
Leoldás	A berendezés vészjelzést adott, és a motor leállt. A vészjelzés okának megszüntetése után a frekvenciaváltón hibatörlés végezhető kézzel, a [Reset] (Hibatörlés) gomb megnyomásával vagy távolról, a vezérlőkapcsok vagy a soros kommunikáció segítségével.
Leold., blokk.	A berendezés vészjelzést adott, és a motor leállt. A vészjelzés okának megszüntetése után kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltó tápellátását. Ezután a frekvenciaváltón hibatörlés végezhető kézzel, a [Reset] (Hibatörlés) gomb megnyomásával vagy távolról, a vezérlőkapcsok vagy a soros kommunikáció segítségével.

Táblázat 7.3 Működési állapot

**ERTESÍTÉS**

**Auto/távoli üzemmódban a frekvenciaváltó csak külső parancsra hajt végre funkciókat.**

## 7.3 Figyelmeztetések és vészjelzések típusai

### Figyelmeztetések

A berendezés akkor ad figyelmeztetést, ha vészjelzési állapot fenyeget, vagy ha rendellenesek a működési feltételek, és ez a frekvenciaváltó vészjelzéséhez vezethet. A figyelmeztetés magától eltűnik, ha a rendellenes feltételek megszűnnek.

### Vészjelzések

A vészjelzés azonnali beavatkozást igénylő hibát jelez. A hiba mindig leoldással vagy blokkolással leoldással jár. Vészjelzés után hibatörlést kell végezni a rendszeren.

### Leoldás

Vészjelzésre akkor kerül sor, ha a frekvenciaváltó leold, vagyis felfüggeszti működését, hogy se a frekvenciaváltó, se a rendszer ne sérüljön. A motor szabadonfutással leáll. A frekvenciaváltó logikai egysége tovább működik, figyelve a berendezés állapotát. A hibaállapot megszüntetése után a frekvenciaváltón hibatörlés végezhető. A berendezés ezután ismét üzemkés.

### A frekvenciaváltó (blokkolással) leoldás utáni hibatörlése

A leoldás utáni hibatörlésnek 4 különböző módja van:

- Az LCP egység [Reset] (Hibatörlés) gombjának megnyomása
- Digitális bemenetre adott hibatörlési parancs

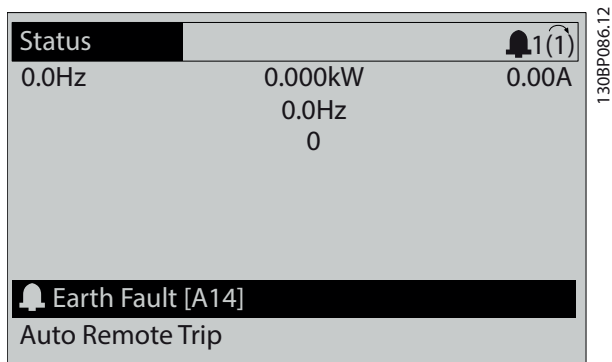
- Soros kommunikáción keresztül adott hibatörlési parancs
- Automatikus hibatörlés

**Leoldás blokkolással**

A táp ki-be kapcsol. A motor szabadonfutással leáll. A frekvenciaváltó tovább figyeli a frekvenciaváltó állapotát. Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápját, szüntesse meg a hiba okát, majd kapcsolja vissza a tápot.

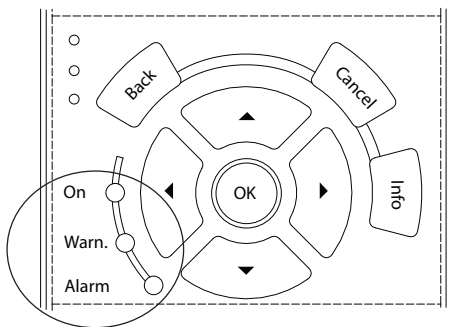
**Figyelmeztetések és vészjelzések megjelenítése**

- Az LCP-n a figyelmeztetések a számukkal együtt jelenik meg.
- A vészjelzések a számukkal együtt villognak.



Ábra 7.2 Vészjelzés (példa)

Az LCP egységen látható szöveg és vészjelzescód mellett 3 állapotjelző lámpa is rendelkezésre áll.



	Figyelmeztető lámpa	Vészjelző lámpa
Figyelmeztetés	Világít	Nem világít
Vészjelzés	Nem világít	Villog
Leoldás blokkolással	Világít	Villog

Ábra 7.3 Állapotjelző lámpák

**7.4 Figyelmeztetések és vészjelzések**

A fejezet ismerteti az egyes figyelmeztetési és vészjelzési állapotokat, a hiba lehetséges okait, valamint az orvoslás módját vagy a hibaelhárítási eljárást.

**FIGYELMEZTETÉS 1, 10 V-os táp elégtelen**

A vezérlőkártya feszültsége az 50-es csatlakozón 10 V alatt van.

Csökkentse az 50-es csatlakozó terhelését, mert a 10 V-os táp túlterhelt. Maximum 15 mA vagy minimum 590 Ω.

Ennek az állapotnak az oka a csatlakoztatott potenciométerben lévő rövidzárlat vagy a potenciométer helytelen vezetékvezetése lehet.

**Hibaelhárítás**

- Válassza le a vezetékét az 50-es csatlakozóról.
- Ha a figyelmeztetés eltűnik, a problémát az ügyfél általi vezetékvezetés okozza.
- Ha a figyelmeztetés nem tűnik el, cserélje ki a vezérlőkártyát.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 2, Vezérlőjel-szakadás**

Ez a figyelmeztetés vagy vészjelzés csak akkor jelenik meg, ha be van programozva a *paraméter 6-01 Vezérlőjel-szakadás-funkció* segítségével. A jel az analóg bemenetek egyikén nem éri el az adott bemenethez beprogramozott minimális érték 50%-át. Ennek az oka vezeték szakadás vagy a jelt küldő készülék meghibásodása lehet.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze valamennyi analóg bemeneti csatlakozó csatlakozásait. Vezérlőkártya: 53-as és 54-es csatlakozó – jelek, 55-ös csatlakozó – közös. VLT® General Purpose I/O (MCB 101): 11-es és 12-es csatlakozó – jelek, 10-es csatlakozó – közös. VLT® Analog I/O Option (MCB 109): 1-es, 3-as és 5-ös csatlakozó – jelek, 2-es, 4-es és 6-os csatlakozó – közös.
- Ellenőrizze, hogy a frekvenciaváltó programozása és a kapcsolók beállítása megfelel-e az analóg jeltípusnak.
- Végezze el a bemeneti csatlakozó jeltesztjét.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 3, Nincs motor**

A frekvenciaváltó kimenetére nincs motor csatlakoztatva.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 4, Hálózati fázis kiesés**

A hálózati csatlakozás felőli oldalon hiányzik egy fázis, vagy túl nagy a hálózati feszültség kiegyensúlyozatlansága. Akkor is ez az üzenet jelenik meg, ha a frekvenciaváltó bemeneti egyenirányítójában keletkezik hiba. Az opciók programozása a *paraméter 14-12 Funkció fázisaszimmetria* esetén segítségével történik.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a frekvenciaváltó tápfeszültségét és -áramát.

**FIGYELMEZTETÉS 5, Magas DC-köri feszültség**

A DC-köri feszültség nagyobb, mint a nagyfeszültségre vonatkozó figyelmeztetés határérték. A korlát a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függ. A berendezés aktív marad.

**FIGYELMEZTETÉS 6, Alacsony DC-köri feszültség**

A DC-köri feszültség kisebb, mint a kisfeszültségre vonatkozó figyelmeztetési határérték. A korlát a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függ. A berendezés aktív marad.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 7, DC-túlfeszültség**

Ha a DC-kör feszültsége meghaladja a korlátot, a frekvenciaváltó bizonyos idő után leold.

**Hibaelhárítás**

- Iktasson be fékellenállást.
- Növelje meg a rámpaidőt.
- Módosítsa a rámpa típusát.
- Aktiválja a funkciókat a *paraméter 2-10 Fékfunkció* segítségével.
- Növelje meg a *paraméter 14-26 Leoldáskés.* *inverterhibánál* értékét.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 8, Alacsony DC-feszültség**

Ha a DC-köri feszültség az alacsony feszültségi határérték alá esik, a frekvenciaváltó ellenőrzi, van-e 24 V-os egyenfeszültségű tartalék táp. Ha nincs 24 V-os egyenfeszültségű tartalék táp, akkor egy a frekvenciaváltó fix időtartamú késleltetés után leold. A késleltetés a berendezés teljesítményétől függ.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a frekvenciaváltó feszültségével.
- Tesztelje a bemeneti feszültséget.
- Hajtsa végre a lágtyöltőkör tesztjét.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 9, Inverter overload (Inverter-túlterhelés)**

A frekvenciaváltó túlterhelés miatt (túl nagy áram túl hosszú ideig) hamarosan lekapcsol. Az inverter elektronikus hővédelmének mérőegysége 98%-nál figyelmeztetést ad, 100%-nál pedig leoldás és vészjelzés következik. A frekvenciaváltó hibája *nem* törölhető, amíg a mérőegység értéke 90% alá nem csökken.

**Hibaelhárítás**

- Hasonlítsa össze az LCP egységen kijelzett kimeneti áramot a frekvenciaváltó névleges áramával.
- Hasonlítsa össze az LCP egységen kijelzett kimeneti áramot a mért motorárammal.
- Jelenítse meg a hőterhelést az LCP kijelzőjén, és figyelje az értéket. Ha meghaladja a frekvenciaváltó névleges állandó áramát, akkor növelni kell a számlálót. Ha elmarad a frekvenciaváltó

névleges állandó áramától, akkor csökkenteni kell a számlálót.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 10, Motor túlterhelési hőmérséklete**

Az elektronikus hővédelem (ETR) szerint a motor túl meleg. Válassza ki a *paraméter 1-90 Motor hővédelme* segítségével, hogy a frekvenciaváltó figyelmeztetést vagy vészjelzést adjon-e, amikor a mérőegység eléri a 100%-ot. A hiba oka, hogy a motor túlságosan hosszú ideig működött 100% feletti túlterheléssel.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl a motor.
- Ellenőrizze, nincs-e a motor mechanikusan túlterhelve.
- Ellenőrizze, helyes-e az *paraméter 1-24 Motoráram* értékeként beállított motoráram.
- Győződjön meg róla, hogy a motoradatok az 1-20-as – 1-25-ös paraméterekben helyesen vannak beállítva.
- Külső ventilátor használata esetén ellenőrizze, ki van-e az választva az *paraméter 1-91 Motor külső ventilátor* segítségével.
- AMA futtatásával (az *paraméter 1-29 Automatikus motorillesztés (AMA)* segítségével) pontosabban a motorhoz hangolható a frekvenciaváltó, és csökkenthető a hőterhelés.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 11, Motortermisztor túlmelegedése**

Lehet, hogy le van kapcsolva a termisztor. Válassza ki az *paraméter 1-90 Motor hővédelme* paraméterrel, hogy a frekvenciaváltó figyelmeztetést vagy vészjelzést adjon-e.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl a motor.
- Ellenőrizze, nincs-e a motor mechanikusan túlterhelve.
- Ellenőrizze, megfelelően van-e bekötve a termisztor az 53-as vagy 54-es (analóg feszültség-bemenet) és az 50-es (+10 V-os táp) csatlakozó közé, és hogy feszültségre van-e beállítva az 53-as vagy 54-es csatlakozó kapcsolója. Ellenőrizze, hogy az 53-as vagy az 54-es paraméter van-e kiválasztva az *paraméter 1-93 Termiszt. forrása* paraméterben.
- A 18-as vagy 19-es csatlakozó használata esetén ellenőrizze, megfelelően van-e bekötve a termisztor a 18-as vagy 19-es (digitális bemenet, csak PNP) és az 50-es csatlakozó közé.
- Amennyiben KTY-érzékelőt használ, ellenőrizze, helyes-e a bekötés az 54-es és 55-ös csatlakozó között.
- Ha hőkioldó kapcsolót vagy termisztort használ, ellenőrizze, hogy az *paraméter 1-93 Termiszt.*

*forrása* beállítása megfelel-e az érzékelő vezetékvezetésének.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 12, Nyomatékkorlát

A nyomaték nagyobb, mint a *paraméter 4-16 Motor üzemmód nyomatékkorlátja* értéke, vagy nagyobb, mint a *paraméter 4-17 Generátor üzemmód nyomatékkorlátjánál* segítségével ez módosítható csak figyelmeztetés állapotról vészjelzéssel követett figyelmeztetés állapotra.

##### Hibaelhárítás

- Ha a beállított rámpa szerinti szabályozott fordulatszám-növelés a motor nyomatékkorlátjának túllépését okozza, akkor növelje meg a felfutási rámpaidőt.
- Ha a beállított rámpa szerinti szabályozott leállítás a generátor nyomatékkorlátjának túllépését okozza, akkor növelje meg a fékezési rámpaidőt.
- Ha a rendszer futás közben eléri a nyomatékkorlátot, akkor esetleg megnövelheti a nyomatékkorlát értékét. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rendszer biztonságosan működik nagyobb nyomaték mellett.
- Ellenőrizze, nem okoz-e az alkalmazás túlzott áramfelvételt a motoron.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 13, Túláram

Az inverter árama túllépte az előírt korlátot (ez körülbelül a névleges áram 200%-a). A figyelmeztetés kb. 1,5 másodpercig tart, majd leoldás és vészjelzés következik. Ennek a hibának rázkódási terhelés vagy nagy tehetetlenségű teher nagyfokú gyorsítása lehet az oka. Ha bővített mechanikus fékvezérlés van kiválasztva, a leoldás kívülről megszüntethető.

##### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a hálózati feszültséget, és ellenőrizze, elforgatható-e a motor tengelye.
- Ellenőrizze, hogy a motor teljesítménye megfelel-e a frekvenciaváltónak.
- Ellenőrizze, hogy az *1-20-as* – *1-25-ös paraméterben* helyesen vannak-e beállítva a motoradatok.

#### VÉSZJELZÉS 14, Földelési hiba

A kimeneti fázisok és a föld között áram van, mely vagy a frekvenciaváltó és a motor közötti kábelből, vagy magából a motorból ered.

##### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és szüntesse meg a földelési hibát.
- Ellenőrizze a motort földelési hiba szempontjából: mérje meg a motorkábelek és a motor földelési ellenállását megohmmérővel.
- Végezzen áramérzékelő-tesztet.

#### VÉSZJELZÉS 15, Nem kompatibilis hardver

Egy csatlakoztatott opció a jelenlegi vezérlőkártyával (hardverrel vagy szoftverrel) nem működőképes.

Jegyezze le a következő paraméterek értékét, és forduljon a Danfoss helyi szállítójához:

- *Paraméter 15-40 FC-típus.*
- *Paraméter 15-41 Teljesítmény.*
- *Paraméter 15-42 Feszültség.*
- *Paraméter 15-43 Szoftververzió.*
- *Paraméter 15-45 Tényleges típuskód-karakterlánc.*
- *Paraméter 15-49 Vez.kártya SW-azon..*
- *Paraméter 15-50 Telj.kártya SW-azon..*
- *Paraméter 15-60 Telepített opciók.*
- *Paraméter 15-61 Opció szoftververz. (minden opciónyiláshoz)*

#### VÉSZJELZÉS 16, Rövidzárlat

Rövidzárlat van a motorban vagy a motorvezetéseken.

##### Hibaelhárítás

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó áramellátását, és szüntesse meg a rövidzárlatot.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 17, Vezérlőszó időtúllépése

Nincs soros kommunikáció a frekvenciaváltóval.

A figyelmeztetés csak abban az esetben aktív, ha a *paraméter 8-04 Vez.szó-időtúl. funkció* beállítása NEM [0] Kikapcsolva.

Ha a *paraméter 8-04 Vez.szó-időtúl. funkció* [5] Stop és leoldás értékre van állítva, akkor a frekvenciaváltó figyelmeztetést ad, és egészen a leoldásig fékez, majd vészjelzést ad.

##### Hibaelhárítás

- Ellenőrizze a soros kommunikációs kábel csatlakozásait.
- Növelje meg a *paraméter 8-03 Vez.szó-időtúl. idő* értékét.
- Ellenőrizze a kommunikációs berendezés működését.
- Ellenőrizze, hogy a telepítés az EMC-követelményeknek megfelelően történt-e.

#### FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 22, Felvonó mechanikus féke

Ha ez a figyelmeztetés aktív, az LCP jelzi a probléma típusát.

0 = a berendezés nem érte el a nyomatékreferenciát az időtúllépésig.

1 = nem érkezett fék-visszacsatolójel az időtúllépésig.

#### FIGYELMEZTETÉS 23, Belső ventilátor hibája

A többletvédelmet nyújtó ventilátorfigyelmeztető funkció azt ellenőrzi, hogy üzemel-e, illetve be van-e szerelve a ventilátor. A ventilátorfigyelmeztetés a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* segítségével kikapcsolható ([0] Tiltva értékre állítva).

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor ellenállását.
- Ellenőrizze a lágytöltőköri biztosítókat.

**FIGYELMEZTETÉS 24, Külső ventilátor hibája**

A többletvédelmet nyújtó ventilátorfigyelmeztető funkció azt ellenőrzi, hogy üzemel-e, illetve be van-e szerelve a ventilátor. A ventilátorfigyelmeztetés a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* segítségével kikapcsolható ([0] Tiltva értékre állítva).

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor ellenállását.
- Ellenőrizze a lágytöltőköri biztosítókat.

**FIGYELMEZTETÉS 25, Rövidzárlat a fékellenálláson**

A rendszer figyelmi működés közben a fékellenállást. Rövidzárlat esetén a fékfunkció le lesz tiltva, és megjelenik a figyelmeztetés. A frekvenciaváltó ekkor továbbra is működőképes, de a fékfunkció nélkül. Kapcsolja le a frekvenciaváltó feszültségellátását, és cserélje ki a fékellenállást (lásd *paraméter 2-15 Fékellenőrzés*).

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 26, Fékellenállás teljesítménykorlátja**

A fékellenállásra átvitt teljesítmény számítása a futásidő legutóbbi 120 másodperce alatti átlagértékként történik. A számítás a DC-köri feszültségen és a *paraméter 2-16 AC-fék max. árama* segítségével beállított fékellenállás-értéken alapul. A figyelmeztetés akkor aktív, ha a disszipált fékteljesítmény nagyobb, mint a fékellenállás teljesítményének 90%-a. Ha a *paraméter 2-13 Fék teljesítmény-felügyelet* beállítása [2] *Leoldás*, a frekvenciaváltó leold, amennyiben a disszipált fékteljesítmény eléri a 100%-ot.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 27, Fékchopperhiba**

A rendszer figyelmi működés közben a féktranszisztort. Rövidzárlat esetén letiltja a fékfunkciót, és figyelmeztetést jelenít meg. A frekvenciaváltó ekkor továbbra is működőképes, de mivel a féktranszisztor rövidzárlatos, jelentős mennyiségű teljesítmény kerül a fékellenállásra, még abban az esetben is, ha az nem aktív. Kapcsolja le a frekvenciaváltó feszültségellátását, és távolítsa el a fékellenállást.

Ez a vészjelzés/figyelmeztetés a fékellenállás túlmelegedése esetén is felmerülhet. A 104-es és 106-os csatlakozó a fékellenállások Klixon-bemeneteként szolgál, lásd a *tervezői segédlet A fékellenállás hőmérséklet-kapcsolója* című részét.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 28, Hiba a fékellenőrzésről**  
Nincs csatlakoztatva vagy nem működik a fékellenállás. Ellenőrizze a *paraméter 2-15 Fékellenőrzés* beállítását.

**VÉSZJELZÉS 29, Hűtőborda-hőmérséklet**

A hűtőborda hőmérséklete túllépte a maximális értéket. A hőmérsékleti hibát nem lehet addig törölni, amíg a hűtőborda hőmérséklete nem csökken egy megadott érték alá. A leoldási és hibatörlési pont a frekvenciaváltó teljesítményétől függ.

**Hibaelhárítás**

Ellenőrizze, nem állnak-e fenn az alábbi állapotok:

- Túl magas környezeti hőmérséklet
- Túl hosszú a motorkábel
- Nem megfelelő szabad távolság a frekvenciaváltó alatt vagy felett
- Gátolt levegőáramlás a frekvenciaváltó körül
- Sérült hűtőborda-ventilátor
- Piszkos hűtőborda

Ez a vészjelzés az IGBT-modulokba szerelt hűtőborda-érzékelő által mért hőmérsékletértéken alapul.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a ventilátor ellenállását.
- Ellenőrizze a lágytöltőköri biztosítókat.
- Ellenőrizze az IGBT-hőérzékelőt.

**VÉSZJELZÉS 30, Hiányzó U motorfázis**

Hiányzik az U motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és ellenőrizze az U motorfázist.

**VÉSZJELZÉS 31, Hiányzó V motorfázis**

Hiányzik a V motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és ellenőrizze a V motorfázist.

**VÉSZJELZÉS 32, Hiányzó W motorfázis**

Hiányzik a W motorfázis a frekvenciaváltó és a motor között.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja le a frekvenciaváltó tápellátását, és ellenőrizze a W motorfázist.

**VÉSZJELZÉS 33, Bekapcsolási hiba**

Rövid időn belül túl sok bekapcsolás történt. Várjon, amíg a berendezés lehűl, és eléri üzemi hőmérsékletét.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 34, Terepibusz-kommunikációs hiba**

A terepi busz nem működik a kommunikációs opciós kártyán.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 36, Hálózati hiba**

Ez a figyelmeztetés/vészjelzés csak abban az esetben aktív, ha a frekvenciaváltó nem kap tápfeszültséget, és ha a *paraméter 14-10 Hálózati hiba* beállítása NEM [0] *Nincs funkciója*.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a frekvenciaváltó előtti biztosítókat és a berendezés hálózati tápját.

**VÉSZJELZÉS 38, Belső hiba**

Belső hiba esetén megjelenik egy kódszám a *Táblázat 7.4* alapján.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja ki, majd be a berendezést.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e telepítve az opció.
- Ellenőrizze, hogy minden vezeték a helyén van-e, és nincs-e valahol érintkezési hiba.

Szükség esetén forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez. A további hibaelhárítási utasításokhoz jegyezze fel a kódszámot.

Szám	Szöveg
0	A soros port nem inicializálható. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.
256–258	A teljesítménymodul EEPROM-adatai hibásak vagy túl régiek.
512	A vezérlőkártya EEPROM-adatai hibásak vagy túl régiek.
513	Kommunikációs időtúllépés az EEPROM-adatok olvasásakor.
514	Kommunikációs időtúllépés az EEPROM-adatok olvasásakor.
515	Az alkalmazásorientált vezérlés nem ismeri fel az EEPROM adatait.
516	Nem lehet írni az EEPROM-ba, mert folyamatban van egy írási parancs.
517	Írási parancs időtúllépése.
518	Hiba az EEPROM-ban.
519	Hiányzó vagy érvénytelen vonalkódadatok az EEPROM-ban.
783	Minimum/maximum korlátokon túli paraméterértékek.
1024–1279	Nem sikerült CAN-táviratot küldeni.
1281	Digitális jelprocesszor flash időtúllépése.
1282	Az elektromos rész mikroszoftver-verziója nem kompatibilis.
1283	Az elektromos rész EEPROM-adatainak verziója nem kompatibilis.
1284	A digitális jelprocesszor szoftververziója nem olvasható.
1299	Az opciószoftver az A nyílásban túl régi.
1300	Az opciószoftver a B nyílásban túl régi.
1301	Az opciószoftver a C0 nyílásban túl régi.
1302	Az opciószoftver a C1 nyílásban túl régi.
1315	Az opciószoftver az A nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1316	Az opciószoftver a B nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1317	Az opciószoftver a C0 nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).
1318	Az opciószoftver a C1 nyílásban nincs támogatva (nincs engedélyezve).

Szám	Szöveg
1379	Az A opció nem válaszol a platformverzió számításakor.
1380	A B opció nem válaszol a platformverzió számításakor.
1381	A C0 opció nem válaszol a platformverzió számításakor.
1382	A C1 opció nem válaszol a platformverzió számításakor.
1536	A rendszer kivételt regisztrált az alkalmazásorientált vezérlésben. Hibakeresési információk az LCP-re írva.
1792	Aktív a DSP-felügyelet. Az elektromos rész adatainak hibakeresése – a motororientált vezérlés adatai nincsenek helyesen átadva.
2049	Teljesítményadatok újraindítva.
2064–2072	H081x: az opció az x nyílásban újraindult.
2080–2088	H082x: az opció az x nyílásban bekapcsolási várakozási jelt adott.
2096–2104	H983x: az opció az x nyílásban érvényes bekapcsolási várakozási jelt adott.
2304	Az elektromos rész EEPROM-adatai nem olvashatók.
2305	Hiányzik az elektromos rész szoftververziója.
2314	Az elektromos részből hiányoznak az elektromos rész adatai.
2315	Hiányzik az elektromos rész szoftververziója.
2316	Hiányzik a teljesítménymodul I/O-állapotoldala.
2324	Bekapcsoláskor a rendszer helytelennek látta a teljesítménykártya konfigurációját.
2325	Miközben be volt kapcsolva a hálózati táp, leállt a kommunikáció egy teljesítménykártyával.
2326	A teljesítménykártyák regisztrálási késleltetése után a rendszer helytelennek látta a teljesítménykártya konfigurációját.
2327	Túl sok helyre van regisztrálva jelen lévő teljesítménykártya.
2330	Az egyes teljesítménykártyák teljesítményinformációi eltérőek.
2561	Nincs kommunikáció a DSP felől az ATACD felé.
2562	Nincs kommunikáció az ATACD felől a DSP felé (üzemelési állapot).
2816	Vezérlőkártya-modul veremtúlsordulása
2817	Ütemező, lassú feladatok
2818	Gyors feladatok
2819	Paraméterszál
2820	LCP-verem túlsordulása
2821	Soros port túlsordulása
2822	USB-port túlsordulása
2836	cflistMempool túl kicsi.
3072–5122	A paraméter értéke kívül esik a határokon.
5123	Opció az A nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5124	Opció a B nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.



Szám	Szöveg
5125	Opció a C0 nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5126	Opció a C1 nyílásban: a hardver nem kompatibilis a vezérlőkártya hardverével.
5376–6231	Kevés a memória.

Táblázat 7.4 Belső hibák kódszáma

**VÉSZJELZÉS 39, Hűtőborda-érzékelő**

Nem érkezik visszacsatolójel a hűtőborda hőmérséklet-érzékelőjéről.

Az IGBT-hőérzékelő jele nem érhető el a teljesítménykártyán. A probléma helye lehet a teljesítménykártya, a kapuáramkör-kártya vagy a kettő közötti szalagkábel.

**FIGYELMEZTETÉS 40, 27-es digitális kimenet túlterhelése**

Ellenőrizze a 27-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Ellenőrizze az *paraméter 5-00 Digitális I/O-üzemmód* és az *paraméter 5-01 27-es csatl. ü.módja* beállítását.

**FIGYELMEZTETÉS 41, 29-es digitális kimenet túlterhelése**

Ellenőrizze a 29-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Ellenőrizze az *paraméter 5-00 Digitális I/O-üzemmód* és az *paraméter 5-02 29-es csatl. ü.módja* beállítását.

**FIGYELMEZTETÉS 42, X30/6-os vagy X30/7-es digitális kimenet túlterhelése**

X30/6 esetén ellenőrizze az X30/6-os kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Ellenőrizze a *paraméter 5-32 X30/6 dig. kimenet (MCB 101)* beállítását.

X30/7 esetén ellenőrizze az X30/7-es kimenetre kapcsolt terhelést, vagy távolítsa el a rövidzárlatos csatlakozást. Ellenőrizze a *paraméter 5-33 X30/7 dig. kimenet (MCB 101)* beállítását.

**VÉSZJELZÉS 46, Teljesítménykártya tápja**

A teljesítménykártya tápja tartományon kívül esik.

A kapcsolóüzemű tápegység (SMPS) 3 féle tápot generál a teljesítménykártyán: 24 V, 5 V és  $\pm 18$  V. 24 V-os egyenfeszültséggel, VLT® 24V DC Supply (MCB 107) segítségével történő táplálás esetén a figyelés csak a 24 V-os és az 5 V-os tápra terjed ki. 3 fázisú hálózati feszültséggel történő táplálás esetén a figyelés mind a 3 tápra kiterjed.

**FIGYELMEZTETÉS 47, 24 V-os táp elégtelen**

A 24 V-os egyenfeszültségű táp mérése a vezérlőkártyán történik. Valószínűleg túlterhelt a külső 24 V-os tartalék egyenfeszültségű táp. Ellenkező esetben forduljon a Danfoss-szállítóhoz.

**FIGYELMEZTETÉS 48, 1,8 V-os táp elégtelen**

A vezérlőkártyán használt 1,8 V-os DC-tápegység kívül van a megengedett határértékeken. A táp mérése a vezérlőkártyán történik. Ellenőrizze, nem hibás-e valamelyik vezérlőkártya. Ha a berendezés rendelkezik opciókártyával, ellenőrizze, nincs-e túlfeszültségi állapot.

**FIGYELMEZTETÉS 49, Fordulatszámkorlát**

A fordulatszám nincs a *paraméter 4-11 Motor f.szám alsó korlát [1/min]* és *paraméter 4-13 Motor f.szám felső korlát [1/min]* paraméterek segítségével meghatározott tartományban. A frekvenciaváltó figyelmeztetést ad. Ha a fordulatszám az *paraméter 1-86 Alsó leold. f.szám [1/min]* paraméterben megadott határérték alatt van (kivéve indításkor vagy leállításkor), a frekvenciaváltó leold.

**VÉSZJELZÉS 50, AMA: kalibrálási hiba**

Forduljon a Danfoss-szállítóhoz vagy a Danfoss szervizéhez.

**VÉSZJELZÉS 51, AMA:  $U_{névl}$  és  $I_{névl}$  ellenőrzése**

A motorfeszültség, a motoráram és a motorteljesítmény beállítása feltehetőleg helytelen. Ellenőrizze az *1-20-as – 1-25-ös paraméterek* beállítását.

**VÉSZJELZÉS 52, AMA: kis  $I_{névl}$** 

Túlságosan kicsi a motoráram. Ellenőrizze a beállításokat.

**VÉSZJELZÉS 53, AMA: túl nagy motor**

A motor túl nagy az AMA végrehajtásához.

**VÉSZJELZÉS 54, AMA: túl kis motor**

A motor túl kicsi az AMA végrehajtásához.

**VÉSZJELZÉS 55, AMA: tartományon kívüli paraméter**

A motor paraméterértékei az elfogadható tartományon kívül esnek. Az AMA nem futtatható.

**VÉSZJELZÉS 56, AMA a felhasználó által megszakítva**

A felhasználó megszakította az AMA-t.

**VÉSZJELZÉS 57, AMA belső hibája**

Próbálja többször újraindítani az AMA-t, amíg az sikeresen be nem fejeződik. Az ismételt futtatások annyira felmelegíthetik a motort, hogy az  $R_s$  és  $R_r$  ellenállás megnő. Ez azonban rendszerint nem kritikus viselkedés.

**VÉSZJELZÉS 58, AMA belső hibája**

Forduljon a Danfoss-szállítóhoz.

**FIGYELMEZTETÉS 59, Áramkorlát**

A kimeneti áram a beállított érték (*paraméter 4-18 Áramkorlát*) fölött van. Győződjön meg róla, hogy a motoradatok az *1-20-as – 1-25-ös* paraméterben helyesen vannak beállítva. Esetleg megnövelheti az áramkorlátot. Bizonyosodjon meg róla, hogy a rendszer biztonságosan működik nagyobb korlát mellett.

**FIGYELMEZTETÉS 60, Külső retesz**

Külső retesz aktiválva. Visszatérés a normál működéshez:

- Kapcsoljon 24 V-os egyenfeszültséget a külső reteszhez programozott csatlakozóra.
- Végezzen hibatörést a frekvenciaváltón az alábbiak egyikével:
  - Soros kommunikáció
  - Digitális I/O
  - [Reset] (Hibatörés) gomb

**FIGYELMEZTETÉS 62, Kimeneti frekvencia maximális korlátnál**

A kimeneti frekvencia nagyobb, mint az itt beállított érték: *paraméter 4-19 Max. kimeneti frekvencia.*

**FIGYELMEZTETÉS 64, Feszültségkorlát**

A terhelés és a fordulatszám kombinációja megköveteli, hogy a motorfeszültség nagyobb legyen a DC-köri feszültség pillanatnyi értékénél.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 65, Vezérlőkártya túlmelegedése**

A vezérlőkártya elérte a 75 °C-os leoldási hőmérsékletet.

**FIGYELMEZTETÉS 66, Alacsony hűtőborda-hőmérséklet**

A frekvenciaváltó túlságosan hideg a működéshez. Ez a figyelmeztetés az IGBT-modulban lévő hőmérséklet-érzékelőn alapul. Egy kevés áram is adható a frekvenciaváltóra a *paraméter 2-00 DC-tartó/előmeleg. áram* 5%-os beállítása és az *paraméter 1-80 Funkció stopnál* segítségével történő motorleállítás esetén.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze a hőmérséklet-érzékelőt.
- Ellenőrizze az érzékelő vezetékét az IGBT és a kapuáramkör-kártya között.

**VÉSZJELZÉS 67, Megváltozott opciómodul-konfiguráció**

A legutóbbi kikapcsolás óta opciót telepítettek a készülékbe vagy távolítottak el belőle. Ellenőrizze, szándékos konfiguráció-módosításról van-e szó, és végezzen hibatörlést a berendezésen.

**VÉSZJELZÉS 68, Biztonsági stop aktiválva**

Aktiválódott az STO.

**Hibaelhárítás**

- A normál működés folytatásához kapcsoljon 24 V-os egyenfeszültséget a 37-es csatlakozóra, majd küldjön hibatörlés jelet (busz vagy digitális I/O útján, vagy a [Reset] (Hibatörlés) gomb megnyomásával).

**VÉSZJELZÉS 69, Teljesítménykártya hőmérséklete**

Túl meleg vagy túl hideg a teljesítménykártya hőmérséklet-érzékelője.

**Hibaelhárítás**

- Ellenőrizze az ajtóventilátorok működését.
- Ellenőrizze, nincsenek-e blokkolva az ajtóventilátorok szűrői.
- Ellenőrizze, hogy a tömszelence megfelelően van-e telepítve az IP21/IP54 (NEMA 1/12) védettségű frekvenciaváltóra.

**VÉSZJELZÉS 70, Érvénytelen frekvenciaváltó-konfiguráció**

A vezérlőkártya és a teljesítménykártya nem kompatibilisek.

**Hibaelhárítás**

- A berendezés adattábláján szereplő típuskóddal, valamint a kártyák cikkszámával forduljon a szállítóhoz a kompatibilitás ellenőrzése érdekében.

**VÉSZJELZÉS 71, PTC 1 biztonsági stop**

A Safe Torque Off aktiválása a VLT® PTC Thermistor Card (MCB 112) segítségével történt (motor-túlmelegedés). A normál működés akkor folytatható, ha az MCB 112 újra 24 V-os egyenfeszültséget ad a 37-es csatlakozóra (miután a motor hőmérséklete elfogadható szintre ért), és deaktiválják a digitális bemenetet az MCB 112-esről. Ha ez megtörtént, hibatörlési jelet kell küldeni (busz, digitális I/O vagy a [Reset] (Hibatörlés) gomb segítségével).

**ÉRTESÍTÉS**

**Ha engedélyezve van az automatikus újraindítás, a motor a hiba törlésekor elindulhat.**

**VÉSZJELZÉS 72, Veszélyes hiba**

Safe Torque Off (STO) blokkolós leoldással. Nem várt szintű jelek érkeztek a Safe Torque Off (STO) bemenetere és a digitális bemenetre a VLT® PTC Thermistor Cardról (MCB 112).

**FIGYELMEZTETÉS 73, Biztonsági stop, aut. újraindulás**

Safe Torque Off (STO). Ha engedélyezve van az automatikus újraindítás, a motor a hiba törlésekor elindulhat.

**FIGYELMEZTETÉS 76, Teljesítménymodul beállítása**

Az igényelt teljesítménymodulok száma nem egyezik az érzékelt aktív teljesítménymodulok számával. A figyelmeztetés aktiválódhat az F házméretű modul cseréjekor, ha a modul teljesítménykártyájának teljesítményre vonatkozó adatai nem felelnek meg a frekvenciaváltó többi részének. Akkor is ez a figyelmeztetés jelenik meg, ha megszakad a kapcsolat a teljesítménykártyával.

**Hibaelhárítás**

- Győződjön meg róla, hogy a pótalkatrész és annak teljesítménykártyája megfelelő cikkszámúval rendelkeznek.
- Gondoskodjon a 44 érintkezős kábelek megfelelő beszereléséről az MDCIC és a teljesítménykártyák között.

**FIGYELMEZTETÉS 77, Csökkentett teljesítményű mód**

Ez a figyelmeztetés azt jelzi, hogy a frekvenciaváltó csökkentett teljesítményű módban működik (tehát a megengedett számú inverterszakasznál kevesebb). A figyelmeztetés a be-ki kapcsolási ciklusban jelenik meg, amikor a frekvenciaváltó kevesebb inverterrel történő működésre áll be, és bekapcsolva marad.

**VÉSZJELZÉS 79, Érvénytelen teljesítménykonfiguráció**

Nincs telepítve skálázókártya, vagy helytelen a cikkszám. Nem sikerült telepíteni az MK102 csatlakozósort a teljesítménykártyára.

**VÉSZJELZÉS 80, Frekvenciaváltó alapértelmezett értékre inicializálva**

A paraméterek a kézi hibatörlés után visszaállnak alapértelmezett értékükre.

**Hibaelhárítás**

- A vészjelzés törléséhez végezzen hibatörlést a berendezésen.

**VÉSZJELZÉS 81, Hibás CSIV**

Szintaktikai hiba a CSIV- (vásárlóspecifikus inicializálási értékek) fájlban.

**VÉSZJELZÉS 82, CSIV-paraméterhiba**

CSIV (vásárlóspecifikus inicializálási értékek) paraméter-inicializálási hibája.

**VÉSZJELZÉS 85, Veszélyes hiba PB**

PROFIBUS/PROFIsafe-hiba.

**VÉSZJELZÉS 92, Áramláshiány**

A rendszer áramlás nélküli állapotot észlelt. A *Paraméter 22-23 Funkció ár.hiánynál* vészjelzésre van beállítva.

**Hibaelhárítás**

- Végezzen hibaelhárítást a rendszerben, és a hiba megszüntetése után hajtson végre hibatörlést a frekvenciaváltón.

**VÉSZJELZÉS 93, Szárazonfutás**

A rendszer áramlás nélküli állapota a frekvenciaváltó nagy fordulatszámú működése mellett szárazonfutásra utalhat. A *Paraméter 22-26 Funkció szár.futásnál* vészjelzésre van beállítva.

**Hibaelhárítás**

- Végezzen hibaelhárítást a rendszerben, és a hiba megszüntetése után hajtson végre hibatörlést a frekvenciaváltón.

**VÉSZJELZÉS 94, Görbevég**

A visszacsatolójel kisebb az alapjelnél. Ez az állapot szivárgásra utalhat. A *Paraméter 22-50 Funkció görbevégénél* vészjelzésre van beállítva.

**Hibaelhárítás**

- Végezzen hibaelhárítást a rendszerben, és a hiba megszüntetése után hajtson végre hibatörlést a frekvenciaváltón.

**VÉSZJELZÉS 95, Szijszakadás**

A nyomaték a terhelés nélküli állapothoz beállított nyomatékszint alatt van, ami szijszakadást jelez. A *Paraméter 22-60 Funkció szijszakadásnál* vészjelzésre van beállítva.

**Hibaelhárítás**

- Végezzen hibaelhárítást a rendszerben, és a hiba megszüntetése után hajtson végre hibatörlést a frekvenciaváltón.

**100. VÉSZJELZÉS: Szivattyútisztítási korláthiba**

A *szivattyútisztítás* funkció végrehajtása közben hiba történt. Ellenőrizze, nincs-e blokkolva a szivattyú járókereke.

**FIGYELMEZTETÉS/VÉSZJELZÉS 104, Keverőventilátor hibája**

A ventilátor felügyelete a frekvenciaváltó, illetve a keverőventilátor bekapcsolásakor ellenőrzi, hogy pörög-e a ventilátor. Ha a ventilátor nem működik, az hibajelzéshez vezet. A keverőventilátor hibája a *paraméter 14-53 Ventilátor felügyelete* paraméter segítségével figyelmeztetésként vagy leoldással járó vészjelzésként is beállítható.

**Hibaelhárítás**

- Kapcsolja ki, majd be a frekvenciaváltót, és figyelje meg, hogy újra jelentkezik-e figyelmeztetés, illetve vészjelzés.

**FIGYELMEZTETÉS 250, Új pótalkatrész**

A frekvenciaváltó egy komponensét kicserélték. A normál működés folytatásához végezzen hibatörlést a frekvenciaváltón.

**FIGYELMEZTETÉS 251, Új típuskód**

Kicserélték a teljesítménykártyát vagy egyéb elemeket, és módosították a típuskódot.

**Hibaelhárítás**

- Végezzen hibatörlést a figyelmeztetés eltüntetéséhez és a normál működés folytatásához.

## 7.5 Hibaelhárítás

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
Sötét/nem működő kijelző	Nincs táp.	Lásd <i>Táblázat 4.3.</i>	Ellenőrizze a tápforrást.
	Hiányzó vagy kioldott biztosító vagy megszakító.	Keresse meg a lehetséges okokat a táblázat <i>Kioldott biztosítók és megszakító</i> pontjában.	Kövesse a javaslatokat.
	Nem kap tápot az LCP.	Ellenőrizze, jól csatlakozik-e és nem sérült-e az LCP kábele.	A hibás LCP egységet vagy csatlakozó-kábelt cserélje ki.
	Vezérlőfeszültség (12-es vagy 50-es csatlakozó) vagy vezérlő-kapcsok hibája.	Ellenőrizze a 24 V-os vezérlőfeszültséget a 12/13 és 20–39 számú csatlakozóknál vagy a 10 V-os tápellátást az 50–55 számú csatlakozóknál.	Gondoskodjon a csatlakozók megfelelő kábelezéséről.
		–	Csak LCP 101 (cikkszám: 130B1124) vagy LCP 102 (cikkszám: 130B1107) egységet használjon.
	Rosszul beállított kontraszt.	–	Módosítsa a kontrasztot a [Status] (Állapot) + [▲]/[▼] gombokkal.
	Meghibásodott kijelző (LCP)	Próbáljon ki egy másik LCP-t.	A hibás LCP egységet vagy csatlakozó-kábelt cserélje ki.
	Belső táphiba vagy meghibásodott SMPS.	–	Forduljon a szállítóhoz.
Akadozó kijelzés	Túlterhelt táp (SMPS) nem megfelelő vezérlőkábelek vagy a frekvenciaváltó hibája miatt.	A vezérlőkábelek hibájának kizárása érdekében válassza le az összes vezérlő-kábelt a sorkapcsok eltávolításával.	Ha a kijelző világos marad, akkor a vezérlőkábelek okozzák a problémát. Ellenőrizze, nincs-e rövidzárlat vagy érintkezési hiba a kábeleken. Ha a kijelző ezután is kikapcsol, akkor folytassa a nem működő kijelző eljárásával.
Nem működő motor	Nyitott szervizkapcsoló vagy hiányzó motorcsatlakozás	Ellenőrizze, megtörtént-e a motor csatlakoztatása, és nem szakította-e meg valami (szervizkapcsoló vagy egyéb készülék) a csatlakozást.	Csatlakoztassa a motort, és ellenőrizze a szervizkapcsolót.
	Nincs hálózati táp 24 VDC opciós kártyával.	Ha a kijelző működik, de nincs kimenet, akkor ellenőrizze, kap-e a frekvenciaváltó hálózati tápot.	Helyezze feszültség alá a berendezést a működéshez.
	Leállítás az LCP-ről	Ellenőrizze, nem nyomták-e meg az [Off] (Ki) gombot.	Nyomja meg az [Auto On] (Automatikus be) vagy [Hand On] (Kézi be) gombot (a működési módtól függően) a motor működtetéséhez.
	Nincs start jel (Készenlét).	Ellenőrizze, jól van-e beállítva a 18-as csatlakozó: <i>paraméter 5-10 18-as digitális bemenet</i> (az alapértelmezést kell használni).	Indítsa el a motort egy érvényes start paranccsal.
	Aktív motor-szabaddonfutás jel (Szabaddonfutás).	Ellenőrizze, jól van-e beállítva a 27-es csatlakozó: <i>paraméter 5-12 27-es digitális bemenet</i> (az alapértelmezést kell használni).	Adjon 24 V-ot a 27-es csatlakozóra, vagy programozza be rajta a <i>Nincs funkciója</i> beállítást.
	Nem megfelelő referencijelforrás.	Ellenőrizze az alábbiakat: <ul style="list-style-type: none"> <li>Referencijel: Helyi, táv- vagy buszreferencia</li> <li>Belső referencia</li> <li>Bemenet csatlakoztatása</li> <li>Csatlakozók skálázása</li> <li>Referencijel rendelkezésre állása</li> </ul>	Programozza be a megfelelő beállításokat. Ellenőrizze a <i>paraméter 3-13 Referencia helye</i> beállítását. Aktiválja a belső referenciát a <i>3-1* Referenciák paramétercsoportban</i> .

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
Rossz motorforgásirány	Korlátozott motorforgásirány.	Ellenőrizze, megfelelő-e a <i>paraméter 4-10 Motorfordulatszám iránya</i> beállítása.	Programozza be a megfelelő beállításokat.
	Aktív irányváltás jel.	Ellenőrizze, nincs-e irányváltás parancs beprogramozva a csatlakozó számára az <i>5-1* Digitális bemenetek paramétercsoportban</i> .	Deaktiválja az irányváltás jelet.
	Nem megfelelő motorfázis-csatlakozás.	-	Lásd <i>5.5. fejezet A motor forgásirányának ellenőrzése</i> .
A motor nem éri el a maximális fordulatszámot	Helytelenül beállított frekvencia-korlátok	Ellenőrizze a kimeneti korlátot a <i>paraméter 4-13 Motor f.szám felső korlát [1/min]</i> , a <i>paraméter 4-14 Motor f.szám felső korlát [Hz]</i> és a <i>paraméter 4-19 Max. kimeneti frekvencia</i> paraméterben.	Programozza be a megfelelő korlátokat.
	Rosszul skálázott referenciabemeneti jel	Ellenőrizze a referenciabemeneti jel skálázását a <i>6-0* Analóg I/O-ü.mód</i> és a <i>3-1* Referenciák paramétercsoportban</i> . Ellenőrizze a referenciakorlátokat a <i>3-0* Referenciakorlátok paramétercsoportban</i> .	Programozza be a megfelelő beállításokat.
Ingadozó motorfordulatszám	Helytelenek lehetnek a paraméter-beállítások	Ellenőrizze az összes motorparaméter beállítását, a motorkompensáció beállításait is beleértve. Zárt hurkú működéshez ellenőrizze a PID-beállításokat.	Ellenőrizze a beállításokat a <i>1-6* Terh.függő beáll. paramétercsoportban</i> . Zárt hurkú működéshez ellenőrizze a beállításokat a <i>20-0* Visszacs.jel paramétercsoportban</i> .
Egyenetlen motorműködés	Lehetséges túlmágnesezés	Minden motorparaméterben ellenőrizze, nincs-e valami rosszul beállítva.	Ellenőrizze a motorbeállításokat az <i>1-2* Motoradatok</i> , az <i>1-3* Spec. motoradatok</i> és az <i>1-5* Terh.függetl. beáll. paramétercsoportban</i> .
A motor nem fékez	Lehet, hogy rosszul vannak beállítva a fékparaméterek. Lehet, hogy túl rövidek a fékezési rámpaidők.	Ellenőrizze a fékparamétereket. Ellenőrizze a rámpaidő-beállításokat.	Ellenőrizze a <i>2-0* DC-fék</i> és a <i>3-0* Referenciakorlátok csoport</i> paramétereit.
Kioldott biztosítók vagy leoldott megszakító	Fáziszárlat	Fázisok közötti zárlat alakult ki a motornál vagy a panelen. Ellenőrizze a motort és a panelt rövidzárlat szempontjából.	Hárítsa el az észlelt rövidzárlatokat.
	Motortúlterhelés.	A motor túl van terelve az adott alkalmazásban.	Végezze el a feszültség alá helyezést, és ellenőrizze, hogy a specifikációk szerinti tartományban van-e a motoráram. Ha a motoráram túllépi az adattáblán megadott teljes terhelési áramot, akkor a motor csak csökkentett terheléssel működtethető. Tekintse meg az alkalmazás specifikációt.
	Érintkezési hibák.	Végezze el a feszültség alá helyezést előtti ellenőrzést az érintkezési hibákat illetően.	Húzza szorosra az érintkezési hibás csatlakozásokat.
A hálózati áram 3% feletti kiegyensúlyozatlansága.	Hálózattal kapcsolatos probléma (lásd a <i>4. vészjelzés: Hál. fáziskiesés</i> leírását)	Egy-egy helytel tolja el a frekvenciaváltóhoz csatlakoztatott tápvezetékeket: A -> B, B -> C, C -> A.	Ha a kiegyensúlyozatlanság követi az áthelyezett vezetéket, akkor a táppal van a probléma. Ellenőrizze a megtápláló hálózatot.
	Frekvenciaváltóval kapcsolatos probléma	Egy-egy helytel tolja el a frekvenciaváltóhoz csatlakoztatott tápvezetékeket: A -> B, B -> C, C -> A.	Ha a kiegyensúlyozatlanság azonos bemeneti csatlakozón maradt, akkor a berendezés okozza a problémát. Forduljon a szállítóhoz.

Hibajelenség	Lehetséges ok	Teszt	Megoldás
A motoráram 3% feletti kiegyensúlyozatlansága	Motorral vagy motorvezetékekkel kapcsolatos probléma	Egy-egy helyre cserélje a motorkábeleket: U -> V, V -> W, W -> U.	Ha a kiegyensúlyozatlanság követi az áthelyezett vezetéket, akkor a motorral vagy a motorvezetékekkel van probléma. Ellenőrizze a motort és a motorvezetéket.
	Frekvenciaváltóval kapcsolatos probléma	Egy-egy helyre cserélje a motorkábeleket: U -> V, V -> W, W -> U.	Ha a kiegyensúlyozatlanság azonos kimeneti csatlakozón maradt, akkor a frekvenciaváltó okozza a problémát. Forduljon a Danfoss-szállítóhoz.
Frekvenciaváltó gyorsítási problémái	Helytelenül megadott motoradatok.	Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd 7.4. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések. Ellenőrizze, helyesen vannak-e megadva a motor adatai.	Növelje meg a felfutási rámpaidőt (paraméter 3-41 1. felfutási rámpaidő). Növelje meg az áramkorlátot (paraméter 4-18 Áramkorlát). Növelje meg a nyomatékkorlátot (paraméter 4-16 Motor üzemmód nyomatékkorlátja).
Frekvenciaváltó lassítási problémái	Helytelenül megadott motoradatok	Figyelmeztetés vagy vészjelzés esetén lásd 7.4. fejezet Figyelmeztetések és vészjelzések. Ellenőrizze, helyesen vannak-e megadva a motor adatai.	Növelje meg a fékezési rámpaidőt (paraméter 3-42 1. fékezési rámpaidő). Engedélyezze a túlfeszültség-kezelést (paraméter 2-17 Túlfesz.-vezérlés).
Akusztikus zaj vagy rezgés	Rezonanciák	Kerülje meg a kritikus frekvenciákat a 4-6* Kerülő frekv. paramétercsoport paramétereinek segítségével.	Ellenőrizze, elfogadható szintre csökkent-e a zaj, illetve a rezgés.
		Kapcsolja ki a túlmodulációt (paraméter 14-03 Túlmoduláció).	
		Módosítsa a kapcsolási mintát és frekvenciát a 14-0* Inverter kapcsolása paramétercsoportban.	
		Növelje meg a rezonanciacsillapítást az paraméter 1-64 Rezonanciacsillapítás paraméterben.	

Táblázat 7.5 Hibaelhárítás

## 8 Specifikációk

### 8.1 Villamossági adatok

#### 8.1.1 Megtápláló hálózat: 1 x 200–240 VAC

Típusmegjelölés	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7	P5K5	P7K5	P15K	P22K
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	1,1	1,5	2,2	3,0	3,7	5,5	7,5	15	22
Tipikus tengelyteljesítmény 240 V-nál [LE]	1,5	2,0	2,9	4,0	4,9	7,5	10	20	30
IP20/Chassis mechanikai védetség	A3	–	–	–	–	–	–	–	–
IP21/Type 1 mechanikai védetség	–	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
IP55/Type 12 mechanikai védetség	A5	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	A5	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
<b>Kimeneti áram</b>									
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	6,6	7,5	10,6	12,5	16,7	24,2	30,8	59,4	88
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	7,3	8,3	11,7	13,8	18,4	26,6	33,4	65,3	96,8
Folyamatos kVA 208 V-nál [kVA]	2,4	2,7	3,8	4,5	6,0	8,7	11,1	21,4	31,7
<b>Maximális bemeneti áram</b>									
Folyamatos (1 x 200–240 V) [A]	12,5	15	20,5	24	32	46	59	111	172
Szakaszos (1 x 200–240 V) [A]	13,8	16,5	22,6	26,4	35,2	50,6	64,9	122,1	189,2
Maximális előtét-biztosítók [A]	20	30	40	40	60	80	100	150	200
<b>További specifikációk</b>									
Max. kábelkeresztmetszet (hálózat, motor, fék) [mm <sup>2</sup> (AWG)]	0,2–4 (4–10)					10 (7)	35 (2)	50 (1/0)	95 (4/0)
Max. kábelkeresztmetszet – hálózati főkapcsolóval [mm <sup>2</sup> (AWG)]	5,26 (10)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	25 (3)	50 (1/0)	2 x 50 (2 x 1/0) <sup>9) 10)</sup>
Max. kábelkeresztmetszet – hálózati főkapcsoló nélkül [mm <sup>2</sup> (AWG)]	5,26 (10)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	16 (6)	25 (3)	50 (1/0)	95 (4/0)
Kábelszigetelés névleges hőmérséklete [°C (°F)]	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)	75 (167)
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W] <sup>4)</sup>	44	30	44	60	74	110	150	300	440
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

Táblázat 8.1 Megtápláló hálózat: 1 x 200–240 VAC – normál túlterhelés, 110% 1 percig, P1K1–P22K

## 8.1.2 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC

Típusmegjelölés	PK25		PK37		PK55		PK75	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>								
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	0,25		0,37		0,55		0,75	
Tipikus tengelyteljesítmény 208 V-nál [LE]	0,34		0,5		0,75		1	
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>6)</sup>	A2		A2		A2		A2	
IP21/Type 1 mechanikai védetség	A2		A2		A2		A2	
IP55/Type 12 mechanikai védetség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A4/A5	
IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A4/A5	
<b>Kimeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	1,8		2,4		3,5		4,6	
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	2,7	2,0	3,6	2,6	5,3	3,9	6,9	5,1
Folyamatos kVA 208 V-nál [kVA]	0,65		0,86		1,26		1,66	
<b>Maximális bemeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	1,6		2,2		3,2		4,1	
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	2,4	1,8	3,3	2,4	4,8	3,5	6,2	4,5
Maximális előtét-biztosítók [A]	10		10		10		10	
<b>További specifikációk</b>								
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]			4, 4, 4 (12, 12, 12) (minimum 0,2 (24))					
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]			6, 4, 4 (10, 12, 12)					
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	21 (0,03)		29 (0,04)		42 (0,06)		54 (0,07)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,94		0,94		0,95		0,95	

Táblázat 8.2 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC, PK25–PK75



Típusmegjelölés	P1K1		P1K5		P2K2		P3K0		P3K7	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	1,1		1,5		2,2		3,0		3,7	
Tipikus tengelyteljesítmény 208 V-nál [LE]	1,5		2		3		4		5	
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>6)</sup>	A2		A2		A2		A3		A3	
IP21/Type 1 mechanikai védetség	A2		A2		A2		A3		A3	
IP55/Type 12 mechanikai védetség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A5		A5	
IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A5		A5	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	6,6		7,5		10,6		12,5		16,7	
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	9,9	7,3	11,3	8,3	15,9	11,7	18,8	13,8	25	18,4
Folyamatos kVA 208 V-nál [kVA]	2,38		2,70		3,82		4,50		6,00	
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	5,9		6,8		9,5		11,3		15,0	
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	8,9	6,5	10,2	7,5	14,3	10,5	17,0	12,4	22,5	16,5
Maximális előtét-biztosítók [A]	20		20		20		32		32	
<b>További specifikációk</b>										
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (minimum 0,2 (24))									
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> ] (AWG)	6, 4, 4 (10, 12, 12)									
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	63 (0,09)		82 (0,11)		116 (0,16)		155 (0,21)		185 (0,25)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,96		0,96		0,96		0,96		0,96	

**Táblázat 8.3 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC, P1K1–P3K7**

Típusmegjelölés	P5K5		P7K5		P11K		P15K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>								
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	3,7	5,5	5,5	7,5	7,5	11	11	15
Tipikus tengelyteljesítmény 208 V-nál [LE]	5,0	7,5	7,5	10	10	15	15	20
IP20/Chassis <sup>7)</sup>	B3		B3		B3		B4	
IP21/Type 1 mechanikai védetség IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2	
<b>Kimeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	16,7	24,2	24,2	30,8	30,8	46,2	46,2	59,4
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	26,7	26,6	38,7	33,9	49,3	50,8	73,9	65,3
Folyamatos kVA 208 V-nál [kVA]	6,0	8,7	8,7	11,1	11,1	16,6	16,6	21,4
<b>Maximális bemeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	15,0	22,0	22,0	28,0	28,0	42,0	42,0	54,0
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	24,0	24,2	35,2	30,8	44,8	46,2	67,2	59,4
Maximális előtét-biztosítók [A]	63		63		63		80	
<b>További specifikációk</b>								
IP20 max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék, motor és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10, – (8, 8, –)		10, 10, – (8, 8, –)		10, 10, – (8, 8, –)		35, –, – (2, –, –)	
IP21 max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 16 (6, 8, 6)		16, 10, 16 (6, 8, 6)		16, 10, 16 (6, 8, 6)		35, –, – (2, –, –)	
IP21 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10, – (8, 8, –)		10, 10, – (8, 8, –)		10, 10, – (8, 8, –)		35, 25, 25 (2, 4, 4)	
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 10 (6, 8, 8)						35 (2)	
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	239 (0,33)	310 (0,42)	239 (0,33)	310 (0,42)	371 (0,51)	514 (0,7)	463 (0,63)	602 (0,82)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,96		0,96		0,96		0,96	

**Táblázat 8.4 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC, P5K5–P15K**

Típusmegjelölés	P18K		P22K		P30K		P37K		P45K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	15	18,5	18,5	22	22	30	30	37	37	45
Tipikus tengelyteljesítmény 208 V-nál [LE]	20	25	25	30	30	40	40	50	50	60
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>7)</sup>	B4		C3		C3		C4		C4	
IP21/Type 1 mechanikai védetség IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	C1		C1		C1		C2		C2	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	59,4	74,8	74,8	88,0	88,0	115	115	143	143	170
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	89,1	82,3	112	96,8	132	127	173	157	215	187
Folyamatos kVA 208 V-nál [kVA]	21,4	26,9	26,9	31,7	31,7	41,4	41,4	51,5	51,5	61,2
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 200–240 V) [A]	54,0	68,0	68,0	80,0	80,0	104	104	130	130	154,0
Szakaszos (3 x 200–240 V) [A]	81,0	74,8	102	88,0	120	114	156	143	195	169,0
Maximális előtét-biztosítók [A]	125		125		160		200		250	
<b>További specifikációk</b>										
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat, fék, motor és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	35 (2)		50 (1)		50 (1)		150 (300 MCM)		150 (300 MCM)	
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)		50 (1)		50 (1)		150 (300 MCM)		150 (300 MCM)	
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)		50 (1)		50 (1)		95 (3/0)		95 (3/0)	
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]			50, 35, 35 (1, 2, 2)				95, 70, 70 (3/0, 2/0, 2/0)		185, 150, 120 (350 MCM, 300 MCM, 4/0)	
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	624 (0,85)	737 (1)	740 (1)	845 (1,2)	874 (1,2)	1140 (1,6)	1143 (1,6)	1353 (1,8)	1400 (1,9)	1636 (2,2)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,96		0,97		0,97		0,97		0,97	

**Táblázat 8.5 Megtápláló hálózat: 3 x 200–240 VAC, P18K–P45K**

### 8.1.3 Megtápláló hálózat: 1 x 380–480 VAC

Típusmegjelölés	P7K5	P11K	P18K	P37K
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	7,5	11	18,5	37
Tipikus tengelyteljesítmény 240 V-nál [LE]	10	15	25	50
IP21/Type 1 mechanikai védetség	B1	B2	C1	C2
IP55/Type 12 mechanikai védetség	B1	B2	C1	C2
IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	B1	B2	C1	C2
<b>Kimeneti áram</b>				
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	16	24	37,5	73
Szakaszos (3 x 380–440 V) [A]	17,6	26,4	41,2	80,3
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	14,5	21	34	65
Szakaszos (3 x 441–480 V) [A]	15,4	23,1	37,4	71,5
Folyamatos kVA 400 V-nál [kVA]	11,0	16,6	26	50,6
Folyamatos kVA 460 V-nál [kVA]	11,6	16,7	27,1	51,8
<b>Maximális bemeneti áram</b>				
Folyamatos (1 x 380–440 V) [A]	33	48	78	151
Szakaszos (1 x 380–440 V) [A]	36	53	85,5	166

Típusmegjelölés	P7K5	P11K	P18K	P37K
Folyamatos (1 x 441–480 V) [A]	30	41	72	135
Szakaszos (1 x 441–480 V) [A]	33	46	79,2	148
Maximális előtét-biztosítók [A]	63	80	160	250
<b>További specifikációk</b>				
Max. kábelkeresztmetszet – hálózat, motor és fék [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10 (7)	35 (2)	50 (1/0)	120 (4/0)
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	300 (0,41)	440 (0,6)	740 (1)	1480 (2)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,96	0,96	0,96	0,96

**Táblázat 8.6 Megtápláló hálózat: 1 x 380–480 VAC – normál túlterhelés, 110% 1 percig, P7K5–P37K**
**8.1.4 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC**

Típusmegjelölés	PK37		PK55		PK75		P1K1		P1K5	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>	0,37		0,55		0,75		1,1		1,5	
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	0,37		0,55		0,75		1,1		1,5	
Tipikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	0,5		0,75		1,0		1,5		2,0	
IP20/Chassis mechanikai védettség <sup>6)</sup>	A2		A2		A2		A2		A2	
IP55/Type 12 mechanikai védettség IP66/NEMA 4X mechanikai védettség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A4/A5		A4/A5	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	1,3		1,8		2,4		3,0		4,1	
Szakaszos (3 x 380–440 V) [A]	2,0	1,4	2,7	2,0	3,6	2,6	4,5	3,3	6,2	4,5
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	1,2		1,6		2,1		2,7		3,4	
Szakaszos (3 x 441–480 V) [A]	1,8	1,3	2,4	1,8	3,2	2,3	4,1	3,0	5,1	3,7
Folyamatos kVA 400 V-nál [kVA]	0,9		1,3		1,7		2,1		2,8	
Folyamatos kVA 460 V-nál [kVA]	0,9		1,3		1,7		2,4		2,7	
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	1,2		1,6		2,2		2,7		3,7	
Szakaszos (3 x 380–440 V) [A]	1,8	1,3	2,4	1,8	3,3	2,4	4,1	3,0	5,6	4,1
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	1,0		1,4		1,9		2,7		3,1	
Szakaszos (3 x 441–480 V) [A]	1,5	1,1	2,1	1,5	2,9	2,1	4,1	3,0	4,7	3,4
Maximális előtét-biztosítók [A]	10		10		10		10		10	
<b>További specifikációk</b>										
IP20, IP21 mechanikai védettség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (minimum 0,2 (24))									
IP55, IP66 mechanikai védettség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12)									
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	6, 4, 4 (10, 12, 12)									
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	35 (0,05)		42 (0,06)		46 (0,06)		58 (0,08)		62 (0,08)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,93		0,95		0,96		0,96		0,97	

**Táblázat 8.7 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC, PK37–P1K5**

Típusmegjelölés	P2K2		P3K0		P4K0		P5K5		P7K5	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	2,2		3,0		4,0		5,5		7,5	
Tipikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	2,9		4,0		5,3		7,5		10	
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>6)</sup>	A2		A2		A2		A3		A3	
IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	A4/A5		A4/A5		A4/A5		A5		A5	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	5,6		7,2		10		13		16	
Szakaszos (3 x 380–440 V) [A]	8,4	6,2	10,8	7,9	15,0	11,0	19,5	14,3	24,0	17,6
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	4,8		6,3		8,2		11		14,5	
Szakaszos (3 x 441–480 V) [A]	7,2	5,3	9,5	6,9	12,3	9,0	16,5	12,1	21,8	16,0
Folyamatos kVA 400 V-nál [kVA]	3,9		5,0		6,9		9,0		11,0	
Folyamatos kVA 460 V-nál [kVA]	3,8		5,0		6,5		8,8		11,6	
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	5,0		6,5		9,0		11,7		14,4	
Szakaszos (3 x 380–440 V) [A]	7,5	5,5	9,8	7,2	13,5	9,9	17,6	12,9	21,6	15,8
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	4,3		5,7		7,4		9,9		13,0	
Szakaszos (3 x 441–480 V) [A]	6,5	4,7	8,6	6,3	11,1	8,1	14,9	10,9	19,5	14,3
Maximális előtét-biztosítók [A]	20		20		20		30		30	
<b>További specifikációk</b>										
IP20, IP21 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmeg- osztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (minimum 0,2 (24))									
IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmeg- osztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12)									
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	6, 4, 4 (10, 12, 12)									
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	88 (0,12)		116 (0,16)		124 (0,17)		187 (0,25)		225 (0,31)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,97		0,97		0,97		0,97		0,97	

Táblázat 8.8 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC, P2K2–P7K5

Típusmegjelölés	P11K		P15K		P18K		P22K		P30K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	7,5	11	11	15	15	18,5	22,0	22,0	22,0	30
Tipikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	10	15	15	20	20	25	30	30	30	40
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>7)</sup>	B3		B3		B3		B4			B4
IP21/Type 1 mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2		B2	
IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2		B2	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	–	24	24	32	32	37,5	37,5	44	44	61
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 380–440 V) [A]	–	26,4	38,4	35,2	51,2	41,3	60	48,4	70,4	67,1
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	–	21	21	27	27	34	34	40	40	52
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 441–480 V) [A]	–	23,1	33,6	29,7	43,2	37,4	54,4	44	64	61,6
Folyamatos kVA 400 V-nál [kVA]	–	16,6	16,6	22,2	22,2	26	26	30,5	30,5	42,3
Folyamatos kVA 460 V-nál [kVA]	–	16,7	16,7	21,5	21,5	27,1	27,1	31,9	31,9	41,4
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	–	22	22	29	29	34	34	40	40	55
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 380–440 V) [A]	–	24,2	35,2	31,9	46,4	37,4	54,4	44	64	60,5
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	–	19	19	25	25	31	31	36	36	47
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 441–480 V) [A]	–	20,9	30,4	27,5	40	34,1	49,6	39,6	57,6	51,7
Maximális előtét-biztosítók [A]	–	63		63		63		63		80
<b>További specifikációk</b>										
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 16 (6, 8, 6)						35, –, – (2, –, –)			
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10, – (8, 8, –)						35, 25, 25 (2, 4, 4)			
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék, motor és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10, – (8, 8, –)						35, –, – (2, –, –)			
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 10 (6, 8, 8)									
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	291 (0,4)	392 (0,53)	291 (0,4)	392 (0,53)	379 (0,52)	465 (0,63)	444 (0,61)	525 (0,72)	547 (0,75)	739 (1)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98	

**Táblázat 8.9 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC, P11K–P30K**

Típusmegjelölés	P37K		P45K		P55K		P75K		P90K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	30	37	37	45	45	55	55	75	75	90
Tipikus tengelyteljesítmény 460 V-nál [LE]	40	50	50	60	60	75	75	100	100	125
IP20/Chassis mechanikai védetség <sup>6)</sup>	B4		C3		C3		C4		C4	
IP21/Type 1 mechanikai védetség	C1		C1		C1		C2		C2	
IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	C1		C1		C1		C2		C2	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	61	73	73	90	90	106	106	147	147	177
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 380–440 V) [A]	91,5	80,3	110	99	135	117	159	162	221	195
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	52	65	65	80	80	105	105	130	130	160
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 441–480 V) [A]	78	71,5	97,5	88	120	116	158	143	195	176
Folyamatos kVA 400 V-nál [kVA]	42,3	50,6	50,6	62,4	62,4	73,4	73,4	102	102	123
Folyamatos kVA 460 V-nál [kVA]	41,4	51,8	51,8	63,7	63,7	83,7	83,7	104	103,6	128
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 380–440 V) [A]	55	66	66	82	82	96	96	133	133	161
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 380–440 V) [A]	82,5	72,6	99	90,2	123	106	144	146	200	177
Folyamatos (3 x 441–480 V) [A]	47	59	59	73	73	95	95	118	118	145
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 441–480 V) [A]	70,5	64,9	88,5	80,3	110	105	143	130	177	160
Maximális előtét-biztosítók [A]	100		125		160		250		250	
<b>További specifikációk</b>										
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	35 (2)		50 (1)		50 (1)		150 (300 MCM)		150 (300 MCM)	
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	35 (2)		50 (1)		50 (1)		95 (4/0)		95 (4/0)	
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)		50 (1)		50 (1)		150 (300 MCM)		150 (300 MCM)	
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)		50 (1)		50 (1)		95 (3/0)		95 (3/0)	
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50, 35, 35 (1, 2, 2)						95, 70, 70 (3/0, 2/0, 2/0)		185, 150, 120 (350 MCM, 300 MCM, 4/0)	
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	570 (0,78)	698 (0,95)	697 (0,95)	843 (1,1)	891 (1,2)	1083 (1,5)	1022 (1,4)	1384 (1,9)	1232 (1,7)	1474 (2)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98		0,99	

**Táblázat 8.10 Megtápláló hálózat: 3 x 380–480 VAC, P37K–P90K**

## 8.1.5 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC

Típusmegjelölés	PK75		P1K1		P1K5		P2K2	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>								
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	0,75		1,1		1,5		2,2	
Tipikus tengelyteljesítmény [LE]	1		1,5		2		3	
IP20/Chassis mechanikai védettség	A3		A3		A3		A3	
IP21/Type 1 mechanikai védettség	A3		A3		A3		A3	
IP55/Type 12 mechanikai védettség	A5		A5		A5		A5	
<b>Kimeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	1,8		2,6		2,9		4,1	
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	2,7	2,0	3,9	2,9	4,4	3,2	6,2	4,5
Folyamatos (3 x 551–600 V) [A]	1,7		2,4		2,7		3,9	
Szakaszos (3 x 551–600 V) [A]	2,6	1,9	3,6	2,6	4,1	3,0	5,9	4,3
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	1,7		2,5		2,8		3,9	
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	1,7		2,4		2,7		3,9	
<b>Maximális bemeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 525–600 V) [A]	1,7		2,4		2,7		4,1	
Szakaszos (3 x 525–600 V) [A]	2,6	1,9	3,6	2,6	4,1	3,0	6,2	4,5
Maximális előtét-biztosítók [A]	10		10		10		20	
<b>További specifikációk</b>								
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4,4,4 (12,12,12) (minimum 0,2 (24))							
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	6,4,4 (10,12,12)							
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	35 (0,05)		50 (0,07)		65 (0,09)		92 (0,13)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,97		0,97		0,97		0,97	

Táblázat 8.11 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC, PK75–P2K2



Típusmegjelölés	P3K0		P4K0		P5K5		P7K5	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>								
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	3,0		4,0		5,5		7,5	
Tipikus tengelyteljesítmény [LE]	4		5		7,5		10	
IP20/Chassis mechanikai védetség	A2		A2		A3		A3	
IP21/Type 1 mechanikai védetség	A2		A2		A3		A3	
IP55/Type 12	A5		A5		A5		A5	
<b>Kimeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	5,2		6,4		9,5		11,5	
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	7,8	5,7	9,6	7,0	14,3	10,5	17,3	12,7
Folyamatos (3 x 551–600 V) [A]	4,9		6,1		9,0		11,0	
Szakaszos (3 x 551–600 V) [A]	7,4	5,4	9,2	6,7	13,5	9,9	16,5	12,1
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	5,0		6,1		9,0		11,0	
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	4,9		6,1		9,0		11,0	
<b>Maximális bemeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 525–600 V) [A]	5,2		5,8		8,6		10,4	
Szakaszos (3 x 525–600 V) [A]	7,8	5,7	8,7	6,4	12,9	9,5	15,6	11,4
Maximális előtét-biztosítók [A]	20		20		32		32	
<b>További specifikációk</b>								
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4,4,4 (12,12,12) (minimum 0,2 (24))							
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	6,4,4 (10,12,12)							
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	122 (0,17)		145 (0,2)		195 (0,27)		261 (0,36)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,97		0,97		0,97		0,97	

**Táblázat 8.12 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC, P3K0–P7K5**

Típusmegjelölés	P11K		P15K		P18K		P22K		P30K		P37K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>												
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	7,5	11	11	15	15	18,5	18,5	22	22	30	30	37
Tipikus tengelyteljesítmény [LE]	10	15	15	20	20	25	25	30	30	40	40	50
IP20/Chassis mechanikai védetség	B3		B3		B3		B4		B4		B4	
IP21/Type 1 mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2		B2		C1	
IP55/Type 12 mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2		B2		C1	
IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	B1		B1		B1		B2		B2		C1	
<b>Kimeneti áram</b>												
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	11,5	19	19	23	23	28	28	36	36	43	43	54
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	18,4	21	30	25	37	31	45	40	58	47	65	59
Folyamatos (3 x 551–600 V) [A]	11	18	18	22	22	27	27	34	34	41	41	52
Szakaszos (3 x 551–600 V) [A]	17,6	20	29	24	35	30	43	37	54	45	62	57

Típusmegjelölés	P11K		P15K		P18K		P22K		P30K		P37K	
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	11	18,1	18,1	21,9	21,9	26,7	26,7	34,3	34,3	41,0	41,0	51,4
Folyamatos kVA 575 V-nál [kVA]	11	17,9	17,9	21,9	21,9	26,9	26,9	33,9	33,9	40,8	40,8	51,8
<b>Maximális bemeneti áram</b>												
Folyamatos 550 V-nál [A]	10,4	17,2	17,2	20,9	20,9	25,4	25,4	32,7	32,7	39	39	49
Szakaszos 550 V-nál [A]	16,6	19	28	23	33	28	41	36	52	43	59	54
Folyamatos 575 V-nál [A]	9,8	16	16	20	20	24	24	31	31	37	37	47
Szakaszos 575 V-nál [A]	15,5	17,6	26	22	32	27	39	34	50	41	56	52
Maximális előtét-biztosítók [A]	40		40		50		60		80		100	
<b>További specifikációk</b>												
IP20 mechanikai védettség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék, motor és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10,- (8, 8,-)						35,-,- (2,-,-)					
IP21, IP55, IP66 mechanikai védettség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 10 (6, 8, 8)						35,-,- (2,-,-)					
IP21, IP55, IP66 mechanikai védettség, max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	10, 10,- (8, 8,-)						35, 25, 25 (2, 4, 4)					
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16, 10, 10 (6, 8, 8)						50, 35, 35 (1, 2, 2)					
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	220 (0,3)	300 (0,41)	220 (0,3)	300 (0,41)	300 (0,41)	370 (0,5)	370 (0,5)	440 (0,6)	440 (0,6)	600 (0,82)	600 (0,82)	740 (1)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98		0,98	

**Táblázat 8.13 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC, P11K–P37K**

Típusmegjelölés	P45K		P55K		P75K		P90K	
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	37	45	45	55	55	75	75	90
Tipikus tengelyteljesítmény [LE]	50	60	60	75	75	100	100	125
IP20/Chassis mechanikai védetség	C3		C3		C4		C4	
IP21/Type 1 mechanikai védetség IP55/Type 12 mechanikai védetség IP66/NEMA 4X mechanikai védetség	C1		C1		C2		C2	
<b>Kimeneti áram</b>								
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	54	65	65	87	87	105	105	137
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	81	72	98	96	131	116	158	151
Folyamatos (3 x 525–600 V) [A]	52	62	62	83	83	100	100	131
Szakaszos (3 x 525–600 V) [A]	78	68	93	91	125	110	150	144
Folyamatos kVA 525 V-nál [kVA]	51,4	61,9	61,9	82,9	82,9	100	100,0	130,5
Folyamatos kVA 575 V-nál [kVA]	51,8	61,7	61,7	82,7	82,7	99,6	99,6	130,5
<b>Maximális bemeneti áram</b>								
Folyamatos 550 V-nál [A]	49	59	59	78,9	78,9	95,3	95,3	124,3
Szakaszos 550 V-nál [A]	74	65	89	87	118	105	143	137
Folyamatos 575 V-nál [A]	47	56	56	75	75	91	91	119
Szakaszos 575 V-nál [A]	70	62	85	83	113	100	137	131
Maximális előtét-biztosítók [A]	150		160		225		250	
<b>További specifikációk</b>								
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)				150 (300 MCM)			
IP20 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)				95 (4/0)			
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)				150 (300 MCM)			
IP21, IP55, IP66 mechanikai védetség, max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50 (1)				95 (4/0)			
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	50, 35, 35 (1, 2, 2)				95, 70, 70 (3/0, 2/0, 2/0)		185, 150, 120 (350 MCM, 300 MCM, 4/0)	
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	740 (1)	900 (1,2)	900 (1,2)	1100 (1,5)	1100 (1,5)	1500 (2)	1500 (2)	1800 (2,5)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98	

**Táblázat 8.14 Megtápláló hálózat: 3 x 525–600 VAC, P45K–P90K**

## 8.1.6 Megtápláló hálózat: 3 x 525–690 VAC

Típusmegjelölés	P1K1		P1K5		P2K2		P3K0		P4K0		P5K5		P7K5	
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Tipikus tengelyteljesítmény [kW]	1,1		1,5		2,2		3,0		4,0		5,5		7,5	
Tipikus tengelyteljesítmény [LE]	1,5		2		3		4		5		7,5		10	
IP20/Chassis	A3		A3		A3		A3		A3		A3		A3	
<b>Kimeneti áram</b>														
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	2,1		2,7		3,9		4,9		6,1		9,0		11,0	
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	3,2	2,3	4,1	3,0	5,9	4,3	7,4	5,4	9,2	6,7	13,5	9,9	16,5	12,1
Folyamatos (3 x 551–690 V) [A]	1,6		2,2		3,2		4,5		5,5		7,5		10,0	
Szakaszos (3 x 551–690 V) [A]	2,4	1,8	3,3	2,4	4,8	3,5	6,8	5,0	8,3	6,1	11,3	8,3	15,0	11,0
Folyamatos kVA 525 V-nál [kVA]	1,9		2,5		3,5		4,5		5,5		8,2		10,0	
Folyamatos kVA 690 V-nál [kVA]	1,9		2,6		3,8		5,4		6,6		9,0		12,0	
<b>Maximális bemeneti áram</b>														
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	1,9		2,4		3,5		4,4		5,5		8,1		9,9	
Szakaszos (3 x 525–550 V) [A]	2,9	2,1	3,6	2,6	5,3	3,9	6,6	4,8	8,3	6,1	12,2	8,9	14,9	10,9
Folyamatos (3 x 551–690 V) [A]	1,4		2,0		2,9		4,0		4,9		6,7		9,0	
Szakaszos (3 x 551–690 V) [A]	2,1	1,5	3,0	2,2	4,4	3,2	6,0	4,4	7,4	5,4	10,1	7,4	13,5	9,9
<b>További specifikációk</b>														
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelés- megosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (minimum (24))													
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	6, 4, 4 (10, 12, 12)													
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	44 (0,06)		60 (0,08)		88 (0,12)		120 (0,16)		160 (0,22)		220 (0,3)		300 (0,41)	
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,96		0,96		0,96		0,96		0,96		0,96		0,96	

Táblázat 8.15 A3 ház méret, mechanikai védettség: 3 x 525–690 VAC IP20/Protected Chassis, P1K1–P7K5

Típusmegjelölés	P11K		P15K		P18K		P22K		P30K	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [kW]	5,9	7,5	7,5	11	11	15	15	18,5	18,5	22
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [LE]	7,5	10	10	15	15	20	20	25	25	30
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [kW]	7,5	11	11	15	15	18,5	18,5	22	22	30
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [LE]	10	15	15	20	20	25	25	30	30	40
IP20/Chassis	B4		B4		B4		B4		B4	
IP21/Type 1										
IP55/Type 12	B2		B2		B2		B2		B2	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	11	14	14,0	19,0	19,0	23,0	23,0	28,0	28,0	36,0
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 525–550 V) [A]	17,6	15,4	22,4	20,9	30,4	25,3	36,8	30,8	44,8	39,6
Folyamatos (3 x 551–690 V) [A]	10	13	13,0	18,0	18,0	22,0	22,0	27,0	27,0	34,0
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 551–690 V) [A]	16	14,3	20,8	19,8	28,8	24,2	35,2	29,7	43,2	37,4
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	10	13,3	13,3	18,1	18,1	21,9	21,9	26,7	26,7	34,3
Folyamatos kVA 690 V-nál [kVA]	12	15,5	15,5	21,5	21,5	26,3	26,3	32,3	32,3	40,6
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos 550 V-nál [A]	9,9	15	15,0	19,5	19,5	24,0	24,0	29,0	29,0	36,0
Szakaszos (60 s túlterhelés) 550 V-nál [A]	15,8	16,5	23,2	21,5	31,2	26,4	38,4	31,9	46,4	39,6
Folyamatos (690 V-nál) [A]	9	14,5	14,5	19,5	19,5	24,0	24,0	29,0	29,0	36,0
Szakaszos (60 s túlterhelés) 690 V-nál [A]	14,4	16	23,2	21,5	31,2	26,4	38,4	31,9	46,4	39,6
<b>További specifikációk</b>										
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózat, motor, fék és terhelésmegosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	35, 25, 25 (2, 4, 4)									
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	16,10,10 (6, 8, 8)									
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	150 (0,2)	220 (0,3)	150 (0,2)	220 (0,3)	220 (0,3)	300 (0,41)	300 (0,41)	370 (0,5)	370 (0,5)	440 (0,6)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98	

**Táblázat 8.16 B2/B4 házméret, mechanikai védettség: 3 x 525–690 VAC IP20/IP21/IP55 – Chassis/NEMA 1/NEMA 12, P11K–P22K**

Típusmegjelölés	P37K		P45K		P55K		P75K/N75K <sup>8)</sup>		P90K/N90K <sup>8)</sup>	
	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT	NaT	NoT
Nagy/normál túlterhelés <sup>1)</sup>										
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [kW]	22	30	30	37	37	45	45	55	55	75
Tipikus tengelyteljesítmény 550 V-nál [LE]	30	40	40	50	50	60	60	75	75	100
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [kW]	30	37	37	45	45	55	55	75	75	90
Tipikus tengelyteljesítmény 690 V-nál [LE]	40	50	50	60	60	75	75	100	199	125
IP20/Chassis	B4		C3		C3		D3h		D3h	
IP21/Type 1										
IP55/Type 12	C2		C2		C2		C2		C2	
<b>Kimeneti áram</b>										
Folyamatos (3 x 525–550 V) [A]	36,0	43,0	43,0	54,0	54,0	65,0	65,0	87,0	87,0	105
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 525–550 V) [A]	54,0	47,3	64,5	59,4	81,0	71,5	97,5	95,7	130,5	115,5
Folyamatos (3 x 551–690 V) [A]	34,0	41,0	41,0	52,0	52,0	62,0	62,0	83,0	83,0	100
Szakaszos (60 s túlterhelés) (3 x 551–690 V) [A]	51,0	45,1	61,5	57,2	78,0	68,2	93,0	91,3	124,5	110
Folyamatos kVA 550 V-nál [kVA]	34,3	41,0	41,0	51,4	51,4	61,9	61,9	82,9	82,9	100
Folyamatos kVA 690 V-nál [kVA]	40,6	49,0	49,0	62,1	62,1	74,1	74,1	99,2	99,2	119,5
<b>Maximális bemeneti áram</b>										
Folyamatos 550 V-nál [A]	36,0	49,0	49,0	59,0	59,0	71,0	71,0	87,0	87,0	99,0
Szakaszos (60 s túlterhelés) 550 V-nál [A]	54,0	53,9	72,0	64,9	87,0	78,1	105,0	95,7	129	108,9
Folyamatos 690 V-nál [A]	36,0	48,0	48,0	58,0	58,0	70,0	70,0	86,0	–	–
Szakaszos (60 s túlterhelés) 690 V-nál [A]	54,0	52,8	72,0	63,8	87,0	77,0	105	94,6	–	–
<b>További specifikációk</b>										
Max. kábelkeresztmetszet – hálózat és motor [mm <sup>2</sup> (AWG)]	150 (300 MCM)									
Max. kábelkeresztmetszet – fék és terhelés-megosztás [mm <sup>2</sup> (AWG)]	95 (3/0)									
Max. kábelkeresztmetszet <sup>2)</sup> – hálózati főkapcsoló [mm <sup>2</sup> (AWG)]	95 (3/0)						185, 150, 120 (350 MCM, 300 MCM, 4/0)		–	
Becsült teljesítményvesztés <sup>3)</sup> névleges maximális terhelésnél [W (LE)] <sup>4)</sup>	600 (0,82)	740 (1)	740 (1)	900 (1,2)	900 (1,2)	1100 (1,5)	1100 (1,5)	1500 (2)	1500 (2)	1800 (2,5)
Hatásfok <sup>5)</sup>	0,98		0,98		0,98		0,98		0,98	

**Táblázat 8.17 B4, C2, C3 házméret, mechanikai védettség: 3 x 525–690 VAC IP20/IP21/IP55 – Chassis/NEMA1/NEMA 12, P30K–P75K**

A biztosítók névleges értékeit lásd itt: 8.8. fejezet Biztosítók és megszakítók.

1) Nagy túlterhelés = 150 vagy 160%-os nyomaték 60 s-ig. Normál túlterhelés = 110%-os nyomaték 60 s-ig.

2) A maximális kábelkeresztmetszet 3 értéke egyeres kábelre, hajlékony vezetékre, illetve hüvelyes hajlékony vezetékre vonatkozik.

3) Csak a frekvenciaváltó hűtésének méretezésére vonatkozik. Ha a kapcsolási frekvencia nagyobb az alapértelmezett beállításnál, a teljesítményvesztés jelentősen megnő. A számítás figyelembe veszi az LCP és a tipikus vezérlőkártya teljesítményfelvételét. A teljesítményvesztés adatait az EN 50598-2 szerint lásd itt: [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency).

4) Névleges áram mellett mért hatásfok. Az energia-hatásfok osztályát illetően lásd 8.4.1. fejezet Környezeti feltételek. A részleges terhelési veszteségeket illetően lásd itt: [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency).

5) 5 m-es árnyékolt motorkábelelkel, névleges frekvencián és névleges terhelés mellett.

6) A2 + A3 házméret esetében átalakítókészlettel IP 21 mechanikai védettség biztosítható. Lásd még a Mechanikus szerelés, valamint az IP21/Type 1 mechanikai védettségi készlet című részt a tervezői segédletben.

7) B3 + B4 és C3 + C4 házméret esetében átalakítókészlettel IP 21 mechanikai védettség biztosítható. Lásd még a Mechanikus szerelés, valamint az IP21/Type 1 mechanikai védettségi készlet című részt a tervezői segédletben.

8) Házméret N75K, N90K esetében: IP20/Chassis mechanikai védettséghez D3h, IP54/Type 12 mechanikai védettséghez D5h.

9) Két vezeték szükséges.

10) IP 21-es változat nem áll rendelkezésre.

## 8.2 Hálózati táp

Megtápláló hálózat (L1, L2, L3)

Tápfeszültség	200–240 V $\pm$ 10%
Tápfeszültség	380–480 V $\pm$ 10%
Tápfeszültség	525–600 V $\pm$ 10%
Tápfeszültség	525–690 V $\pm$ 10%

*Alacsony hálózati feszültség/hálózatkielés:*

*Alacsony hálózati feszültség vagy hálózatkielés esetén a frekvenciaváltó folyamatosan üzemel mindaddig, amíg a DC-köri feszültség a minimális szint alá nem csökken. Ez az érték rendszerint 15%-kal kisebb a frekvenciaváltó névleges hálózati feszültségénél. Ha a hálózati feszültség több, mint 10%-kal elmarad a frekvenciaváltó legkisebb névleges hálózati feszültségétől, akkor nem várható a bekapcsolási és a teljes nyomaték biztosítása.*

Hálózati frekvencia 50/60 Hz +4/-6%

*A frekvenciaváltó tápegységét az IEC61000-4-28, 50 Hz +4/-6% szerint tesztelték.*

Max. átmeneti kiegyensúlyozatlanság a hálózati fázisok között a névleges hálózati feszültség 3,0%-a

Valós teljesítménytényező ( $\lambda$ ) névleges terhelésnél  $\geq 0,9$  (névleges)

Teljesítménytőlódási tényező ( $\cos \varphi$ ), 1-hez közeli értékű (> 0,98)

Kapcsolások száma a tápbemeneten L1, L2, L3 (bekapcsolások),  $\leq 7,5$  kW (10 LE) legfeljebb 2-szer percenként

Kapcsolások száma a tápbemeneten L1, L2, L3 (bekapcsolások), 11–90 kW (15–125 LE) legfeljebb 1-szer percenként

Környezet az EN 60664-1 alapján III-as túlfeszültség-kategória/másodfokú szennyezés

*A készülék olyan áramkörben használható, mely nem több, mint 100 000 amperes effektív szimmetrikus áramerősség biztosítására képes*

*maximum 240/480/600/690 V feszültség mellett.*

8

## 8.3 Motorkimenet és motoradatok

Motorkimenet (U, V, W)

Kimeneti feszültség	a tápfeszültség 0–100%-a
Kimeneti frekvencia	0–590 Hz <sup>1)</sup>
Kapcsolások száma a kimeneten	korlátlan
Rámpaidők	1–3600 s

*1) A névleges teljesítménytől függ.*

Nyomatékkarakterisztika, normál túlterhelés

Indítónyomaték (állandó nyomaték) maximum 110% 1 percig, 10 percenként egyszer<sup>2)</sup>

Túlterhelési nyomaték (állandó nyomaték) maximum 110% 1 percig, 10 percenként egyszer<sup>2)</sup>

Nyomatékkarakterisztika, nagy túlterhelés

Indítónyomaték (állandó nyomaték) maximum 150/160% 1 percig, 10 percenként egyszer<sup>2)</sup>

Túlterhelési nyomaték (állandó nyomaték) maximum 150/160% 1 percig, 10 percenként egyszer<sup>2)</sup>

*2) A százalékos adat a frekvenciaváltó névleges nyomatékára vonatkozik, teljesítménytől függően.*

## 8.4 Környezeti feltételek

Környezet	
A házméret	IP20/Chassis, IP21/Type 1, IP55/Type 12, IP66/Type 4X
B1/B2 házméret	IP21/Type 1, IP55/Type 12, IP66/Type 4X
B3/B4 házméret	IP20/Chassis
C1/C2 házméret	IP21/Type 1, IP55/Type 12, IP66/Type 4X
C3/C4 házméret	IP20/Chassis
Rendelkezésre álló házméretkészlet $\leq$ A házméret	IP21/TYPE 1/IP4X tető
Rezgésvizsgálat, A/B/C mechanikai védettség	1,0 g
Max. relatív páratartalom	5–95% (IEC 721-3-3; 3K3 osztály (nem lecsapódó)) működés közben
Agresszív környezeti körülmények (IEC 721-3-3), csupasz	3C2 osztály
Agresszív környezeti körülmények (IEC 721-3-3), bevont	3C3 osztály
Tesztelési módszer az IEC 60068-2-43 H2S alapján (10 nap)	
Környezeti hőmérséklet	Maximum 50 °C
<i>A magas környezeti hőmérséklet miatti leértékeléssel kapcsolatban lásd a tervezői segédlet Különleges körülmények című fejezetét.</i>	
Minimális környezeti hőmérséklet teljes terhelésű működés folyamán	0 °C
Minimális környezeti hőmérséklet csökkentett teljesítménynél	-10 °C
Tárolási/szállítási hőmérséklet	-25 – +65/70 °C
Maximális tengerszint feletti magasság leértékelés nélkül	1000 m (3281 láb)
Maximális tengerszint feletti magasság leértékeléssel	3000 m (9843 láb)
<i>A nagy tengerszint feletti magasság miatti leértékelést lásd a tervezői segédlet Különleges körülmények című fejezetét.</i>	
EMC-szabványok, kibocsátás	EN 61800-3
EMC-szabványok, védettség	EN 61800-3
Energia-hatásfok osztálya <sup>1)</sup>	IE2

1) Meghatározva az EN50598-2 szabványnak megfelelően:

- Névleges terhelésnél
- A névleges frekvencia 90%-ánál
- A kapcsolási frekvencia gyári beállításánál
- A kapcsolási minta gyári beállításánál

## 8.5 Kábelspecifikációk

Árnyékolt/páncélozott motorkábel maximális hossza	150 m
Árnyékolatlan/páncélozatlan motorkábel maximális hossza	300 m
Max. kábelkeresztmetszet – motor, hálózat, terhelésmegosztás és fék <sup>1)</sup>	
A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, merev kábel	1,5 mm <sup>2</sup> vagy 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>
A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, hajlékony kábel	1 mm <sup>2</sup>
A vezérlőkapcsok kábeleinek maximális keresztmetszete, zárt magvú kábel	0,5 mm <sup>2</sup>
A vezérlőkapcsok kábeleinek minimális keresztmetszete	0,25 mm <sup>2</sup>

1) További információ a villamossági adatok táblázataiban található (8.1. fejezet Villamossági adatok).

A hálózati csatlakozást kötelező megfelelően földelni a frekvenciaváltó T95 (PE) csatlakozójának használatával. A földelőcsatlakozás kábelének keresztmetszete nem lehet kisebb, mint 10 mm<sup>2</sup>, vagy 2 elkülönítetten végződő előírással hálózati vezeték szükséges, az EN 50178 szabványnak megfelelően. Lásd még 4.3.1. fejezet Földelés. Árnyékolatlan kábelt használjon.



## 8.6 Vezérlőbemenet és -kimenet, valamint vezérlőadatok

Vezérlőkártya, RS485-ös soros kommunikáció

Csatlakozók száma	68 (PTX+, RX+), 69 (N, TX-, RX-)
61-es számú csatlakozó	közös a 68-as és 69-es csatlakozó esetében

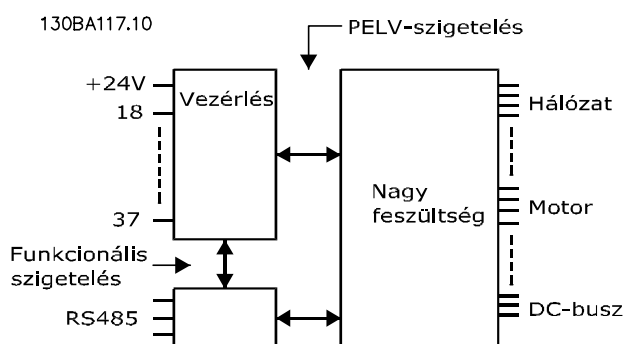
*Az RS485-ös soros kommunikációs kör funkcionálisan el van különítve a többi központi körtől, és galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV).*

Analóg bemenetek

Az analóg bemenetek száma	2
Csatlakozók száma	53, 54
Üzem módok	feszültség vagy áram
Üzem módválasztás	S201 és S202 kapcsoló
Feszültség üzemmód	S201/S202 kapcsoló = KI (U)
Feszültség szint	0–10 V (skálázható)
Bemeneti ellenállás, $R_i$	körülbelül 10 k $\Omega$
Maximális feszültség	$\pm 20$ V
Áram üzemmód	S201/S202 kapcsoló = BE (I)
Áram tartomány	0/4–20 mA (skálázható)
Bemeneti ellenállás, $R_i$	körülbelül 200 $\Omega$
Maximális áram	30 mA
Felbontás az analóg bemenetekhez	10 bit (+ előjel)
Az analóg bemenetek pontossága	Max. hiba: 0,5% végkitérésre
Sávszélesség	200 Hz

8

*Az analóg bemenetek galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.*



Ábra 8.1 Analóg bemenetek PELV-leválasztása

Analóg kimenet

A programozható analóg kimenetek száma	1
Csatlakozók száma	42
Analóg kimenet áramtartománya	0/4–20 mA
Közös pont max. terhelhetősége az analóg kimeneten	500 $\Omega$
Az analóg kimenet pontossága	Max. hiba: 0,8% végkitérésre
Felbontás az analóg kimeneten	8 bit

*Az analóg kimenet galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.*

## Digitális bemenetek

Programozható digitális bemenetek	4 (6)
Csatlakozók száma	18, 19, 27 <sup>1)</sup> , 29 <sup>1)</sup> , 32, 33,
Logika	PNP vagy NPN
Feszültség szint	0–24 VDC
Feszültség szint, logikai 0 PNP	< 5 V DC
Feszültség szint, logikai 1 PNP	> 10 VDC
Feszültség szint, logikai 0 NPN	> 19 VDC
Feszültség szint, logikai 1 NPN	< 14 VDC
Maximális feszültség a bemeneten	28 VDC
Bemeneti ellenállás, R <sub>i</sub>	körülbelül 4 kΩ

Valamennyi digitális bemenet galvanikusan szigetelt a tápfeszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

1) A 27-es és a 29-es csatlakozó kimenetként is beprogramozható.

## Digitális kimenet

Programozható digitális/impulzuskimenetek	2
Csatlakozók száma	27, 29 <sup>1)</sup>
Feszültség szint a digitális/frekvenciakimeneten	0–24 V
Max. kimeneti áram (fogadás vagy forrás)	40 mA
Max. terhelés a frekvenciakimeneten	1 kΩ
Max. kapacitív terhelés a frekvenciakimeneten	10 nF
Minimális kimeneti frekvencia a frekvenciakimeneten	0 Hz
Maximális kimeneti frekvencia a frekvenciakimeneten	32 kHz
Frekvenciakimenet pontossága	Max. hiba: 0,1% végkitérésre
Felbontás a frekvenciakimeneteken	12 bit

1) A 27-es és a 29-es csatlakozó bemenetként is beprogramozható.

A digitális kimenet galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

## Impulzusbemenetek

Programozható impulzusbemenetek száma	2
Impulzuscsatlakozók jelölése	29, 33
Max. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	110 kHz (ellenütemű hajtott)
Max. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	5 kHz (nyitott kollektor)
Min. frekvencia a 29-es és a 33-as csatlakozón	4 Hz
Feszültség szint	lásd <i>Digitális bemenetek</i>
Maximális feszültség a bemeneten	28 VDC
Bemeneti ellenállás, R <sub>i</sub>	körülbelül 4 kΩ
Az impulzusbemenet pontossága (0,1–1 kHz)	Max. hiba: 0,1% végkitérésre

## Vezérlőkártya, 24 V-os egyenfeszültségű kimenet

Csatlakozók száma	12, 13
Maximális terhelés	200 mA

A 24 V-os egyenfeszültségű táp galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV), de ugyanolyan potenciállal rendelkezik, mint az analóg és digitális bemenetek és kimenetek.

## Relékimenetek

Programozható relékimenetek száma	2
<b>01-es relé csatlakozószámai</b>	1–3 (nyitó), 1–2 (záró)
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 1–3 (nyitó) és 1–2 (záró) (ohmos terhelés)	240 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> (induktív terhelés $\cos\phi$ 0,4 mellett)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-1) <sup>1)</sup> : 1–2 (záró) és 1–3 (nyitó) (ohmos terhelés)	60 VDC, 1 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
<b>02-es relé csatlakozószámai</b>	4–6 (nyitó), 4–5 (záró)
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (ohmos terhelés) <sup>2) 3)</sup>	400 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (induktív terhelés @ $\cos\phi$ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-1) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (ohmos terhelés)	80 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 4–5 (záró) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-1) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (ohmos terhelés)	240 VAC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (AC-15) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (induktív terhelés @ $\cos\phi$ 0,4)	240 VAC, 0,2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-1) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (ohmos terhelés)	50 VDC, 2 A
Max. csatlakozóterhelés (DC-13) <sup>1)</sup> : 4–6 (nyitó) (induktív terhelés)	24 VDC, 0,1 A
Min. csatlakozóterhelés: 1–3 (nyitó), 1–2 (záró), 4–6 (nyitó), 4–5 (záró)	24 VDC, 10 mA, 24 VAC, 20 mA
Környezet az EN 60664-1 alapján	III-as túlfeszültség-kategória/másodfokú szennyezés

1) IEC 60947, 4. és 5. rész

A reléérintkezők az áramkör többi részétől galvanikusan, erősített szigeteléssel szigetelve (PELV).

2) II. túlfeszültség-kategória

3) UL-alkalmazások 300 VAC, 2 A

## Vezérlőkártya, 10 V-os egyenfeszültségű kimenet

Csatlakozók száma	50
Kimeneti feszültség	10,5 V $\pm$ 0,5 V
Maximális terhelés	25 mA

A 10 V-os egyenfeszültségű táp galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

## Vezérlési karakterisztika

Kimeneti frekvencia felbontása 0–590 Hz-en	$\pm$ 0,003 Hz
Rendszer válaszüzeje (18-as, 19-es, 27-es, 29-es, 32-es és 33-as csatlakozó)	$\leq$ 2 ms
Fordulatszám-szabályozási tartomány (nyílt hurok)	a szinkron fordulatszám 1:100 része
Fordulatszám pontossága (nyílt hurok)	30–4000 1/perc: maximális hiba $\pm$ 8 1/perc

Az összes vezérlési jellemző 4 pólusú aszinkronmotorra vonatkozik.

## Vezérlőkártya teljesítménye

Mintavételi időköz	5 ms
--------------------	------

## Vezérlőkártya, USB soros kommunikáció

USB-szabvány	1.1 (teljes sebességű)
USB-csatlakozó	B típusú USB-eszközcsatlakozó

**ÉRTESÍTÉS**

A számítógépet szabványos gazda-eszköz USB-kábellel csatlakoztassa.

Az USB-csatlakozás galvanikusan szigetelt a hálózati feszültségtől (PELV) és a többi nagyfeszültségű csatlakozótól.

Az USB-csatlakozás nincs galvanikusan szigetelve a védőföldeléstől. Csak szigetelt hordozható vagy asztali számítógépet csatlakoztasson a frekvenciaváltó USB-csatlakozójához, vagy szigetelt USB-kábelt/konvertert használjon.

## 8.7 A csatlakozások meghúzási nyomatékai

Ház méret	Nyomaték [Nm (hüvelyk-font)]					
	Hálózat	Motor	DC-csatlakozó	Fék	Föld	Föld
A2	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	3 (27)	0,6 (5)
A3	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	3 (27)	0,6 (5)
A4	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	3 (27)	0,6 (5)
A5	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	3 (27)	0,6 (5)
B1	1,8 (16)	1,8 (16)	1,5 (13)	1,5 (13,3)	3 (27)	0,6 (5)
B2	4,5 (40)	4,5 (40)	3,7 (33)	3,7 (33)	3 (27)	0,6 (5)
B3	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	1,8 (16)	3 (27)	0,6 (5)
B4	4,5 (40)	4,5 (40)	4,5 (40)	4,5 (40)	3 (27)	0,6 (5)
C1	10 (89)	10 (89)	10 (89)	10 (89)	3 (27)	0,6 (5)
C2	14/24 (124/221) <sup>1)</sup>	14/24 (124/221) <sup>1)</sup>	14 (124)	14 (124)	3 (27)	0,6 (5)
C3	10 (89)	10 (89)	10 (89)	10 (89)	3 (27)	0,6 (5)
C4	14/24 (124/221) <sup>1)</sup>	14/24 (124/221) <sup>1)</sup>	14 (124)	14 (124)	3 (27)	0,6 (5)

Táblázat 8.18 A csatlakozók meghúzási nyomatéka

1) Különböző x/y kábelméreték, ahol  $x \leq 95 \text{ mm}^2$  és  $y \geq 95 \text{ mm}^2$ .

## 8.8 Biztosítók és megszakítók

A tápoldalon ajánlott biztosítót és/vagy megszakítót használjon védelemként arra az esetre, ha a frekvenciaváltó valamelyik komponense meghibásodna (első hiba).

### **ERTESÍTÉS**

A biztosítók használata a tápoldalon kötelező az IEC 60364 (CE) és a NEC 2009 (UL) előírásainak megfelelő telepítéshez.

#### Ajánlások

- gG típusú biztosítók.
- Moeller típusú megszakítók. Más típusú megszakítóknál fontos, hogy a frekvenciaváltóba jutó energia ne legyen nagyobb annál, mint amit a Moeller típusok biztosítanak.

Az ajánlott biztosítók/megszakítók használata esetén a frekvenciaváltó lehetséges sérülései a berendezésen belüli károsodásokra korlátozódnak. További információkat a *Biztosítók és megszakítók alkalmazási jegyzet* tartalmaz.

A 8.8.1. fejezet CE-megfelelőség – 8.8.2. fejezet UL-megfelelőség biztosítói olyan áramkörben használhatók, amely képes 100 000  $A_{rms}$  effektív (szimmetrikus) áramerősséget nyújtani, a frekvenciaváltó névleges feszültségétől függően. Helyes biztosítóhasználat mellett a frekvenciaváltó névleges rövidzárlati árama (SCCR) 100 000  $A_{rms}$ .

## 8.8.1 CE-megfelelőség

Házméret	Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott biztosítóérték	Ajánlott maximális biztosító	Ajánlott megszakító Moeller	Max. leoldási szint [A]
A2	0,25–2,2 (0,34–3)	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2)	gG-25	PKZM0-25	25
A3	3,0–3,7 (4–5)	gG-16 (3) gG-20 (3,7)	gG-32	PKZM0-25	25
A4	0,25–2,2 (0,34–3)	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	0,25–3,7 (0,34–5)	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2–3) gG-20 (3,7)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	5,5–11 (7,5–15)	gG-25 (5,5) gG-32 (7,5)	gG-80	PKZM4-63	63
B2	15 (20)	gG-50	gG-100	NZMB1-A100	100
B3	5,5–11 (7,5–15)	gG-25	gG-63	PKZM4-50	50
B4	15–18 (20–24)	gG-32 (7,5) gG-50 (11) gG-63 (15)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	18,5–30 (25–40)	gG-63 (15) gG-80 (18,5) gG-100 (22)	gG-160 (15–18,5) aR-160 (22)	NZMB2-A200	160
C2	37–45 (50–60)	aR-160 (30) aR-200 (37)	aR-200 (30) aR-250 (37)	NZMB2-A250	250
C3	22–30 (30–40)	gG-80 (18,5) aR-125 (22)	gG-150 (18,5) aR-160 (22)	NZMB2-A200	150
C4	37–45 (50–60)	aR-160 (30) aR-200 (37)	aR-200 (30) aR-250 (37)	NZMB2-A250	250

Táblázat 8.19 200–240 V, A, B és C házméreték

Házméret	Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott biztosítóérték	Ajánlott maximális biztosító	Ajánlott megszakító Moeller	Max. leoldási szint [A]
A2	1,1–4,0 (1,5–5)	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4)	gG-25	PKZM0-25	25
A3	5,5–7,5 (7,5–10)	gG-16	gG-32	PKZM0-25	25
A4	1,1–4,0 (1,5–5)	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	1,1–7,5 (1,5–10)	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4–7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	11–18,5 (15–25)	gG-40	gG-80	PKZM4-63	63
B2	22–30 (30–40)	gG-50 (18,5) gG-63 (22)	gG-100	NZMB1-A100	100
B3	11–18 (15–24)	gG-40	gG-63	PKZM4-50	50
B4	22–37 (30–50)	gG-50 (18,5) gG-63 (22) gG-80 (30)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	37–55 (50–75)	gG-80 (30) gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-160	NZMB2-A200	160
C2	75–90 (100–125)	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250
C3	45–55 (60–75)	gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-150 (37) gG-160 (45)	NZMB2-A200	150
C4	75–90 (100–125)	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250

Táblázat 8.20 380–480 V, A, B és C házméreték

Házméret	Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott biztosítóérték	Ajánlott maximális biztosító	Ajánlott megszakító Moeller	Max. leoldási szint [A]
A2	1,1–4,0 (1,5–5)	gG-10	gG-25	PKZM0-25	25
A3	5,5–7,5 (7,5–10)	gG-10 (5,5) gG-16 (7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	1,1–7,5 (1,5–10)	gG-10 (0,75–5,5) gG-16 (7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	11–18 (15–24)	gG-25 (11) gG-32 (15) gG-40 (18,5)	gG-80	PKZM4-63	63
B2	22–30 (30–40)	gG-50 (22) gG-63 (30)	gG-100	NZMB1-A100	100
B3	11–18,5 (15–25)	gG-25 (11) gG-32 (15)	gG-63	PKZM4-50	50
B4	22–37 (30–50)	gG-40 (18,5) gG-50 (22) gG-63 (30)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	37–55 (50–75)	gG-63 (37) gG-100 (45) aR-160 (55)	gG-160 (37–45) aR-250 (55)	NZMB2-A200	160
C2	75–90 (100–125)	aR-200 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250
C3	45–55 (60–75)	gG-63 (37) gG-100 (45)	gG-150	NZMB2-A200	150
C4	75–90 (100–125)	aR-160 (55) aR-200 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250

**Táblázat 8.21 525–600 V, A, B és C házméreték**

Házméret	Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott biztosítóérték	Ajánlott maximális biztosító	Ajánlott megszakító Danfoss	Max. leoldási szint [A]
A3	1,1 (1,5)	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	1,5 (2)	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	2,2 (3)	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	3 (4)	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	4 (5)	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	5,5 (7,5)	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
	7,5 (10)	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
B2	11 (15)	gG-25	gG-63	–	–
	15 (20)	gG-25	gG-63	–	–
	18 (24)	gG-32	–	–	–
	22 (30)	gG-32	–	–	–
C2	30 (40)	gG-40	–	–	–
	37 (50)	gG-63	gG-80	–	–
	45 (60)	gG-63	gG-100	–	–
	55 (75)	gG-80	gG-125	–	–
	75 (100)	gG-100	gG-160	–	–
C3	37 (50)	gG-100	gG-125	–	–
	45 (60)	gG-125	gG-160	–	–

**Táblázat 8.22 525–690 V, A, B és C házméreték**

## 8.8.2 UL-megfelelőség

Ajánlott maximális biztosító													
Teljesítmény [kW (LE)]	Maximális előtétbiztosító méret [A]	Bussmann JFHR2	Bussmann RK1	Bussmann J	Bussmann T	Bussmann CC	Bussmann CC	Bussmann CC	SIBA RK1	Littel-fuse RK1	Ferraz-Shawmut CC	Ferraz-Shawmut RK1	Ferraz-Shawmut J
1,1 (1,5)	15	FWX-15	KTN-R15	JKS-15	JJN-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15	5017906-016	KLN-R15	ATM-R15	A2K-15R	HSJ15
1,5 (2)	20	FWX-20	KTN-R20	JKS-20	JJN-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20	5017906-020	KLN-R20	ATM-R20	A2K-20R	HSJ20
2,2 (3)	30 <sup>1)</sup>	FWX-30	KTN-R30	JKS-30	JJN-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30	5012406-032	KLN-R30	ATM-R30	A2K-30R	HSJ30
3,0 (4)	35	FWX-35	KTN-R35	JKS-35	JJN-35	-	-	-	-	KLN-R35	-	A2K-35R	HSJ35
3,7 (5)	50	FWX-50	KTN-R50	JKS-50	JJN-50	-	-	-	5014006-050	KLN-R50	-	A2K-50R	HSJ50
5,5 (7,5)	60 <sup>2)</sup>	FWX-60	KTN-R60	JKS-60	JJN-60	-	-	-	5014006-063	KLN-R60	-	A2K-60R	HSJ60
7,5 (10)	80	FWX-80	KTN-R80	JKS-80	JJN-80	-	-	-	5014006-080	KLN-R80	-	A2K-80R	HSJ80
15 (20)	150	FWX-150	KTN-R150	JKS-150	JJN-150	-	-	-	2028220-150	KLN-R150	-	A2K-150R	HSJ150
22 (30)	200	FWX-200	KTN-R200	JKS-200	JJN-200	-	-	-	2028220-200	KLN-R200	-	A2K-200R	HSJ200

Táblázat 8.23 1 x 200–240 V, A, B és C házméretek

1) Siba legfeljebb 32 A-ig megengedett.

2) Siba legfeljebb 63 A-ig megengedett.

Ajánlott maximális biztosító													
Teljesítmény [kW (LE)]	Maximális előtétbiztosító méret [A]	Bussmann JFHR2	Bussmann RK1	Bussmann J	Bussmann T	Bussmann CC	Bussmann CC	Bussmann CC	SIBA RK1	Littel-fuse RK1	Ferraz-Shawmut CC	Ferraz-Shawmut RK1	Ferraz-Shawmut J
7,5 (10)	60	FWH-60	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	-	-	-	5014006-063	KLS-R60	-	A6K-60R	HSJ60
11 (15)	80	FWH-80	KTS-R80	JKS-80	JJS-80	-	-	-	2028220-100	KLS-R80	-	A6K-80R	HSJ80
22 (30)	150	FWH-150	KTS-R150	JKS-150	JJS-150	-	-	-	2028220-160	KLS-R150	-	A6K-150R	HSJ150
37 (50)	200	FWH-200	KTS-R200	JKS-200	JJS-200	-	-	-	2028220-200	KLS-200	-	A6K-200R	HSJ200

Táblázat 8.24 1 x 380–500 V, A, B és C házméretek

- A KTN-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Bussmann KTS-biztosítókkal helyettesíthetők.
- Az FWX-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Bussmann FWH-biztosítókkal helyettesíthetők.
- A JJN-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Bussmann JJS-biztosítókkal helyettesíthetők.



- A KLN-R-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Littelfuse KLSR-biztosítókkal helyettesíthetők.
- Az A2KR-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Ferraz-Shawmut A6KR-biztosítókkal helyettesíthetők.

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító					
	Bussmann RK1 típus <sup>1)</sup>	Bussmann J típus	Bussmann T típus	Bussmann CC típus	Bussmann	Bussmann CC típus
0,25–0,37 (0,34–0,5)	KTN-R-05	JKS-05	JJN-05	FNQ-R-5	KTK-R-5	LP-CC-5
0,55–1,1 (0,75–1,5)	KTN-R-10	JKS-10	JJN-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10
1,5 (2)	KTN-R-15	JKS-15	JJN-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15
2,2 (3)	KTN-R-20	JKS-20	JJN-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20
3,0 (4)	KTN-R-25	JKS-25	JJN-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25
3,7 (5)	KTN-R-30	JKS-30	JJN-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30
5,5–7,5 (7,5–10)	KTN-R-50	JKS-50	JJN-50	–	–	–
11 (15)	KTN-R-60	JKS-60	JJN-60	–	–	–
15 (20)	KTN-R-80	JKS-80	JJN-80	–	–	–
18,5–22 (25–30)	KTN-R-125	JKS-125	JJN-125	–	–	–
30 (40)	KTN-R-150	JKS-150	JJN-150	–	–	–
37 (50)	KTN-R-200	JKS-200	JJN-200	–	–	–
45 (60)	KTN-R-250	JKS-250	JJN-250	–	–	–

**Táblázat 8.25 3 x 200–240 V, A, B és C házméretek**

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító							
	SIBA RK1 típus	Littelfuse RK1 típus	Ferraz-Shawmut CC típus	Ferraz-Shawmut RK1 típus <sup>2)</sup>	Bussmann JFHR2 típus <sup>3)</sup>	Littelfuse JFHR2	Ferraz-Shawmut JFHR2 <sup>4)</sup>	Ferraz-Shawmut J
0,25–0,37 (0,34–0,5)	5017906-005	KLN-R-05	ATM-R-05	A2K-05-R	FWX-5	–	–	HSJ-6
0,55–1,1 (0,75–1,5)	5017906-010	KLN-R-10	ATM-R-10	A2K-10-R	FWX-10	–	–	HSJ-10
1,5 (2)	5017906-016	KLN-R-15	ATM-R-15	A2K-15-R	FWX-15	–	–	HSJ-15
2,2 (3)	5017906-020	KLN-R-20	ATM-R-20	A2K-20-R	FWX-20	–	–	HSJ-20
3,0 (4)	5017906-025	KLN-R-25	ATM-R-25	A2K-25-R	FWX-25	–	–	HSJ-25
3,7 (5)	5012406-032	KLN-R-30	ATM-R-30	A2K-30-R	FWX-30	–	–	HSJ-30
5,5–7,5 (7,5–10)	5014006-050	KLN-R-50	–	A2K-50-R	FWX-50	–	–	HSJ-50
11 (15)	5014006-063	KLN-R-60	–	A2K-60-R	FWX-60	–	–	HSJ-60
15 (20)	5014006-080	KLN-R-80	–	A2K-80-R	FWX-80	–	–	HSJ-80
18,5–22 (25–30)	2028220-125	KLN-R-125	–	A2K-125-R	FWX-125	–	–	HSJ-125
30 (40)	2028220-150	KLN-R-150	–	A2K-150-R	FWX-150	L25S-150	A25X-150	HSJ-150
37 (50)	2028220-200	KLN-R-200	–	A2K-200-R	FWX-200	L25S-200	A25X-200	HSJ-200
45 (60)	2028220-250	KLN-R-250	–	A2K-250-R	FWX-250	L25S-250	A25X-250	HSJ-250

**Táblázat 8.26 3 x 200–240 V, A, B és C házméretek**

- 1) A KTN-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Bussmann KTS-biztosítókkal helyettesíthetők.
- 2) Az A2KR-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Ferraz-Shawmut A6KR-biztosítókkal helyettesíthetők.
- 3) Az FWX-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Bussmann FWH-biztosítókkal helyettesíthetők.
- 4) Az A25X-biztosítók 240 V-os frekvenciaváltóknál Ferraz-Shawmut A50X-biztosítókkal helyettesíthetők.

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító					
	Bussmann RK1 típus	Bussmann J típus	Bussmann T típus	Bussmann CC típus	Bussmann CC típus	Bussmann CC típus
–	KTS-R-6	JKS-6	JJS-6	FNQ-R-6	KTK-R-6	LP-CC-6
1,1–2,2 (1,5–3)	KTS-R-10	JKS-10	JJS-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10
3 (4)	KTS-R-15	JKS-15	JJS-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15
4 (5)	KTS-R-20	JKS-20	JJS-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20
5,5 (7,5)	KTS-R-25	JKS-25	JJS-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25
7,5 (10)	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30
11 (15)	KTS-R-40	JKS-40	JJS-40	–	–	–
15 (20)	KTS-R-50	JKS-50	JJS-50	–	–	–
22 (30)	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	–	–	–
30 (40)	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	–	–	–
37 (50)	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	–	–	–
45 (60)	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	–	–	–
55 (75)	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	–	–	–
75 (100)	KTS-R-200	JKS-200	JJS-200	–	–	–
90 (125)	KTS-R-250	JKS-250	JJS-250	–	–	–

Táblázat 8.27 3 x 380–480 V, A, B és C házmérek

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító							
	SIBA RK1 típus	Littelfuse RK1 típus	Ferraz-Shawmut CC típus	Ferraz-Shawmut RK1 típus	Bussmann JFHR2	Ferraz-Shawmut J	Ferraz-Shawmut JFHR2 <sup>1)</sup>	Littelfuse JFHR2
–	5017906-006	KLS-R-6	ATM-R-6	A6K-6-R	FWH-6	HSJ-6	–	–
1,1–2,2 (1,5–3)	5017906-010	KLS-R-10	ATM-R-10	A6K-10-R	FWH-10	HSJ-10	–	–
3 (4)	5017906-016	KLS-R-15	ATM-R-15	A6K-15-R	FWH-15	HSJ-15	–	–
4 (5)	5017906-020	KLS-R-20	ATM-R-20	A6K-20-R	FWH-20	HSJ-20	–	–
5,5 (7,5)	5017906-025	KLS-R-25	ATM-R-25	A6K-25-R	FWH-25	HSJ-25	–	–
7,5 (10)	5012406-032	KLS-R-30	ATM-R-30	A6K-30-R	FWH-30	HSJ-30	–	–
11 (15)	5014006-040	KLS-R-40	–	A6K-40-R	FWH-40	HSJ-40	–	–
15 (20)	5014006-050	KLS-R-50	–	A6K-50-R	FWH-50	HSJ-50	–	–
22 (30)	5014006-063	KLS-R-60	–	A6K-60-R	FWH-60	HSJ-60	–	–
30 (40)	2028220-100	KLS-R-80	–	A6K-80-R	FWH-80	HSJ-80	–	–
37 (50)	2028220-125	KLS-R-100	–	A6K-100-R	FWH-100	HSJ-100	–	–
45 (60)	2028220-125	KLS-R-125	–	A6K-125-R	FWH-125	HSJ-125	–	–
55 (75)	2028220-160	KLS-R-150	–	A6K-150-R	FWH-150	HSJ-150	–	–
75 (100)	2028220-200	KLS-R-200	–	A6K-200-R	FWH-200	HSJ-200	A50-P-225	L50-S-225
90 (125)	2028220-250	KLS-R-250	–	A6K-250-R	FWH-250	HSJ-250	A50-P-250	L50-S-250

Táblázat 8.28 3 x 380–480 V, A, B és C házmérek

1) Az A50P biztosítók Ferraz-Shawmut A50QS biztosítókkal helyettesíthetők.

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító									
	Bussmann RK1 típus	Bussmann J típus	Bussmann T típus	Bussmann CC típus	Bussmann CC típus	Bussmann CC típus	SIBA RK1 típus	Littelfuse RK1 típus	Ferraz-Shawmut RK1 típus	Ferraz-Shawmut J
0,75–1,1 (1–1,5)	KTS-R-5	JKS-5	JJS-6	FNQ-R-5	KTK-R-5	LP-CC-5	5017906-005	KLS-R-005	A6K-5-R	HSJ-6
1,5–2,2 (2–3)	KTS-R-10	JKS-10	JJS-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10	5017906-010	KLS-R-010	A6K-10-R	HSJ-10
3 (4)	KTS-R15	JKS-15	JJS-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15	5017906-016	KLS-R-015	A6K-15-R	HSJ-15
4 (5)	KTS-R20	JKS-20	JJS-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20	5017906-020	KLS-R-020	A6K-20-R	HSJ-20
5,5 (7,5)	KTS-R-25	JKS-25	JJS-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25	5017906-025	KLS-R-025	A6K-25-R	HSJ-25
7,5 (10)	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HSJ-30
11–15 (15–20)	KTS-R-35	JKS-35	JJS-35	–	–	–	5014006-040	KLS-R-035	A6K-35-R	HSJ-35
18 (24)	KTS-R-45	JKS-45	JJS-45	–	–	–	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HSJ-45
22 (30)	KTS-R-50	JKS-50	JJS-50	–	–	–	5014006-050	KLS-R-050	A6K-50-R	HSJ-50
30 (40)	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	–	–	–	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HSJ-60
37 (50)	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	–	–	–	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HSJ-80
45 (60)	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	–	–	–	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HSJ-100
55 (75)	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	–	–	–	2028220-125	KLS-R-125	A6K-125-R	HSJ-125
75 (100)	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	–	–	–	2028220-150	KLS-R-150	A6K-150-R	HSJ-150
90 (125)	KTS-R-175	JKS-175	JJS-175	–	–	–	2028220-200	KLS-R-175	A6K-175-R	HSJ-175

**Táblázat 8.29 3 x 525–600 V, A, B és C házméretek**

Teljesítmény [kW (LE)]	Ajánlott maximális biztosító								
	Maximális előtét-biztosító [A]	Bussmann E52273 RK1/JDDZ	Bussmann E4273 J/JDDZ	Bussmann E4273 T/JDDZ	SIBA E180276 RK1/JDDZ	Littelfuse E81895 RK1/JDDZ	Ferraz-Shawmut E163267/E2137 RK1/JDDZ	Ferraz-Shawmut E2137 J/HSJ	
11–15 (15–20)	30	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HST-30	
22 (30)	45	KTS-R-45	JKS-45	JJS-45	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HST-45	
30 (40)	60	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HST-60	
37 (50)	80	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HST-80	
45 (60)	90	KTS-R-90	JKS-90	JJS-90	5014006-100	KLS-R-090	A6K-90-R	HST-90	
55 (75)	100	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HST-100	
75 (100)	125	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	2028220-125	KLS-150	A6K-125-R	HST-125	
90 (125)	150	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	2028220-150	KLS-175	A6K-150-R	HST-150	

**Táblázat 8.30 3 x 525–690 V, B és C házméretek**

## 8.9 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek

Házméret [kW (LE)]		A2		A3		A4	A5
3 x 525–690 V	T7	–		–		–	–
3 x 525–600 V	T6	–		0,75–7,5 (1–10)		–	0,75–7,5 (1–10)
3 x 380–480 V	T4	0,37–4,0 (0,5–5)		5,5–7,5 (7,5–10)		0,37–4,0 (0,5–5)	0,37–7,5 (0,5–10)
1 x 380–480 V	S4	–		–		1,1–4,0 (1,5–5)	–
3 x 200–240 V	T2	0,25–3,0 (0,34–4)		3,7 (0,5)		0,25–2,2 (0,34–3)	0,25–3,7 (0,34–5)
1 x 200–240 V	S2	–		1,1 (1,5)		1,1–2,2 (1,5–3)	1,1 (1,5)
IP		20	21	20	21	55/66	55/66
NEMA		Chassis	Type 1	Chassis	Type 1	Type 12/4X	Type 12/4X
<b>Magasság [mm (hüvelyk)]</b>							
Hátlap magassága	A <sup>1)</sup>	268 (10,6)	375 (14,8)	268 (10,6)	375 (14,8)	390 (15,4)	420 (16,5)
Magasság terepibusz-kábelekhez való tehermentesítő kerettel	A	374 (14,7)	–	374 (14,7)	–	–	–
Szerelőnyílások közötti távolság	a	257 (10,1)	350 (13,8)	257 (10,1)	350 (13,8)	401 (15,8)	402 (15,8)
<b>Szélesség [mm (hüvelyk)]</b>							
Hátlap szélessége	B	90 (3,5)	90 (3,5)	130 (5,1)	130 (5,1)	200 (7,9)	242 (9,5)
A hátlap szélessége 1 C opcióval	B	130 (5,1)	130 (5,1)	170 (6,7)	170 (6,7)	–	242 (9,5)
A hátlap szélessége 2 C opcióval	B	90 (3,5)	90 (3,5)	130 (5,1)	130 (5,1)	–	242 (9,5)
Szerelőnyílások közötti távolság	b	70 (2,8)	70 (2,8)	110 (4,3)	110 (4,3)	171 (6,7)	215 (8,5)
<b>Mélység<sup>2)</sup> [mm (hüvelyk)]</b>							
A/B opció nélkül	C	205 (8,1)	205 (8,1)	205 (8,1)	205 (8,1)	175 (6,9)	200 (7,9)
A/B opcióval	C	220 (8,7)	220 (8,7)	220 (8,7)	220 (8,7)	175 (6,9)	200 (7,9)
<b>Csavarlyukak [mm (hüvelyk)]</b>							
	c	8,0 (0,31)	8,0 (0,31)	8,0 (0,31)	8,0 (0,31)	8,25 (0,32)	8,2 (0,32)
	d	ø11 (0,43)	ø11 (0,43)	ø11 (0,43)	ø11 (0,43)	ø12 (0,47)	ø12 (0,47)
	e	ø5,5 (0,22)	ø5,5 (0,22)	ø5,5 (0,22)	ø5,5 (0,22)	ø6,5 (0,26)	ø6,5 (0,26)
	f	9 (0,35)	9 (0,35)	9 (0,35)	9 (0,35)	6 (0,24)	9 (0,35)
<b>Maximális tömeg [kg (font)]</b>		4,9 (10,8)	5,3 (11,7)	6,6 (14,6)	7 (15,4)	9,7 (21,4)	14 (31)
1) A felső és alsó szerelőnyílásokkal kapcsolatban lásd Ábra 3.4 és Ábra 3.5.							
2) A házméret a telepített opcióktól függ.							

Táblázat 8.31 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek, A2–A5 házméret

Házméret [kW (LE)]		B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4
3 x 525–690 V	T7	–	11–30 (15–40)	–	–	–	37–90 (50–125)	–	–
3 x 525–600 V	T6	11–18,5 (15–25)	22–30 (30–40)	11–18,5 (15–25)	22–37 (30–50)	37–55 (50–75)	75–90 (100–125)	45–55 (60–75)	75–90 (100–125)
3 x 380–480 V	T4	11–18,5 (15–25)	22–30 (30–40)	11–18,5 (15–25)	22–37 (30–50)	37–55 (50–75)	75–90 (100–125)	45–55 (60–75)	75–90 (100–125)
1 x 380–480 V	S4	7,5 (10)	11 (15)	–	–	18 (24)	37 (50)	–	–
3 x 200–240 V	T2	5,5–11 (7,5–15)	15 (20)	5,5–11 (7,5–15)	15–18,5 (20–25)	18,5–30 (25–40)	37–45 (50–60)	22–30 (30–40)	37–45 (50–60)
1 x 200–240 V	S2	1,5–3,7 (2–5)	7,5 (10)	–	–	15 (20)	22 (30)	–	–
IP NEMA		21/55/66 Type 1/12/4X	21/55/66 Type 1/12/4X	20 Chassis	20 Chassis	21/55/66 Type 1/12/4X	21/55/66 Type 1/12/4X	20 Chassis	20 Chassis
<b>Magasság [mm (hüvelyk)]</b>									
Hátlap magassága	A <sup>1)</sup>	480 (18,9)	650 (25,6)	399 (15,7)	520 (20,5)	680 (26,8)	770 (30,3)	550 (21,7)	660 (26)
Magasság terepibusz-kábelekhez való tehermentesítő kerettel	A	–	–	419 (16,5)	595 (23,4)	–	–	630 (24,8)	800 (31,5)
Szerelőnyílások közötti távolság	a	454 (17,9)	624 (24,6)	380 (15)	495 (19,5)	648 (25,5)	739 (29,1)	521 (20,5)	631 (24,8)
<b>Szélesség [mm (hüvelyk)]</b>									
Hátlap szélessége	B	242 (9,5)	242 (9,5)	165 (6,5)	231 (9,1)	308 (12,1)	370 (14,6)	308 (12,1)	370 (14,6)
A hátlap szélessége 1 C opcióval	B	242 (9,5)	242 (9,5)	205 (8,1)	231 (9,1)	308 (12,1)	370 (14,6)	308 (12,1)	370 (14,6)
A hátlap szélessége 2 C opcióval	B	242 (9,5)	242 (9,5)	165 (6,5)	231 (9,1)	308 (12,1)	370 (14,6)	308 (12,1)	370 (14,6)
Szerelőnyílások közötti távolság	b	210 (8,3)	210 (8,3)	140 (5,5)	200 (7,9)	272 (10,7)	334 (13,1)	270 (10,6)	330 (13)
<b>Mélység<sup>2)</sup> [mm (hüvelyk)]</b>									
A/B opció nélkül	C	260 (10,2)	260 (10,2)	248 (9,8)	242 (9,5)	310 (12,2)	335 (13,2)	333 (13,1)	333 (13,1)
A/B opcióval	C	260 (10,2)	260 (10,2)	262 (10,3)	242 (9,5)	310 (12,2)	335 (13,2)	333 (13,1)	333 (13,1)
<b>Csavarlyukak [mm (hüvelyk)]</b>									
	c	12 (0,47)	12 (0,47)	8 (0,32)	–	12 (0,47)	12 (0,47)	–	–
	d	∅19 (0,75)	∅19 (0,75)	12 (0,47)	–	∅19 (0,75)	∅19 (0,75)	–	–
	e	∅9 (0,35)	∅9 (0,35)	6,8 (0,27)	8,5 (0,33)	∅9 (0,35)	∅9 (0,35)	8,5 (0,33)	8,5 (0,33)
	f	9 (0,35)	9 (0,35)	7,9 (0,31)	15 (0,59)	9,8 (0,39)	9,8 (0,39)	17 (0,67)	17 (0,67)
<b>Maximális tömeg [kg (font)]</b>		23 (51)	27 (60)	12 (26,5)	23,5 (52)	45 (99)	65 (143)	35 (77)	50 (110)
1) A felső és alsó szerelőnyílásokkal kapcsolatban lásd <i>Ábra 3.4</i> és <i>Ábra 3.5</i> .									
2) A házméret a telepített opcióktól függ.									

**Táblázat 8.32 Névleges teljesítmény, tömeg és méretek, B1–B4, C1–C4 házméret**

## 9 Függelék

### 9.1 Jelzések, rövidítések, szedés

°C	Celsius-fok
°F	Fahrenheit-fok
Váltakozó áram	Váltakozó áram
AEO	Automatikus energiaoptimalizálás
AWG	American wire gauge (amerikai vezeték keresztmetszet-szabvány)
AMA	Automatikus motorillesztés
DC	Egyenáram
EMC	Elektromágneses összeférhetőség
ETR	Elektronikus hőkioldó relé
$f_{M,N}$	Névleges motorfrekvencia
FC	Frekvenciaváltó
$I_{INV}$	Inverter névleges kimeneti árama
$I_{LIM}$	Áramkorlát
$I_{M,N}$	Névleges motoráram
$I_{VLT,MAX}$	Maximális kimeneti áram
$I_{VLT,N}$	A frekvenciaváltó által szolgáltatott névleges kimeneti áram
IP	Behatolás elleni védelem
LCP	Kijelző- és kezelőegység
MCT	Mozgásszabályozó eszköz
$n_s$	Szinkrón motorfordulatszám
$P_{M,N}$	Névleges motorteljesítmény
PELV	Védő törpefeszültség
NYÁK	Nyomatott áramkör
Állandó mágneses motor	Állandó mágneses motor
PWM	Impulzusszélesség-moduláció
1/min	Percenkénti fordulatszám
Regen	Generátoros csatlakozók
$T_{LIM}$	Nyomatékkorlát
$U_{M,N}$	Névleges motorfeszültség

Táblázat 9.1 Jelzések és rövidítések

#### Szedés

A számozott listák az eljárások menetét írják le. A listajeles listák egyéb információt tartalmaznak.

A dőlt szedés jelentése:

- Kereszthivatkozás
- Webes hivatkozás
- Paraméternév
- Paramétercsoport neve
- Paraméteropció
- Lábjegyzet

A méretek minden rajzon mm-ben (hüvelykben) vannak megadva.

### 9.2 A paramétermenü felépítése

#### **ÉRTESÍTÉS**

Bizonyos paraméterek rendelkezésre állása a hardverkonfigurációtól (a telepített opcióktól és a névleges teljesítménytől) függ.

<b>0-0*</b> Működés, kijelző alapvető beáll.	1-03 Nyomatékkarakterisztika	1-79 Kompresszor ind. max. idő leoldásig	3-9* Digitális pot.méter	5-31 29-es csatl. dig. kimenet
0-01 Nyelv	1-04 Túllérh. mód	<b>1-8* Stop beállításai</b>	3-90 Lépésköz	5-32 X30/6 dig. kimenet (MCB 101)
0-02 Motorford.egység	1-06 Órajárás iránya	1-80 Funkció stopnál	3-91 Rámpaidő	5-33 X30/7 dig. kimenet (MCB 101)
0-03 Területi beállítások	<b>1-1* Motor választása</b>	1-81 Min. ford.szám stopfunkcióhoz [min-1]	3-92 Teljesítmény-visszaállítás	<b>5-4* Relé</b>
0-04 Üzemállapot bekapcsolások	1-10 Motor felépítése	1-82 Min. ford.szám stopfunkcióhoz [Hz]	3-93 Maximális korlát	5-40 Reléfunkció
0-05 Helyi mód egysege	<b>1-1* VVC+ PM/SYN RM</b>	1-86 Alsó leold. faszám [1/min]	3-94 Minimális korlát	5-41 Relébekapcs. késlelt.
<b>0-1* Setupok kezelése</b>	1-14 Csilaplítási erősítés	1-87 Alsó leold. faszám [Hz]	3-95 Rámpa kési.	5-42 Relébekapcs. késlelt.
0-10 Aktív setup	<b>1-9* Motorhőmérő</b>	<b>1-9* Motorhőmérő</b>	<b>4-5* Korlátok figyelim.</b>	<b>5-5* Impulzusbemenet</b>
0-11 Setup programozása	1-15 Kisfordulatszám-szűrő időállandója	1-90 Motor hővédelme	4-1* Motorhatárértékek	5-50 29-es csatl. alsó frekvencia
0-12 Setup kapcsolódása	1-17 Feszültség-szűrő időállandója	1-91 Motor külső ventilátor	4-10 Motorfordulatszám iránya	5-51 29-es csatl. felső frekvencia
0-13 Kiolvasás: kapcsolódó setupok	<b>1-2* motoradatok</b>	1-93 Termiszt. forrása	4-11 Motor forduló alsó korlát [1/min]	5-52 29-es csatl. alsó ref./visszac. érték
0-14 LCP kijelzője	1-20 Motor teljesítmény [kW]	1-94 ATEX ETR ford.sz.csokk. árkorlát	4-12 Motor faszám alsó korlát [Hz]	5-53 29-es csatl. felső ref./visszac. érték
<b>0-2* LCP kezelője</b>	1-21 Motor teljesítmény [LE]	1-98 ATEX ETR interp. frekv.pontok	4-13 Motor faszám felső korlát [1/min]	5-54 Impulzus-szűrő időállandója (29-es)
0-20 1.1-es kijelzősor, kicsi	1-22 Motorfeszültség	1-99 ATEX ETR interp. árampontok	4-14 Motor faszám alsó korlát [Hz]	5-55 33-as csatl. alsó frekvencia
0-21 1.2-es kijelzősor, kicsi	1-23 Motorfrekvencia	<b>2-** Féltek</b>	4-16 Motor üzemmód nyomaték-korlátja	5-56 33-as csatl. felső frekvencia
0-22 1.3-as kijelzősor, kicsi	1-24 Motoráram	2-0* DC-fék	4-17 Generátor üzemmód nyomaték-korlátja	5-57 33-as csatl. alsó ref./visszac. érték
0-23 2-es kijelzősor, nagy	1-25 Névleges motorfordulatszám	2-00 DC-tartó/előmeleg. áram	4-18 Áramkorlát	5-58 33-as csatl. felső ref./visszac. érték
0-24 3-as kijelzősor, nagy	1-26 Motorvez. névl. nyomaték	2-01 DC-fékáram	4-19 Max. kimeneti frekvencia	5-59 Impulzus-szűrő időállandója (33-as)
0-25 Saját menü	1-28 Automatikus motorillesztés (AMA)	2-02 DC-fékezési idő	<b>4-5* Alítható Figyelmeztetések</b>	<b>5-6* Impulzusbemenet</b>
<b>0-3* LCP egyéni kijelz.</b>	<b>1-3* Spec. motoradatok</b>	2-03 DC-fék bekapcs. ford.sz. [1/min]	4-50 Alítható áram	5-60 27-es csatl. változó impulzus-kimenet
0-30 Egyéni kijelzés egys.	1-30 Allorész ellenállása (Rs)	2-04 DC-fék bekapcs. ford.sz. [Hz]	4-51 Figyelim: magas áram	5-62 27-es imp.kim. max. frekv.
0-31 Egyéni kijelz. min. értéke	1-31 Forgórész ellenállása (Rr)	2-06 Parkolási / megállítási áram	4-52 Figyelim: alacsony ford.sz.	5-63 29-es csatl. változó impulzus-kimenet
0-32 Egyéni kijelz. max. értéke	1-33 Allorész szört reaktanciája (X1)	2-07 Parkolási / megállítási idő	4-53 Figyelim: magas ford.sz.	5-65 29-es imp.kim. max. frekv.
0-37 1. kijelz. szövb.	1-34 Forgórész szört reaktanciája (X2)	<b>2-1* Fekenergia funkciói</b>	4-54 Figyelim: alacsony ref.	5-66 X30/6-os csatl. változó imp.kimenet
0-38 2. kijelz. szövb.	1-35 Fő reaktancia (Xh)	2-10 Fékfunkció	4-55 Figyelim: magas ref.	5-68 X30/6-os imp.ki. max. frekv.
0-39 3. kijelz. szövb.	1-36 Vasvesztései ellenállás (Rfe)	2-11 Fékellenállás (ohm)	4-56 Figyelim: alacs. visszac.	<b>5-8* I/O Options (I/O-opciók)</b>
<b>0-4* LCP billentyűzete</b>	1-37 Induktívitás/d tengely(Ld)	2-12 Fékjeljes. korlátja (kV)	4-57 Figyelim: magasvisszac.	5-80 AHF-kondenzátor visszakapcs. késlelt.
0-40 LCP [Hand On] gombja	1-38 Keresztirányú ind. (Lq)	2-13 Fékjeljesítmény-feigyelet	4-58 Funkció motorfázis kieséskor	<b>5-9* Buszvezérlé</b>
0-41 LCP [Off] gombja	1-39 Motorpólusok	2-16 AC-fék max. árama	4-60 Kerülő ford.szám ki [1/min]	5-90 Digitális / relés buszvez.
0-42 LCP [Auto On] gombja	1-40 Ellenlelekt. erő, 1000 1/min	2-17 Túlfesz.-vezérlés	4-61 Min. kerül. ford.sz. [Hz]	5-93 27-es imp.ki. buszvezérlés
0-43 LCP [Reset] gombja	1-44 Hosszír. tiltett ind. (LdSat)	<b>3-** Referencia, rámpák</b>	4-62 Kerülő ford.szám be [1/min]	5-94 27-es csatl. időtűllépés-beáll.
0-44 LCP [Off/Reset] gombja	1-45 Kereszír. tiltett ind. (LqSat)	<b>3-0* Referenciakorlátok</b>	4-63 Max. kerül. ford.sz. [Hz]	5-95 29-es imp.ki. buszvezérlés
0-45 LCP [Drive Bypass] gombja	1-46 Pozíciójelzés erősítése	3-02 Min. referencia	4-64 Félaút. ker.ford.sz. setup	5-96 29-es imp.ki. időtűllépés-beáll.
<b>0-5* Másolás/mentés</b>	1-47 Torque Calibration (Nyomatékkalibrálás)	3-03 Maximális referencia	<b>5-5* Digitális be/ki</b>	5-97 X30/6 imp.ki. buszvezérlés
0-50 LCP-másolás	1-48 Induktívitás tel. pont	3-04 Referenciafunkció	<b>5-0* Digitális I/O-üzemmód</b>	5-98 X30/6 imp.ki. időtűllépés-beáll.
0-51 Setup másolása	<b>1-5* Terh.függetl. beáll.</b>	<b>3-1* Referenciák</b>	5-00 Digitális I/O-üzemmód	<b>6-0* Analog be/ki</b>
0-60 Főmenü jelszava	1-50 Motorágnesezés nulla ford.szám	3-10 Belső referencia	5-01 Digitális I/O-üzemmód	Analog I/O-üm.
0-61 Jelszó nélkülül hozzáf. a főmenühoz	1-51 Min. ford.szám, normál mágn. [1/min]	3-11 JOG ford.sz.[Hz]	5-02 27-es csatl. ü.módja	6-00 Vezérlőjel-zakadás-funkció
0-65 Saját menü jelszava	1-52 Min. ford.szám, normál mágn. [Hz]	3-13 Referencia helye	5-1* Digitális bemenetek	6-01 Vezérlőjel-zakadás-funkció
0-66 Jelszó nélkül, hozzáf. a Sajtá menühoz	1-55 U/f karakterisztika – U	3-14 Belső relatív referencia	5-10 18-as digitális bemenet	<b>6-1* 53-as analog be</b>
0-67 Busz jelszavas hozzáférése	1-56 U/f karakterisztika – f	3-15 1. referenciatorrás	5-11 19-es digitális bemenet	6-10 53-as csatl. alsó feszültség
<b>0-7* Időbeállítások</b>	1-58 Rep.start tesztimpulzus áram	3-16 2. referenciatorrás	5-12 27-es digitális bemenet	6-11 53-as csatl. felső feszültség
0-70 Dátum és idő	1-59 Rep.start tesztimpulzus frekv.	3-17 3. referenciatorrás	5-13 29-es digitális bemenet	6-12 53-as csatl. alsó áram
0-71 Dátumformátum	<b>1-6* Terh.fügő Beállítás</b>	3-19 JOG ford.sz.[1/min]	5-14 32-es digitális bemenet	6-13 53-as csatl. felső áram
0-72 Időformátum	1-60 Terh.kompenz. kis fordulatszám	3-41 1. rámpa	5-15 33-as digitális bemenet	6-14 53-as csatl. alsó ref./visszac. érték
0-74 Nyári időszámítás	1-61 Terh.kompenz. nagy fordulatszám	3-42 1. fejtűti rámpaidő	5-16 X30/2-es digitális bemenet	6-15 53-as csatl. felső ref./visszac. érték
0-76 Nyári időszak. kezdete	1-62 Szilpkompenzáció	3-5* 2. rámpa	5-17 X30/4-es digitális bemenet	6-16 53-as csatl. szűrő időállandója
0-77 Nyári időszak. vége	1-63 Szilpkompenzáció időállandója	3-51 2. fejtűti rámpaidő	5-18 X30/4-es digitális bemenet	6-17 53-as kpcs.vjel-szak.
0-79 Oriahiba	1-64 Rezonanciacsillapítás	3-52 2. fejtűti rámpaidő	5-19 37-es, bizt. stop csatl.	<b>6-2* 54-es analog bern.</b>
0-81 Munkanapok	1-66 Min. áram kis ford.szám	<b>3-8* Egyéb rámpák</b>	5-20 X46/1-es digitális bemenet	6-20 54-es csatl. alsó feszültség
0-82 További munkanapok	<b>1-7* Start beállításai</b>	3-80 Jográmpaidő	5-21 X46/3-as digitális bemenet	6-22 54-es csatl. alsó áram
0-83 További munkaszüneti napok	1-70 PMI indítási mód	3-81 Vészleállási rámpaidő	5-22 X46/5-ös digitális bemenet	6-23 54-es csatl. felső áram
0-89 Dátum és idő kijelzése	1-71 Startkéslelt.	3-84 Kezdeti rámpaidő	5-23 X46/7-es digitális bemenet	6-24 54-es csatl. alsó ref./visszac. érték
<b>1-** Terhelés és motor</b>	1-72 Startfunkció	3-85 Visszac.zelelep-rámpaidő	5-24 X46/9-es digitális bemenet	6-25 54-es csatl. felső ref./visszac. érték
<b>1-0* Alaiános beállítások</b>	1-73 Repülőstart	3-86 Visszac.zelelep-rámpa határf.sz. [1/min]	5-25 X46/11-es digitális bemenet	6-26 54-es csatl. szűrő időállandója
1-00 Konfiguráció módja	1-77 Kompresszor ind. max. faszám [1/min]	3-87 Visszac.zelelep-rámpa határf.sz. [Hz]	5-26 X46/13-as digitális bemenet	6-27 54-es kpcs.vjel-szak.
1-01 Motorvezérlési elv	1-78 Kompresszor ind. max. frekv [Hz]	3-88 Végső rámpaidő	<b>5-3* Digitális kimenetek</b>	<b>6-3* X30/11-es analog be</b>
			5-30 27-es csatl. dig. kimenet	6-30 X30/11-es csatl., alsó fesz.



6-31	X30/11-es csatl., felső fesz.	8-31	Cím	9-91	Módosított paraméterek (2)	12-3*	EtherNet/IP	13-90	Alert Trigger (Riasztásaktiváló)
6-34	Csatl. X30/11-es csatl.also ref./Misszac.	8-32	Adatebesség	9-92	Módosított paraméterek (3)	12-30	Figyelmeztetés paramétere	13-91	Alert Action (Riasztás művelet)
6-35	Érték	8-33	Paritás/stopbit	9-93	Módosított paraméterek (4)	12-31	Netreferencia	13-92	Alert Text (Riasztás szövege)
6-36	Csatl. X30/11-es csatl.fels.ref./visszac.	8-35	Min. válaszkésleltetés	9-94	Módosított paraméterek (5)	12-32	Netvezérlés	13-9*	User Defined Readouts (Felhasználói kijelzések)
6-37	Csatl. X30/11-es csatl., szűrő-időállandó	8-36	Max. válaszkésleltetés	9-99	Profibus-verziókijelzés	12-33	CIP ellenőrzése	13-97	Alert Alarm Word (Riasztási veszélyjelzési szó)
6-40	X30/12-es csatl., alsó fesz.	8-4*	FC IMC prot.készlet	10-*	CAN Fieldbus (CAN-terepibusz)	12-34	CIP termékidőja	13-98	Alert Warning Word (Riasztási figyelmeztető szó)
6-41	X30/12-es csatl., felső fesz.	8-40	Távirat választása	10-00	Közös beállítások	12-35	EDS-paraméter	13-99	Alert Status Word (Riasztási állapotzó)
6-44	Csatl. X30/12-es csatl.also ref./Misszac.	8-42	PCD-írás konfiguráció	10-01	Baud sebesség	12-37	COS-tilt. időzítő	14-*	Különlleges funkciók
6-45	Csatl. X30/12-es csatl.fels.ref./visszac.	8-43	PCD-olvasási konfiguráció	10-02	MAC-azonosító	12-38	COS-szűrő	14-0*	Inverter kapcsolása
6-46	Csatl. X30/12-es csatl., szűrő-időállandó	8-50	Digitális/busz	10-05	Kiolvásásküldési hibaszámoló	12-40	Modbus TCP	14-00	Kapcsolási minta
6-47	42-es kimenet	8-51	Szabadonfutás választása	10-06	Kiolvásásfogadási hibaszámoló	12-41	Allapot-paraméter	14-03	Túlmoduláció
6-51	42-es csatlakozó, min. skála	8-52	Vészleállás vál.	10-1*	DeviceNet	12-42	Allapot-paraméter	14-04	Véletlenszerű PWM
6-52	42-es csatlakozó, max. skála	8-53	Start választása	10-10	Folyamat adattípus-választása	12-80	Slave-üzenetek száma	14-01	Kapcsolási frekvencia
6-53	42-es csatl., buszvezérlés	8-54	Start választása	10-11	Folyamat adatkonfig. írása	12-81	Slave-üzenetek száma	14-03	Túlmoduláció
6-54	42-es csatl., időtüllépes.-beáll.	8-55	Irányváltás választása	10-12	Folyamat adatkonfig. olvasása	12-82	Slave-üzenetek száma	14-04	Véletlenszerű PWM
6-55	Analog kimeneti szűrő	8-56	Belső referencia választása	10-13	Figyelmeztetés paramétere	12-83	Slave-üzenetek száma	14-0*	Hálózat be/ki
6-6*	X30/8 analog kim.	8-8*	FC-portdiagnosztika	10-14	Netreferencia	12-84	Egyéb Ethernet-szolg.	14-10	Hálózati hiba
6-61	X30/8-as kimenet	8-80	Buszüzenet-számoló	10-15	Netreferencia	12-85	ACD Last Conflict (ACD utolsó ütközés)	14-11	Tápfesz. táplászimmétria esetén
6-62	X30/8-as csatl., min. skála	8-81	Buszhibaszámoló	10-20	COS-szűrő	12-89	ACD Last Conflict (ACD utolsó ütközés)	14-12	Funkció fázisaszimmetria esetén
6-63	X30/8-as csatl., max. skála	8-82	Fogadott slave-üzenetek	10-21	1. COS-szűrő	12-89	Transzparens catorna	14-16	Kin. Backup Gain (Kin. visszatápl. erős.)
6-64	X30/8 kpcs.,kim.időtüll.beáll.	8-83	Slave-hiba számoló	10-22	2. COS-szűrő	12-90	Továbbfejlt. Ethernet-szolg.	14-20	Hibatörési üzemmód
6-7*	3-as analog kim.	8-9*	Busz-jog	10-23	3. COS-szűrő	12-90	Kábeldiagnosztika	14-21	Autom. újraindulási idő
6-60	X30/8-as csatl., kimenet	8-94	1-es busz-visszac.	10-30	4. COS-szűrő	12-91	Működés üzemmódja	14-22	Működés üzemmódja
6-61	X30/8-as csatl., min. skála	8-95	2-es busz-visszac.	10-31	Paraméter-hozzáf.	12-92	IGMP snooping	14-25	Leoldásleállítás nyomaték-korlátnál
6-62	X30/8-as csatl., max. skála	8-96	3-as busz-visszac.	10-32	Adattértek tárolása	12-92	IGMP snooping	14-26	Leoldásleállítás inverzhibánál
6-63	X30/8 kpcs.,kim.időtüll.beáll.	9-*	PROdrive	10-33	DeviceNet ellenőrzése	12-94	Adásvédelem	14-28	Gyártási beáll.
6-64	X30/8 kpcs.,kim.időtüll.beáll.	9-00	Alapjel	10-33	Mindig tárolás	12-95	Szórás vihar-szűrő	14-29	Szervizkód
6-7*	3-as analog kim.	9-07	Aktuális érték	10-39	DeviceNet termék kód	12-96	Szórás vihar-szűrő	14-3*	Aramkorlát-szab.
6-70	X45/1-es csatl., kimenet	9-15	PCD-írás konfiguráció	10-39	DeviceNet F paraméterei	12-97	QoS Priority (Szolg. minőségi prioritás)	14-30	Aramkorlát-szabályozó, arány. tényező
6-71	X45/1-es csatl., min. skála	9-16	PCD-olvasási konfiguráció	12-00	IP-beállítások	12-98	Interfészszámítók	14-31	Aramkorlát-szabályozó, integr. idő
6-72	X45/1-es csatl., max. skála	9-18	Csomópontcím	12-00	IP-cím hozzárendelés	13-*	Smart Logic Vez.	14-32	Aramkorlát-szabályozó, szűrődő
6-73	X45/1-es csatl.,kim.időtüll.beáll.	9-22	Távirat választása	12-01	IP-cím	13-0*	SLC-beállítások	14-40	VT szint
6-74	X45/1-es csatl.,kim.időtüll.beáll.	9-23	Távirat választása	12-02	Alháló. maszk	13-00	SL-vezérlő üzemmódja	14-41	AEO min. mágnesezés
6-8*	4-es analog kim.	9-27	Jelparaméterek	12-03	Alapért. átjáró	13-01	Start esemény	14-42	Min. AEO frekvencia
6-80	X45/3-as csatl., kimenet	9-28	Paramétermódosítás	12-04	DHCP-szerver	13-02	Stop esemény	14-43	Motor teljtény.
6-81	X45/3-as csatl., min. skála	9-31	Folyamatvezérlés	12-05	Bérlét lejárta	13-03	SLC nullázás	14-5*	Környezet
6-82	X45/3-as csatl., max. skála	9-44	Hibaüzenet-számoló	12-06	Névszerverek	13-1*	Komparátorok	14-50	RFI-szűrő
6-83	X45/3-as csatl., buszvezérlés	9-45	Hibakód	12-07	Tartománynév	13-10	Komparátor operandusa	14-51	DC-köri kompenzáció
6-84	X45/3-as csatl., időtüll.beáll.	9-47	Hibaszám	12-08	Allomáshév	13-11	Komparátor operátora	14-52	Ventilátor szabályozása
8-*	Komm. és opciók	9-52	Hibahelyzet-számoló	12-09	Fizikai cím	13-12	Komparátor értéke	14-53	Ventilátor felügyelete
8-0*	Általános beállítások	9-53	Profibus figyelmeztetőszó	12-1*	Ethernet-kapcs. paraméterei	13-1*	RS-billenőkörök	14-55	Kimeneti szűrő
8-01	Vezérlési hely	9-63	Aktuális baud seb.	12-10	Kapcs. állapot	13-15	RS-FF, S operandus	14-56	Kimeneti szűrő kapacitása
8-02	Vezérlési forrás	9-64	Készülék azonosítása	12-10	Kapcs. seb.	13-16	RS-FF, R operandus	14-57	Kimeneti szűrő induktivitása
8-03	Vez.szo-időtül. idő	9-65	Profibusz	12-11	Kapcs. időtart.	13-2*	Időzítők	14-58	Voltage Gain Filter (Feszültségerősítési szűrő)
8-04	Vez.szo-időtül. funkció	9-67	1-es vezérlőszó	12-12	Aut. egyeztetés	13-20	SL-vezérlő időzítője	14-59	Inverteregységek aktuális száma
8-05	Időtüllépes utáni funkció	9-70	Állapotzó 1	12-12	Kapcs. állap.	13-40	Logikai szabályok	14-6*	Aut. leérték.
8-06	Időtüllépes utáni funkció	9-70	Setup programozása	12-14	Kapcs. seb.	13-41	1. log.szab. értéke	14-60	Funkció túlmelegedésnél
8-08	Hibakeresés-índító	9-71	Profibus adatértekek ment.	12-18	Kapcs. duplex	13-42	2. log.szab. értéke	14-61	Funkció inverter-túlterhelésnél
8-1*	Kijelzés szűrése	9-72	Profibus frekv.hibatörli.	12-19	Supervisor IP Adr. (Felügyelő IP-címe)	13-43	3. log.szab. értéke	14-62	Inv. Áramleért. inv.-túlterhelésnél
8-10	Vezérl. beállításai	9-75	DO-azonosítás	12-2*	Folyamatadatok	13-44	3. log.szab. értéke	14-8*	Opciók
8-10	Vezérlőszó profil	9-80	Definiált paraméterek (1)	12-20	Vezérlési példa	13-51	SL-vezérlő eseménye	14-80	Külső 24 V DC táplálású opció
8-13	Konfigurálható állapotzó	9-81	Definiált paraméterek (2)	12-21	Folyamatadatok	13-52	SL-vezérlő művelete	14-90	Hibaszint
8-14	Konfigurálható vezérlőszó	9-82	Definiált paraméterek (3)	12-22	Folyamatadatokkonfig. írása	13-9*	User Defined Alerts (Felhasználói riasztások)		
8-17	Configurable Alarm and Warningword (Konfigurálható veszély és figyelőszó)	9-83	Definiált paraméterek (4)	12-28	Adattértek tárolása				
8-3*	FC-port beállításai	9-85	Definiált paraméterek (5)	12-29	Mindig tárolás				
8-30	Protokoll	9-90	Módosított paraméterek (1)						



<b>15-5*</b> FC információk	15-76 Opció a C1 nyílásban	16-60 Digitális bemenet	18-70 Hálózati feszültség	21-18 Külső 1. visszac. [egység]
<b>15-0*</b> Üzemi adatok	15-77 C1 nyílás; szoftververzió	16-61 53-as csatl. beállítás	18-71 Hálózati frekvencia	21-19 Külső 1. kimenet [%]
15-00 Motorok száma	<b>15-8*</b> Működési adatok II.	16-62 53-as analóg be	<b>21-2*</b> Külső CL 1 PID	
15-01 Motorüzemórák	15-80 Ventilátor-üzemórák	16-63 54-as csatl. beállítás	21-20 Külső 1. normál/inverz szab.	
15-02 kWh számláló	15-81 Előre beállított ventilátor-üzemórák	16-64 54-es analóg bem.	21-21 Külső 1. arányossági tényező	
15-03 Bekapcsolások	<b>15-9*</b> Paraméteradatok	16-65 42-es analóg kim. [mA]	<b>21-22</b> Külső 1. integr. idő	
15-04 Túlmelegedések	15-92 Definiált paraméterek	16-66 Dig. kimenet [bin]	21-23 Külső 1. differenciálási idő	
15-05 Túlfeszültségek	15-93 Módosított paraméterek	16-67 29-es impulzusbem.[Hz]	21-24 Külső 1. diff.-erősítési korlát	
15-06 Fogy.mérő nullázása	15-98 FC azonosítása	16-68 33-as impulzusbem.[Hz]	<b>21-3*</b> Külső CL 2 ref./vcs.	
15-07 Motorüzemóra-számláló nullázása	<b>16-9*</b> Param.-metaadatok	16-69 27-es imp.kimenet [Hz]	21-30 Külső 2. ref./visszac. egység	
15-08 Indítóáramok száma	<b>16-10*</b> Adatmegjelölés	16-70 29-es imp.kimenet [Hz]	21-31 Külső 2. min. referencia	
<b>15-1*</b> Adatnapló beáll.	<b>16-0*</b> Általános állapot	16-71 Relé(kimenet [bin])	21-32 Külső 2. max. referencia	
15-10 Naplózási forrás	16-00 Vezérlőszó	16-72 „A” számláló	21-33 Külső 2. referenciatorrás	
15-11 Naplózási interv.	16-01 Referencia [egység]	16-73 „B” számláló	21-34 Külső 2. visszac.-forrás	
15-12 Indítóesemény	16-02 Referencia %	16-75 X30/11-es analóg be	21-35 Külső 2. alapjel	
15-13 Naplózási mód	16-03 Állapotzó	16-76 X30/12-es analóg be	21-37 Külső 2. referencia [egység]	
15-14 Indító előtti minták	16-05 Eredő aktuál. érték [%]	16-77 X30/8-as analóg ki [mA]	21-38 Külső 2. visszac. [egység]	
<b>15-2*</b> Előzmények	16-09 Egyéni kijelzés	16-78 X45/1-es analóg ki [mA]	21-39 Külső 2. kimenet [%]	
15-20 Előzmények: esemény	<b>16-1*</b> Motor állapot	<b>16-79</b> X45/3-as analóg ki [mA]	<b>21-4*</b> Külső CL 2 PID	
15-21 Előzmények: érték	16-10 Teljesítmény [kW]	<b>16-8*</b> Fieldbus és FC-port	21-40 Külső 2. normál/inverz szab.	
15-22 Előzmények: idő	16-11 Teljesítmény [LE]	16-80 Fieldbus vez.szó 1	21-41 Külső 2. arányossági tényező	
<b>15-3*</b> Alarm Log (Vészjelzési napló)	16-12 Motorfeszültség	16-82 Fieldbus ref. 1	21-42 Külső 2. integr. idő	
15-30 Vészj. napló: hibakód	16-13 Frekvencia	16-84 Komm. opció állapotzó	21-43 Külső 2. differenciálási idő	
15-31 Vészj. napló: érték	16-14 Motoráram	16-85 FC-port vez.szó 1	21-44 Külső 2. diff.-erősítési korlát	
15-32 Vészj. napló: idő	16-15 Frekvencia [%]	16-86 FC-port ref. 1	<b>21-5*</b> Külső CL 3 ref./vcs.	
15-33 Vészj. napló: Dátum és idő	16-16 Nyomaték [Nm]	16-87 (Konfigurálható vészj./fgy. szó)	21-50 Külső 3. ref./visszac. egység	
15-34 Vészj. napló: Alapjel	16-17 Fordulatszám [1/min]	<b>16-9*</b> Diagnózis adatok	21-51 Külső 3. min. referencia	
15-35 Vészj. napló: Visszacatolás	16-18 Motor hőterhelése	16-90 Vészjelzési szó	21-52 Külső 3. max. referencia	
15-36 Vészj. napló: aktuális igény	16-20 Motorozó	16-91 2. vészj. szó	21-53 Külső 3. referenciatorrás	
<b>15-37</b> Vészj. napló: foly.vez. egység	16-22 Nyomaték [%]	16-92 2. figyel. szó	21-54 Külső 3. visszac.-forrás	
<b>15-4*</b> FC azonosítása	16-23 Motor Shaft Power [kW] (Motortengely-telj. [kW])	16-93 2. figyel. szó	21-55 Külső 3. alapjel	
15-40 FC-típus	16-24 Calibrated Stator Resistance (Kalibrált állóvész-ellenállás)	16-94 Bővített állapotzó	21-57 Külső 3. referencia [egység]	
15-41 Teljesítmény	16-26 Szűrjt teljesitm. [kW]	16-95 Bővített állapotzó	21-58 Külső 3. visszac. [egység]	
15-42 Feszültség	16-27 Szűrjt teljesitm. [LE]	16-96 Karbantartási adatok	<b>21-6*</b> Külső CL 3 PID	
15-43 Szoftververzió	<b>16-3*</b> FC állapota	<b>18-8*</b> Infó és kijelzések	21-60 Külső 3. normál/inverz szab.	
15-44 Rendelt típuskód-karakterlánc	16-30 DC-köri feszültség	<b>18-0*</b> Karbant. napló	21-61 Külső 3. arányossági tényező	
15-45 Tényleges típuskód-karakterlánc	16-31 System Temp. (Rendszer hőmérséklete)	18-00 Karbantartási napló: tétel	21-62 Külső 3. integr. idő	
15-46 Frekvenciaváltó rendelési száma	16-32 Fékenergia / 2 perc	18-01 Karbantartási napló: Művelet	21-63 Külső 3. differenciálási idő	
15-47 Teljesítménykártya rendelési száma	16-33 Fékenergia / 2 perc	18-02 Karbantartási napló: idő	<b>22-1*</b> Alk. Funkciók	
15-48 LCP azonosítószáma	16-34 Hűtőbordá-hőmérs.	18-03 Karbantartási napló: Dátum és idő	<b>22-0*</b> Egyebek	
15-49 Vez.kártya SW-azon.	16-35 Inverter hőterhelése	<b>18-3*</b> Analóg kijelzések	22-00 Külső retesz késletetése	
15-50 Telj.kártya SW-azon.	16-36 Inv. névl. Áram	18-30 X42/3 analóg bem.	22-01 Tejl.szűrő ideje	
15-51 Frekvenciaváltó sorozatszama	16-37 Inv. max. áram	18-31 X42/3 analóg bem.	<b>22-2*</b> Aramláshány észl.	
15-53 Teljesítménykártya sorozatszama	16-38 SL-vezérlő állapota	18-32 X42/5 analóg bem.	22-20 Kis tejl. auto setup	
15-54 Config File Name (Konfig. fájl neve)	16-39 Vezérlőkártya hõm.	18-33 X42/7 analóg kim.[V]	22-21 Kis tejl. észlelése	
15-58 SmartStart-fájlnev	16-40 Naplopuffer megtelt	18-34 X42/9 analóg kim.[V]	22-22 Kis fszám észlelése	
15-59 Fájlnev	16-49 Aramhiba forrása	18-35 X42/11 analóg kim.[V]	22-23 Funkció árhiánynál	
<b>15-6*</b> Opció azonosítása	<b>16-5*</b> Ref. és visszac.	18-36 X48/2-es anal. bem. [mA]	22-24 Késl. árhiánynál	
15-60 Telepített opciók	16-50 Külső referencia	18-37 Hóm. X48/4-es hóm.bemenet	22-26 Funkció szárfutásnál	
15-61 Opció szoftverver.	16-52 Visszacat. [egység]	18-38 Hóm. X48/7-es hóm. bemenet	22-27 Késl. szárfutásnál	
15-62 Opció rendelési sz.	16-53 DigiPot-referencia	18-39 Hóm. X48/10-es hóm. bemenet	22-28 Ar.hány alsó ford.szám [1/min]	
15-63 Opció sorozatsz.	16-54 Opció az A nyílásban	<b>18-5*</b> Ref. és visszac.	22-29 Ar.hány alsó ford.szám [Hz]	
15-70 Opció az A nyílásban	16-55 1. visszac. [egység]	18-50 Erz. nélk. kijelzés [egység]	<b>22-3*</b> Ar.hány. telj.beszab.	
15-71 A nyílás, szoftververzió	16-56 3. visszac. [egység]	<b>18-6*</b> Inputs & Outputs 2 (Be- és kimenetek 2)	22-30 Tejl. árhiánynál	
15-72 Opció a B nyílásban	16-58 PID-kimenet [%]	18-60 Digital Input 2 (2-es dig. bem.)	22-31 Tejl.stmnykorr. tényező	
15-73 B nyílás, szoftververzió	16-59 Módosított alapjel	<b>18-7*</b> Rectifier Status (Egyenirányító állapota)	22-32 Kis fszám [1/min]	
15-74 Opció a C0 nyílásban			22-33 Kis fszám [Hz]	



22-34	Telj. kis fűszámmal [kW]	23-54	Energianapló nulláz.	25-8*	Status (Állapot)	26-63	X42/11 csatl., buszvezérlés	27-66	X66/13-as digitális bemenet
22-35	Telj. kis fűszámmal [LE]	23-6*	Trendek	25-80	Kaszádvez. állapot	26-64	X42/11 csatl., időtűlépés beáll.	27-7*	Csatlakozások
22-36	Nagy fűszám [1/min]	23-60	Trendváltó	25-81	Szív. állapot	27-0*	Kaszádvez. opció	27-70	Relé
22-37	Nagy fűszám [Hz]	23-61	Folyamatos bin. adatok	25-82	Vezérszív.	27-0*	Control & Status (Vezérlés és állapot)	27-9*	Kijelzések
22-38	Telj. nagy fűszámmal [kW]	23-62	Időzített bin. adatok	25-83	Relé állapot	27-01	Szív. állapot	27-91	Kaszádreferencia
22-39	Telj. nagy fűszámmal [LE]	23-63	Időz. időszak eleje	25-84	Szív. be. ideje	27-02	Kézi szivattyúvezérlés	27-92	Teljes kapacitás %-a
22-4*	Altatás	23-64	Időz. időszak vége	25-85	Relé be. ideje	27-03	Aktuális üzemiideje	27-93	Kaszádopció állapota
22-40	Minimális fűtási idő	23-65	Minimális bin. érték	25-86	Relé száml. nullázása	27-04	Szivattyú teljes üzemiideje	27-94	Kaszádrendszer állapota
22-41	Min. altatási idő	23-66	Folyam. bin. adatok nullázása	25-9*	Sziverviz	27-1*	Konfiguráció	27-95	További felj. kaszkárelé-kimenet [bin]
22-42	Ebr. fűszám [1/min]	23-67	Időz. bin. adatok nullázása	25-90	Szívvezérlés	27-10	Kaszádvezérlő	27-96	Bővített kaszkárelé-kimenet [bin]
22-43	Ebr. fűszám [Hz]	23-8*	Megtérítési száml.	25-91	Kézi váltás	27-11	Hajtások száma	29-0*	Vizes alkalmazások funkciói
22-44	Ebr. ref./visszacsk. különbség	23-80	Teljesítmény ref.tényező	26-0*	Analóg I/O opció	27-12	Szivattyúk száma	29-00	Csőfőtöltés
22-45	Erősítési alapjel	23-81	Energiaköltség	26-00	Analóg I/O-ü.m.	27-14	Szívkapacitás	29-01	Csőfőtöltés enged.
22-46	Erősítés max. ideje	23-82	Beruházás	26-00	X42/1 kpcs. ü.módja	27-16	Üzemiidő-kiegyenlítés	29-00	Csőfőtöltési ford.sz. [1/min]
22-5*	Görbevezérlés	23-83	Energiamegtak.	26-01	X42/3 kpcs. ü.módja	27-17	Motorok indítása	29-02	Csőfőtöltési ford.sz. [Hz]
22-50	Funkció görbevegnél	23-84	Költségmegtak.	26-02	X42/5 kpcs. ü.módja	27-18	Spin Time for Unused Pumps (Nem használt szív. forg. ideje)	29-03	Csőfőtöltés ideje
22-51	Késl. görbevegnél	24-*	Alk. 2. funkciók	26-1*	X42/1 analóg bem.	27-19	Aktuális üzemiidő nullázása	29-04	Csőfőtöltési seb.
22-6*	Szűzszakadás-észlelés	24-1*	Frváltó-megkerülés	26-10	X42/1 kpcs.alacsony feszültség	27-20	Sávzeleség-beáll.	29-05	Feltöltési alapjel
22-60	Funkció szűzszakadásnál	24-10	Frváltó-megker. funkció	26-11	X42/1 kpcs.magas feszültség	27-20	Normál műk. tartomány	29-06	No-Flow Disable Timer (Árhiány tiltási időzítő)
22-61	Nyomaték szűzszakadásnál	24-11	Frváltó-megker.késl. idő	26-14	Csatl. X42/1 kpcs.also ref./visszacsk. érték	27-21	Prioritási korlát	29-07	Filled setpoint delay (Feltöltési alapjel késli)
22-62	Késl. szűzszakadásnál	25-*	Kaszádvezérlő	26-15	Csatl. X42/1 kpcs.felső ref./visszacsk. érték	27-22	Csak fix ford.számú műk. tartomány	29-1*	Deragging Function (Szivattyú-tisztítás)
22-7*	Rövidciklus-védelem	25-0*	Rendszerbeáll.	26-16	Csatl. X42/1 kpcs.szűrő időállandója	27-23	Belept. késli.	29-10	Derag Cycles (Szivattisztítási ciklusok)
22-75	Rövidciklus-védelem	25-00	Kaszádvezérlő	26-17	Csatl. X42/1 kpcs. v.jel-szak.	27-24	Lekapcs. késli.	29-11	Derag at Start/Stop (Szivattisztítás startnál/stopnál)
22-76	Indítások közötti idő	25-02	Motor indítása	26-2*	X42/3 analóg bem.	27-25	Prioritási tartási idő	29-12	Deragging Run Time (Szivattyúztisztítás futásiideje)
22-77	Minimális fűtási idő	25-04	Ciklikus szív.	26-20	X42/3 kpcs.alacsony feszültség	27-27	Min. fűszám. lekcapcs. késli.	29-13	Derag Speed [RPM] (Szivattiszt. ford.szám [1/min])
22-78	Minimális fűtási idő prioritása	25-05	Fix vezérszív.	26-21	X42/3 kpcs.magas feszültség	27-30	Lept. ford.szám [1/min]	29-14	Derag Speed [Hz] (Szivattiszt. ford.szám [Hz])
22-79	Minimális fűtási idő prioritási értéke	25-06	Szivattyúk száma	26-24	Csatl. X42/3 kpcs.also ref./visszacsk. érték	27-31	Belept. ford.sz. [Hz]	29-15	Derag Off Delay (Szivattiszt. kikapcs. késletése)
22-8*	Aramláskompenzáció	25-20	Belept. sávszél.	26-25	Csatl. X42/3 kpcs.felső ref./visszacsk. érték	27-32	Belept. ford.sz. [Hz]	29-2*	Szivattyúztisztítás teljesítményének beszabályozása
22-81	Másodfokú-lineáris görbeközelítés	25-21	Határáv	26-26	Csatl. X42/3 kpcs.szűrő időállandója	27-33	Lekapcs. ford.sz. [Hz]	29-20	Derag Power[kW] (Szivattyúztiszt. teljesítmény [kW])
22-82	Munkapont számítása	25-22	Fix ford.sz. sávszél.	26-27	Csatl. X42/3 kpcs. v.jel-szak.	27-34	Lekapcs. ford.sz. [Hz]	29-21	Derag Power[HP] (Szivattyúztiszt. teljesítmény [LE])
22-83	Fűszám árhiánynál [1/min]	25-23	Alapsáv belept. késli.	26-3*	X42/5 analóg bem.	27-40	Belept. ford.sz. [Hz]	29-22	Derag Power Factor (Szivattyúztiszt. telj.tényező)
22-84	Fűszám árhiánynál [Hz]	25-24	Alapsáv lekcapcs.késli.	26-30	X42/5 kpcs.alacsony feszültség	27-41	Fék. rárpa késli.	29-23	Derag Power Delay (Szivattiszt. telj. késletése)
22-85	Fűszám terv. ponton [1/min]	25-25	Határáv idő	26-31	X42/5 kpcs.magas feszültség	27-42	Felf. rárpa késli.	29-24	Kis fűszám [1/min]
22-86	Fűszám terv. ponton [Hz]	25-26	Lekapcs. árhiánynál	26-32	X42/5 kpcs.alacsony feszültség	27-43	Belept. küszöb	29-25	Kis fűszám [Hz]
22-87	Nyomás árhiányos fűszámon	25-27	Belept. funkció	26-33	X42/5 kpcs.also ref./visszacsk. érték	27-44	Lekapcsolási küszöb	29-26	Telj. kis fűszámmal [kW]
22-88	Nyomás névl. fűszámon	25-28	Belept. funk. időzítés	26-34	Csatl. X42/5 kpcs.also ref./visszacsk. érték	27-45	Belept. ford.sz. [1/min]	29-27	Telj. kis fűszámmal [LE]
22-89	Nyomás terv. ponton	25-29	Lekapcs. funkció	26-35	Csatl. X42/5 kpcs. felső ref./visszacsk. érték	27-46	Belept. ford.sz. [Hz]	29-28	Nagy fűszám [1/min]
22-90	Aramlás névl. fűszámon	25-30	Lekapcs. funkció ideje	26-36	Csatl. X42/5 kpcs. szűrő időállandója	27-47	Lekapcs. ford.sz. [1/min]	29-29	Nagy fűszám [Hz]
23-0*	Időalapú funkciók	25-4*	Beleptézési beáll.	26-37	Csatl. X42/5 kpcs. v.jel-szak.	27-48	Lekapcs. ford.sz. [Hz]	29-30	Telj. nagy fűszámmal [kW]
23-00	Időz. műveletek	25-40	Fék. rárpa késli.	26-4*	X42/7-es analóg kim.	27-49	Staging Principle (Beleptézési elv)	29-31	Telj. nagy fűszámmal [LE]
23-01	Bekapcs. idő	25-41	Felf. rárpa késli.	26-40	X42/7 csatl. kimenet	27-50	Váltási beállítások	29-32	Derag On Ref Bandwidth (Szivattiszt. ref.-sávzeleségen)
23-02	Kikapcs. idő	25-42	Belept. küszöb	26-41	X42/7 kpcs. min. skála	27-51	Váltási esemény	29-33	Power Derag Limit (Szivattiszt. telj. követő szivattyúztisztítások intervalluma)
23-03	Kikapcs. műv.	25-43	Lekapcsolási küszöb	26-42	X42/7 kpcs.max. skála	27-52	Váltás időintervalluma		
23-04	Időfordulási	25-44	Belept. ford.sz. [1/min]	26-43	X42/7 kpcs.max. skála	27-53	Váltás időintervalluma		
23-1*	Karbantartás	25-45	Belept. ford.sz. [Hz]	26-44	X42/7 csatl., buszvezérlés	27-54	Váltási időzítő értéke		
23-10	Karbant. tétel	25-46	Lekapcs. ford.sz. [1/min]	26-44	X42/7 csatl., időtűlépés beáll.	27-55	Napi váltás adott időben		
23-11	Karbant. művelet	25-47	Lekapcs. ford.sz. [Hz]	26-5*	X42/9-es analóg kim.	27-56	Előre beállított váltási idő		
23-12	Karbantartás időalapja	25-49	Váltási beállítások	26-50	X42/9 csatl. kimenet	27-56	Váltási kapacitás <		
23-13	Karbant. időintervalluma	25-50	Vezérszivattyú-váltás	26-51	X42/9 kpcs.min. skála	27-58	Köv. szív. üzem. késli.		
23-14	Karbant. dátuma és ideje	25-51	Váltási esemény	26-52	X42/9 kpcs.max. skála	27-58	Köv. szív. üzem. késli.		
23-1*	Karbant. visszaáll.	25-52	Váltás időintervalluma	26-53	X42/9 csatl., buszvezérlés	27-60	Digitális bemenetek		
23-15	Karbant. adatok törlése	25-53	Váltás időintervalluma	26-54	X42/9 csatl., buszvezérlés	27-61	X66/1-es digitális bemenet		
23-16	Karbant. szöveg	25-54	Előre beállított váltási idő	26-54	X42/9 csatl., időtűlépés beáll.	27-61	X66/3-as digitális bemenet		
23-5*	Energianapló	25-55	Váltás < 50% terhelésnél	26-60	X42/11-es analóg kim.	27-62	X66/5-ös digitális bemenet		
23-50	Energianapló felbontása	25-56	Beleptézési mód váltásnál	26-61	X42/11 csatl. kimenet	27-63	X66/7-es digitális bemenet		
23-51	Időszak eleje	25-58	Köv. szív. üzem. késli.	26-62	X42/11 kpcs.min. skála	27-64	X66/9-es digitális bemenet		
23-53	Energianapló	25-59	Hálózatú üzem. késli.			27-65	X66/11-es digitális bemenet		

29-35	Derag at Locked Rotor (Szívizsztítás blokkolt forgórésznél)	35-15	Csatl. X48/4-es csatl., hőm. felügyelet
29-36	Pre/Post Lube (Elő- és utókenés)	35-16	Csatl. X48/4-es csatl., alacs.hőm. Korlát
29-40	Pre/Post Lube (Elő- és utókenés)	35-17	Csatl. X48/4-es csatl., magas hőm. Korlát
29-41	Pre Lube Time (Előkenési idő)	35-2* 35-24	Hőm. X48/7-es hőm. bemenet Csatl. X48/7-es csatl., szűrő-időállandó
29-42	Post Lube Time (Utókenési idő)	35-25	Csatl. X48/7-es csatl., hőm. felügyelet
29-50	Aramlás megerősítése	35-26	Csatl. X48/7-es csatl., alacs.hőm. Korlát
29-51	Validation Time (Megerősítési idő)	35-27	Csatl. X48/7-es csatl., magas hőm. Korlát
29-52	Verification Time (Ellenőrzési idő)	35-3* 35-34	Hőm. X48/10-es hőm. bemenet Csatl. X48/10-es csatl., szűrő-időállandó
29-53	Signal Lost Verification Time (Jelvesztés ellenőrzési ideje)	35-35	Csatl. X48/10-es csatl., hőm. felügyelet
29-54	Flow Confirmation Mode (Aramlásmeg-erősítés módja)	35-36	Csatl. X48/10-es csatl., alacs.hőm. Korlát
29-60	Flow Meter (Aramlásmérő)	35-37	Csatl. X48/10-es csatl., magas hőm. Korlát
29-61	Flow Meter Monitor (Aramlásmérő-figyelő)	35-4* 35-42	X48/2-es analóg bem. Csatl. X48/2-es csatl., alsó áram
29-62	Flow Meter Unit (Aramlásmérő forrása)	35-43	Csatl. X48/2-es csatl., felső áram
29-63	Totalized Volume Unit (Összesített térfogat egysége)	35-44	Csatl. X48/2-es csatl.alolsó ref./visszac. érték
29-64	Actual Volume Unit (Aktuális térfogat egysége)	35-45	Csatl. X48/2-es csatl.fels.ref./visszac. érték
29-65	Totalized Volume (Összesített térfogat)	35-46	Csatl. X48/2-es csatl., szűrő-időállandó
29-66	Actual Volume (Aktuális térfogat)	35-47	Csatl. X48/2-es csatl., vjel-szak.
29-67	Reset Totalized Volume (Összesített térfogat nullázása)	43-3** 43-0*	Unit Readouts (Egység kijelzései) Component Status (Komponens állapot)
29-68	Reset Actual Volume (Aktuális térfogat nullázása)	43-00	Component Temp. (Komponens hőm.)
29-69	áramlás	43-01	Auxiliary Temp (Kieg. hőmérs.)
30-2**	Különlleges funkciók	43-1*	Power Card Status (Teljesítmény-kártya állapot)
30-2*	Spec. indításbeállítás	43-10	HS Temp. ph.U (Hűtőbordá-hőm, U fázis)
30-22	Blokkoltforgórész-észlelés	43-11	HS Temp. ph.V (Hűtőbordá-hőm, V fázis)
30-23	Blokkoltforgórész-észlel. idő [s]	43-12	HS Temp. ph.W (Hűtőbordá-hőm, W fázis)
30-5*	Unit Configuration (Egység konfigur.)	43-13	PC Fan A Speed (A tejl.kártya-vent. ford.szám)
30-50	Heat Sink Fan Mode (Hűtőbordá-ventilátor üzemm.)	43-14	PC Fan B Speed (B tejl.kártya-vent. ford.szám)
30-8*	Kompatibilitás (I)	43-15	PC Fan C Speed (C tejl.kártya-vent. ford.szám)
30-81	Fékkellenállás (ohm)	43-2* 43-20	Fan Pow.Card Status (Vent-tejl.kártya állapot) FPC Fan A Speed (A vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-**	Megker. opció	43-21	FPC Fan B Speed (B vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-00	Megkerülőbág mód	43-22	FPC Fan C Speed (C vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-01	Megker. indítási késleltetés	43-23	FPC Fan D Speed (D vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-02	Leoldutáni megker.bekapcs. idő	43-24	FPC Fan E Speed (E vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-03	Tesztmód aktiválása	43-25	FPC Fan F Speed (F vent.tejl.kártya-vent. ford.szám)
31-10	Megker. állapotzó		
31-11	Megker. motorizemórák		
31-19	Távoli megker. aktiválás		
35-**	Érz.bemeneti opció		
35-0*	Hőm. bem. mód		
35-00	Csatl. X48/4-es csatl., hőm. egység		
35-01	Csatl. X48/4-es bem. típusa		
35-02	Csatl. X48/7-es csatl., hőm. egység		
35-03	Csatl. X48/7-es bem. típusa		
35-04	Csatl. X48/10-es csatl., hőm. egység		
35-05	Csatl. X48/10-es bem. típusa		
35-06	Hőm-érzékelő vésszjelzés funkciója		
35-1*	Hőm. X48/4-es hőm.bemenet		
35-14	Csatl. X48/4-es csatl., szűrő-időállandó		

**Mutató**

**A**

A paramétermenü felépítése..... 83

Adattábla..... 11

Alapértelmezett beállítások..... 27

Alapjel..... 39

**Á**

Állandó mágneses motor..... 10, 29

Állapot üzemmód..... 37

Állapotkijelző..... 37

**A**

Altatási ü.m..... 39

AMA

AMA..... 37, 41, 45

Automatikus motorillesztés..... 31

Analóg fordulatszám-referencia..... 34

Analóg jel..... 40

Analóg kimenet..... 19, 69

**Á**

Áram

üzemmód..... 69

Áramkorlát..... 50

Áramtartomány..... 69

Bemeneti áram..... 18

Egyenáram..... 8, 13, 38

Kimeneti áram..... 38

Névleges áram..... 41

Árnyékolt kábel..... 16, 23

**A**

ASzM..... 29

**Á**

Átkötés..... 21

**A**

Automatikus be..... 26, 32, 37, 39

Automatikus energiaoptimalizálás..... 31

Automatikus hibatörlés..... 24

**B**

Beállítás..... 32

Bemenet

Analóg bemenet..... 19, 40, 69

Bemeneti csatlakozó..... 18, 21, 24, 40

Bemeneti főkapcsoló..... 18

Bemeneti jel..... 21

Digitális bemenet..... 19, 21, 39, 41, 70

Feszültség bemenet..... 24

Hálózati kábelek..... 23

Impulzus bemenet..... 70

Táp..... 8, 13, 16, 18, 23, 40

Biztonság..... 10

Biztosító..... 13, 23, 43, 48, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79

**C**

Cos φ..... 67, 71

Csatlakozó

A csatlakozók meghúzási nyomatéka..... 72

Kimeneti csatlakozó..... 24

**D**

Danfoss FC..... 22

DC-kör..... 41

Digitális kimenet..... 70

**E**

EMC-interferencia..... 16

EMC-kompatibilis telepítés..... 13

Emelés..... 12

**F**

Fáziskiesés..... 40

Fékezés..... 38, 43

Fékezési rámpaidő..... 50

Felfutási rámpaidő..... 50

Felharmonikusok

Felharmonikusok..... 8

Feszültség alá helyezés..... 27

Feszültségkiegyensúlyozatlanság..... 40

Feszültség szint..... 70

Figyelmeztetések..... 39

Főkapcsoló..... 24

Földelés..... 17, 18, 23, 24

Földeletlen delta..... 18

Földelőcsatlakozás..... 23

Földelővezeték..... 13

Földelt delta..... 18

Főmenü..... 25

Fordulatszám-referencia..... 37

<b>G</b>		Leoldás	
Gyorsmenü.....	25	Leoldás.....	36, 39
		blokkolással.....	40
		Leoldási szint.....	73, 74, 75
<b>H</b>		Leszállított tételek.....	11
Hálózat		<b>M</b>	
Hálózati feszültség.....	25, 38	MCT 10.....	19, 24
Tranziens.....	8	Megszakító.....	23, 72, 73, 74, 75
Hatásfok.....	66, 68	Menü felépítése.....	25
Hátlap.....	12	Menügomb.....	25
Hibaelhárítás.....	50	Méreték.....	80, 81
Hibanapló.....	25	Modbus RTU.....	22
Hibatörlés.....	24, 25, 26, 27, 39, 41, 46	<b>Motor</b>	
Hővédelem.....	8	Kimeneti áram.....	41
Hűtés.....	11, 66	Kimenőteljesítmény (U, V, W).....	67
		állapota.....	4
<b>I</b>		forgásiránya.....	32
IEC 61800-3.....	18	hővédelme.....	36
Inicializálás.....	27	Motoradatok.....	29, 31, 41, 45, 50
Interferencia szigetelése.....	23	Motoráram.....	8, 25, 31, 45
Irányítás.....	23	Motorfordulatszám.....	28
		Motorkábel.....	13, 16, 17, 23
<b>K</b>		Motorkimenet.....	67
Kábel		Motorteljesítmény.....	13, 25, 45
A kábelek vezetése.....	23	Motortermisztor.....	36
Motorkábel.....	13, 17, 66	Termisztor.....	36
Motorkábel hossza.....	68	Véletlen motorforgás.....	10
Specifikációk.....	68	Motorkábelek.....	23
Kapcsolási frekvencia.....	39	<b>N</b>	
Kapcsoló.....	21	Nagy magasság.....	68
Karbantartás.....	37	Nagyfeszültség.....	9, 24
Képzett szakember.....	9	Navigációs gomb.....	25, 28, 37
Kézi be.....	26, 37	Nyílt hurok.....	21
Kézi inicializálás.....	27	<b>Nyomaték</b>	
Kijelző- és kezelőegység.....	24	Indítónyomaték.....	67
Kisülési idő.....	9	Nyomatékkarakterisztika.....	67
Kommunikációs opció.....	43	Nyomatékkorlát.....	50
Környezet.....	68	<b>O</b>	
Környezeti feltételek.....	68	Opciók.....	18, 21, 24
Külső parancs.....	8, 39	<b>P</b>	
Külső retesz.....	35	Páratartalom.....	68
Külső vészjelzéstörlesztés.....	35	PELV.....	36, 69, 70, 71
Külső vezérlők.....	4	Perspektivikusan bontott rajz.....	6, 7
Kúszóáramok.....	10, 13	Potenciálkiegyenlítés.....	14
		Potenciométer.....	34
<b>L</b>		Programozás.....	21, 24, 25, 26, 40
LCP.....	24		
Leértékelés.....	68		

<b>R</b>		Távoli parancsok.....	4
Rázkódás.....	11	Telepítés	
Referencia		Ellenőrző lista.....	23
Fordulatszám-referencia.....	21, 32, 34	Telepítés.....	20, 22
Referencia.....	25, 33, 37, 38, 39	Telepítési környezet.....	11
Távreferencia.....	38	Teljesített előírás.....	8
Relé		Teljesítmény	
Relé.....	20	Táp.....	24, 48
Relékimenet.....	71	Teljesítménytényező.....	8, 23
Rendeltetés.....	4	Teljesítményeltolódási tényező.....	67
Rendszer visszacsatolójele.....	4	Teljesítménytényező.....	67
Retesz.....	35	Terhelésmegosztás... 9, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62,	63, 64, 65, 66
Rezgés.....	11	Termisztor.....	18, 41
RFI-szűrő.....	18	Tömeg.....	80, 81
RMS-áram.....	8	További irodalom.....	4
Rövidítés.....	82	Tranziens impulzus.....	14
Rövidzárlat.....	42	Tranziensvédelem.....	8
RS485.....	36	Túláramvédelem.....	13
<b>S</b>		Túlfeszültség.....	38, 50, 67, 71
Safe Torque Off.....	21	Túlterhelés	
Segédberendezés.....	23	Nagy túlterhelés.....	66, 67
SmartStart.....	27	Normál túlterhelés.....	51, 56, 67
Soros kommunikáció		Túlterhelési nyomaték.....	67
RS485.....	21	<b>U</b>	
Soros kommunikáció.....	19, 20, 21, 26, 37, 38, 39	UL-megfelelőség.....	76
Soros kommunikáció.....	39	<b>V</b>	
Specifikációk.....	22	Valós teljesítménytényező.....	67
Start parancs.....	32	Váltakozó áram	
Start/stop parancs.....	35	Váltakozó áram hullámformája.....	8
Startengedélyezés.....	35, 38	Váltakozó áramú bemenet.....	8, 18
STO.....	21	Váltakozó feszültségű hálózat.....	8, 18
lásd még <i>Safe Torque Off</i>		Véletlen indítás.....	9, 37
SynRM.....	30	Vészjelzések.....	39
Szabad távolság a hűtéshez.....	23	Vészjelzési napló.....	25
Szabad távolsággal kapcsolatos követelmények.....	11	Vezérlés	
Szedés.....	82	Helyi vezérlés.....	24, 26, 37
Szerelés.....	12, 23	Vezérlési karakterisztika.....	71
Szerviz.....	37	Vezérlőjel.....	37
Szimbólum.....	82	Vezérlőkábel.....	16, 20, 23
<b>T</b>		Vezérlőkapocs.....	26, 28, 37, 39
Tanúsítvány.....	8	Vezetékezés.....	13
Táp		Vezérlőgomb.....	25
Erősáramú csatlakoztatás.....	13	Vezérlőkártya	
Tápfeszültség.....	18, 19, 24, 43	USB soros kommunikáció.....	71
Tárolás.....	11, 68	Vezérlőkártya.....	40
		teljesítménye.....	71
		Vezérlőkártya, 10 V-os egyenfeszültségű kimenet.....	71
		Vezérlőkártya, 24 V-os egyenfeszültségű kimenet.....	70
		Vezérlőkártya, RS485-ös soros kommunikáció.....	69

## Vezetékezés

Bekötési rajz.....	15
Termisztor vezérlőkábele.....	18
Vezérlőkábel.....	20
Vezeték-keresztmetszet.....	13, 17
Visszacsatolás.....	21, 23, 33, 38, 45, 47
VVC+.....	29
<b>Z</b>	
Zárt hurok.....	21



**Danfoss Kft.**

H-1139 Budapest  
Váci út91  
Telefon: (1) 450 2531  
Telefax: (1) 450 2539  
E-mail: danfoss.hu@danfoss.com  
www.danfoss.hu

.....  
A Danfoss nem vállal felelősséget a katalógusokban és más nyomtatott anyagban lévő esetleges tévedésért, hibáért. A Danfoss fenntartja magának a jogot, hogy termékeit értesítés nélkül megváltoztassa. Ez vonatkozik a már megrendelt termékekre is, feltéve hogy e változtatások végrehajthatók a már elfogadott specifikáció lényeges módosítása nélkül. Az ebben az anyagban található védjegyek az érintett vállalatok tulajdonát képezik. A Danfoss és a Danfoss logó a Danfoss A/S védjegyei. Minden jog fenntartva.  
.....

Danfoss A/S  
Ulsnaes 1  
DK-6300 Graasten  
vlt-drives.danfoss.com

